

Sojoez al weer terug

MOSKOU, 26 april (AFP/TASS/Rtr) - Het Russische ruimteschip Sojoez-10 is gisterochtend behouden in Kazakstan geland.

Bij westelijke waarnemers heeft de onverwachte terugkeer van de drie Sovjet-kosmonauten met de Sojoez - nog geen 48 uur na de lancering - grote verwondering gewekt. Het stationeren van het eerste ruimtevaartlaboratorium is tegen de verwachting in niet doorgegaan.

Het bleef bij een koppeling van de Sojoez met de onbemande Saljoet en een gezamenlijke vlucht van 5 1/2 uur, waar bij alle instrumenten werden gecontroleerd. Bij de koppelingsovername is de Sojoez tot op 180 meter afstand van de Saljoet via de instrumenten bestuurd, waarna men overging tot handbesturing. Er werden ook televisiebeelden van de koppeling uitgezonden; het ruimteschip beschikt over drie koppelingsschakelaars. Tijdens een persconferentie na de landing van de Sojoez, in de plaats Kurganda, werd niet toegelicht of de kosmonauten ook aan boord van de Saljoet zijn geweest.

De ruimtevaarders Sjatalov, Jelisejev en Roekavitsjnikov waren tevreden over het

resultaat van hun wetenschappelijke opdracht die geheel uitgesloten werd. Niet uitgesloten is dat alsnog een bemand ruimteschip zal worden gelanceerd voor vastkoppeling van de Saljoet, aangezien volgens een communiqué de experimenten met de Saljoet voortduren. Daarbij wordt aangenomen dat de ruimtevluchtleiders eerst de foto's films en televisiebeelden, gemaakt tijdens de vlucht van de Sojoez-10, willen bestuderen.

Aanbouw-trap

Volgens het ruimte-observatorium in de Duitse plaats Bochum had de Sojoez mogelijk tot naak een bouwtrap te koppelen aan de Saljoet. De „werkkamer-trap“ zou bij de Saljoet zijn achtergebleven, als schakel in het „bouwdoel-principe“, wat inhoudt dat steeds meer cellen aan het onbemande ruimtestation zouden worden gekoppeld. Volgens de vluchtleider professor Konstantin Feoktistov is de koppeling van de Sojoez met de Saljoet een moeilijker opgave dan het koppelen van twee Sojoezen of twee Kosmosen, die een vrijwel gelijke omvang hebben. Voor het bedienen van ruimtestations zal het in de toekomst nodig zijn te leren hoe een betrekkelijk klein transport-ruimteschip met een ruimtelaboratorium aan een reusachtig ruimtestation moet worden aangesloten. Deze operatie zal vooral nodig zijn voor het aflossen van bemanningen of het afleveren van brandstof, voedsel, water in instrumenten, aldus Feoktistov. Daarom moeten meer rationele technische oplossingen worden gevonden voor de koppeling. De Sojoez-10 had zo'n nieuwe versie getest.

Onder spanning

De Sojoez-10 is tijdens de 30 onwettelijke om de aarde drie keer van koers veranderd en de Saljoet vier keer door de besturing vanuit het ruimtevaartcentrum in Balkanoer, in de Oeral. Boris Jergorov, de ruimtevaarders tijdens hun vlucht onder medische controle hield, verklaarde dat het rendez-vous en de koppeling de bemanning onder grote psychische druk hadden geplaatst. Het nam de kosmonaut die de ruimtedoel kreeg, Roekavitsjnikov, had op een gegeven ogenblik laten weten dat hij zich „vreemd en akelig“ had gevoeld, toen hij „geen gewicht“ had.



Moeder van prins ernstig ziek



DEN HAAG, 26 april - In verband met de ernstige ziekte van de 87-jarige moeder van prins Bernhard, prinses Armgard, zal het defilé in de tuin paleis Soestdijk, op Koningsdag niet doorgaan. Zaterdagmorgen keerde prins Bernhard uit de Verenigde Staten, waar hij de „Bidenbergconferentie“ voorzat, op Schiphol terug. Met hem mee kwamen zijn broer, prins Aartwin van Lippe-Biesterfeld en diens echtgenote. Koningin en prins vloegen direct na aankomst van de prins per helikopter naar het huis van prinses Armgard in het Overijsselse Diepenheim.

(ADVERTENTIE)



Waarom CHU stemmen?

Er zijn luxe paarden en werkpaarden. De CHU is typisch een partij van werkpaaier. Klinkt niet aantrekkelijk. We maken geen show. Steken geen vuurwerk af. We zijn een partij van nuchtere, werkende Nederlanders. Als u met beide benen op de grond staat, als u daan wilt zien in plaats van woorden, stem dan op de CHU. Dan kiest u de wijste partij.

UDINK=CHU

De bemanning van de Sojoez-10 vertelt na de landing over zijn ervaringen in de ruimte. Van links naar rechts: Nikolai Roekavitsjnikov, commandant Vladimir Sjatalov en Alexei Jelisejev tijdens de persconferentie.

Broers redden kleuters van verdrinking

BORN, 26 april - Door het doortastend optreden van de vijftien- en zestienjarige broers Greefkes uit Holtum-Born zijn de vijfjarige Wilfried Geilen en de vierjarige Harrie Maessen uit Born zaterdagmiddag aan een zekere verdrinkingsdood ontkomen.

De kleuters waren op ongeveer 300 meter afstand van de ouderlijke woningen aan het spelen bij de Molenbeek. Daarbij moesten zij plotseling te water zijn geraakt. Dit werd het eerst ontdekt door een zusje van de drenkeling, de zesjarige Henny Maessen, die schreeuwend om hulp naar huis rende. Dit trok de aandacht van de twee broers Greefkes, die op een bromfiets langs kwamen en de kleuters in de Beek zagen drijven. De kinderen waren toen al dertig tot veertig meter afgedreven van de plek, waar zij te water zijn geraakt. De broers sprongen onmiddellijk in de beek en haalden de kinderen op het droge.

De kleuters liggen thuis onder de wol om te bekomen van hun natte avontuur. Volgens de dokter zullen ze er niets van over houden.

Prof verzon ontvoering

BONN, 26 april (DPA) - De 59-jarige professor Berthold Rubin, hoogleraar in de Byzantijnse geschiedenis in Keulen, heeft gisteravond bekend zijn ontvoering geëscandeerd te hebben. Hij had hiermee de verkiezingsstrijd in Sleeswijk-Holstein willen beïnvloeden.

(ADVERTENTIE)

AFZUIGAPPEN
INBOUWEN
KOOPPLAAT
KOELKASTEN, etc.

PIJLS-HULS
GELEEN MAASTRICHT-HEER

VROUW SCHIET MAN TIJDENS TWIST DOOD

(Van een onzer verslaggevers)

WEERT, 26 april - Een echtelijke ruzie heeft zaterdagochtend aan de 44-jarige tekstschrijver Wiet S. uit Boshoven-Weert het leven gekost. De man viel dood neer nadat zijn evenwedu, vrouw Elise-v.d. V. een aantal schoten uit een flobertgeweer - (kaliber 22) - op hem had gelost.

De vrouw is even na de schietpartij in haar woning aangehouden en in het politiebureau van Weert opgesloten. Zij ontken niet op haar man geschoten te hebben. Vandaag zal een patholoog-anatoom van het gerechtelijk laboratorium van het departement van justitie in Den Haag uitmaken wat de oorzaak van het overlijden van Wiet S. is geweest. De politie van Weert kwam er gisteren niet achter door hoeveel kogels het slachtoffer is getroffen. Aan de schietpartij is

een woest handgemeen tussen de beide echtelieden voorafgegaan. Ook hierbij liep de man al verschillende verwondingen op. De vrouw kreeg een diepe hoofdwonde.

Het echtpaar S. - dat alleen de riante woning aan de Prinsesseweg in Boshoven-Weert bewoont - bracht de zaterdagavond samen in een café in Weert door. Na de thuiskomst rond middernacht is een woordenwisseling tussen de twee ontstaan die zo hoog opliep dat het op aan uitbraak. Daarbij zijn vermoedelijk van weerskanten ook hard en scherpe voorwerpen gehanteerd. De juiste toedracht van het gevecht kent de Weertse politieficheet mr. Van Osta zondag nog niet.

Rie S.-v.d. V. besloot het lang niet ongevaarlijke treffen met wapengeweld te beëindigen. Zij rende naar de slaapkamer en greep daar het flobertgeweer van haar man. Even later schoot zij van boven aan de trap een salvo naar haar echtgenoot. Enkele kogels sloegen een uit in de voordeur aan diggelen. Wiet S. bleef na de vuurstoot voor dood liggen. In paniek waarschuwde de vrouw enkele familieleden die op hun beurt de politie riepen. De man was bij aankomst van de politiepatrouille al overleden.

Het onderzoek van de politie werd zondag nogal bemoeilijkt omdat er geen getuigen zijn die over de oorzaken en het verloop van de echtelijke twist meelagen hebben kunnen doen. Van eerdere ruzies tussen de man en de vrouw is de politie niets bekend.

Veertien doden bij brand in flat

SEATTLE, 26 april - Een brand, die vermoedelijk werd veroorzaakt door de nonchalante van een roker, heeft gisteren een drie verdiepingen hoog flatsgebouw in Seattle in as gelegd. Veertien personen kwamen om het leven en tenminste 9 werden gewond. In de flat woonden veel bejaarden. Er wordt rekening mee gehouden, dat het aantal doden zal stijgen.

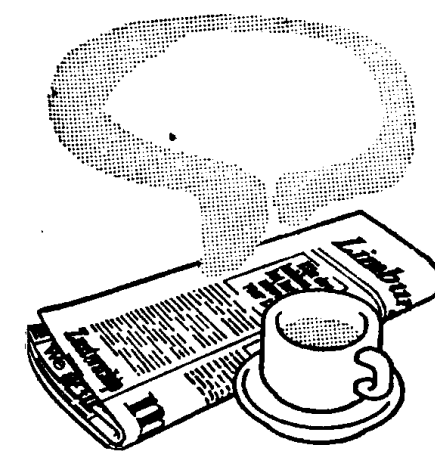
(ADVERTENTIE)

HYPOTHEKEN

bij Stienstra kunt U altijd terecht!

Of U nu 'n bestaand huis wilt kopen of meer wilt voor nieuwbouw, voor de hypotheek kunt U bij ons terecht. Ook al is onze afd. makelaardij U niet van dienst geweest bij de aankoop, toch kan ons assurantiekantoor voor 'n aangepaste hypotheek zorgdragen. Wij verzorgen hypotheeken tot 90% en in speciale gevallen tot meer dan 100%.

assurantie
kantoor
STIENSTRA
heerlen nv
tempelplein 28, heerlen
tel. 045-712255



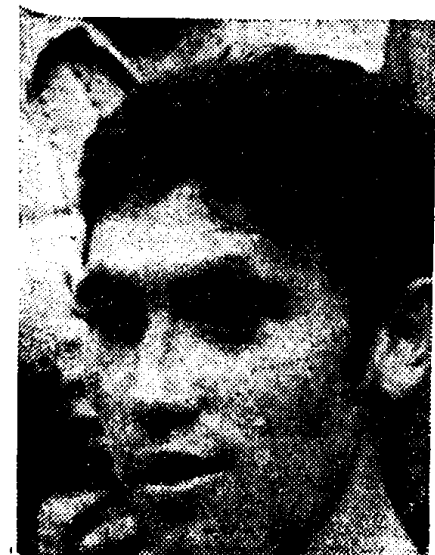
VANDAAG



Kouder

7 pagina's sport

Merckx won weer



Eddy Merckx ging gisteren in Luik als eerste over de eindstreep in de wegwedstrijd Luik-Bastenaken-Luik, maar de grootste bewondering gold niet hem doch een andere Belgische wielerveder: Georges Pintens die duidelijk bewees dat het fenomeen-Merckx wel degelijk "aanvallend" te verslaan is.

Sport 1

Grandioos Feijenoord versloeg Sparta

Sport 2

MVV kan niet meer scoren

Ook gisteren was MVV in De Geusselt niet in staat om doelpunten te maken. Doelman Jan Ruiter van Volendam, die vermoedelijk naar Anderlecht gaat, vormde het grote struikelblok voor de Maas-trichtse voorwaarts.

Sport 3

SVN hield beter Caesar in toom

Sport 4

Doelpuntenlawine in 4 C

Sport 5

Jo van Pol won Ronde van Buchten

Sport 6

Beslissend punt schijnt Fortuna SC niet gegund

Sport 7

Doorgedraaid fruit voor schooljeugd



...zal u van opkijken...

CDU haalt absolute meerderheid in Sleeswijk-Holstein

(Van onze correspondent)

BONN, 26 april - De CDU heeft gisteren, bij verkiezingen voor de landdag van Sleeswijk-Holstein, de absolute meerderheid behaald. Ze eindigde met een voorsprong van ruim 10 procent op de SPD. De liberale FDP slaagde er niet in de „drempel“ van vijf procent der stemmen te overschrijden, wat voor opname in de landdag (het deelstaatsparlement) vereist is. Ook de rechtstreekse NPD keert niet in de landdag terug.

Non (72) in kerk verkracht

TEGELEN, 26 april - Een 72-jarige zuster uit het klooster „De oude Munt“ in Tegelen is op klaarblijke dag in de Martinuskerk in Tegelen verkracht. De dader, de 26-jarige Venlonaar N., werd enige tijd na zijn daad gearresteerd. Hij is in Roermond ingesloten. De in burgerlijk gekleden zuster zat voor in de Martinuskerk, toen ze werd vastgegrepen en aangerand.

NA MISLUKKING OVERLEG OVER NIEUWE CAO Vandaag besluit over bouwstaking

(Van onze correspondent)
DEN HAAG, 23 april - Vanmorgen zullen in Utrecht de verbodsraden van de drie bouwvakbonden (300.000 werknemers) moeten beslissen over een staking. Zaterdagmiddag om even over zes uur zijn de onderhandelings met de werkgevers voor een nieuwe CAO per 1 mei afgesproken. Negen uur verdragen aan één stuk met assistentie van de technici uit de looncommissie van de

Stichting van de Arbeid heeft geen enkel resultaat opgeleverd. Het hele gesprek streekte op de berekening van de reële inkomensverbetering. De werkgevers waren bereid deze in 1971 af te kopen met een bedrag in plaats van te schieten door het Sociaal Fonds voor de Bouwnijverheid. De werknemers, van wie dit fonds is, bleken niet bereid weer grote bedragen te gaan voorschieten, omdat de werkgevers

de eerder voorgeschoten bedragen voor de uitkering in plaats van f 400, nog lang niet hebben afbetaald.

Tweejarig contract

De werkgevers stelden een tweejarig contract voor. De CAO zou op 1 januari 1971 hebben moeten aanvragen. De werkgevers waren bereid op 1 juli a.s. een

loonsverhoging van 2,75 procent te geven. Daar dit geen verbetering zou inhouden voor de eerste helft van 1971, die onder de loonmaatregelen van de regering valt, zou een loonsverhoging van nog eens 2,75 procent, die eigenlijk op 1 januari 1972 zou ingaan, worden „teruggehaald“ naar 1 juli 1971. Van diezelfde datum af, 1 juli a.s. dus, zou op de lonen een verhoging worden verstrekt van twee procent om de prijsver-

hogingen van het eerste halfjaar 1971 te compenseren. Dit zou dus in totaal een verhoging van 7,5 procent betekenen. Daarnaast zou een aanpassing worden gegeven van de werkelijke nog te volgen prijsstijgingen. Dit voorstel, aldus de werkgevers, was voor de werknemers onaanvaardbaar. Zij bleiden vast aan een eenjarig contract met een loonsverbetering van 8 procent per 1 juli.

Biesheuvel verheugd over uitspraak Lanser stemt ARP

DEN HAAG, 26 april — „De verklaring van Lanser heeft me bijzonder verheugd. Ik ga hem maandag hiervoor bedanken". Dat zei ARP-lijsttrekker mr. B. Biesheuvel zaterdag op een bijeenkomst van zijn partij in Leeuwarden.



John Lennon en Yoko na arrest weer vrij

PALMA DE MAJORCA, 26 april — Ex-Beatle John Lennon en zijn vrouw Yoko Ono zijn vrijdagochtend in Palma de Mallorca vrijgelaten na een nacht in de gevangenis. Zij werden ervan beschuldigd Yoko's zeventienjarige dochter te hebben ontvoerd. Lennon verklaarde tegenover de politie het meisje alleen naar zijn hotel te hebben gebracht om Yoko in staat te stellen haar dochtertje te zien. Zaterdagochtend werden beiden in vrijheid gesteld, waarna zij 's avonds naar Parijs vlogen. Kioko is weer terug bij haar vader.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE
OPENBARE BEKENDMAKING
De voorzitter van de raadscommissie voor ruimtelijke ordening, volkshuisvesting en publieke werken maakt hierna bekend dat op dinsdag 27 april 1971 te 18.30 uur in het stadhuis een openbare vergadering van die commissie zal worden gehouden.
Kerkrade, 23 april.

Voorzitter W. S. Bremen

OFFICIELE PUBLIKATIE MINISTERIE VAN DEFENSIE KONINKLIJKE LANDMAGT MILITAIRE OEFENING

In de maand mei 1971 zal een militaire oefening worden gehouden voor een klein gedeelte van het reserve- en dienstplichtig personeel van de Koninklijke Landmacht dat met:
a. klein verlof is en in het bezit van een X-lasgeving met een nog niet verstrekten datum;
b. groot verlof is en in het bezit van een R-1 of R-2 lasgeving.
Dit personeel zal op een nog nader bekend te maken datum in mei 1971 voor enkele dagen voor oefening onder de wapenen worden geroepen. De oefening wordt niet gehouden op of gedurende een weekendaag.
De daadwerkelijke oproep om voor oefening te komen zal uitsluitend worden uitgegaan op de eerste dag van oefening. Op die dag zal de oproeping geschieden door toezending van een persoonlijke oproepingskaart-X aan de deelnemers behorende tot het klein verlof personeel en door toezending van een groene persoonlijke oproepingskaart aan de deelnemers behorende tot het groot-verlof personeel. Na ontvangst van de oproepingskaart moet dit personeel onmiddellijk de bestemming volgen, die is vermeld op de in het militaire paspoort aangebrachte lasgeving.
Het opgeroepen personeel dient te reizen met openbare middelen van vervoer en wel:
a. voor wat betreft de Nederlandse Spoorwegen op vertoep van de X-lasgeving respectievelijk de R-1 of R-2-lasgeving;
b. voor wat betreft andere openbare middelen van vervoer tegen contante betaling. Deze onkosten worden bij het onderdeel vergoed tegen overlegging bus-, tram- en of pontverkaartjes.

GEMEENTE SCHAESBERG

BEKENDMAKING
De burgemeester van Schaesberg maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad van die gemeente in zijn vergadering van 13 april 1971 heeft besloten te verklaren, dat voor de volgende globaal omschreven gebieden van de gemeente - welke tekeningen nader in rode kleur zijn aangegeven - een bestemmingsplan wordt voorbereid:
1. het tussen op de Heugden, Bergstraat en Op den Driessen gelegen gebied;
2. het perceel sectie E nummer 1021, gelegen hoek Veldstraat-Op de Heugden;
3. een gedeelte van het perceel sectie C nummer 928, gelegen hoek Eikse-Maarten Trompstraat.
Dit voorbereidingsbesluit, met de daarbij behorende tekeningen, ingaande 27 april 1971 (dag der inwerkingtreding) ter gemeentesecretarie (kamer 13) voor een ieder ter inzage.
Schaesberg, 26 april 1971.
De burgemeester voornoemd,
E. M. J. Prick

GEMEENTE HOENSBOEK

BEKENDMAKING
De Directeur van gemeentewerken maakt bekend dat op vrijdag 30 april (Koningsdag) zal worden opgehaald:
- de route van vrijdag 30 april wordt gereden op donderdag 29 april;
- de route van donderdag 29 april wordt gereden op woensdag 28 april;
- op woensdag 28 april wordt geen grofvuil opgehaald.

Leeuwarden, in reactie op de verklaring van CNV-voorzitter J. Lanser om aanstaande woensdag welbewust op de ARP te zullen stemmen. Zoals bekend heeft de heer Lanser, evenals de voorzitters van de andere vakcentra-

les, aanvankelijk geweigerd een stemadvies uit te brengen.

In een mede door 29 anderen ondertekende verklaring zegt hij nu toch tot het bekendmaken van zijn voorkeur te zijn overgegaan, nu van een aantal zijden de kiezer is aangehouden niet op de confederale partijen te stemmen en enige (oud)leden van de ARP onder leiding van prof. Verkuyl hebben gemeend dat stemmen op de ARP te moeten ontvallen. De dertig zeggen, dat hun verklaring niet betekent, dat zij op sommige punten zeer kritiek op bezwaren van de ARP hebben. Ze vertrouwen erop, dat de ARP in evangelische geest zal blijven aan in vooruitstrevend beleid, dat is afgestemd op de problemen van onze tijd.

Gehekeld

„Het stemadvies van de heer Lanser is direct na het bekend worden ervan al fel gehekeld door de partijvoorzitter van de PvdA, André v.d. Louw. Hij noemde het een keuze voor minister Roelink „die altijd dadelijk met twee rechterhanden naar de loonkraan grijpt". De heer Van der Louw zei verder, dat niets het NVV en NKV nu nog in de weg staat om ook een stemadvies aan hun leden uit te brengen.

Overwinning

De drie in het schaduwkabinet-Den Uyl samengebrachte progressieve partijen hebben op een zaterdag in Amsterdam gehouden landelijke demonstratie bijeenkomst van werkende jongeren een grote „verkiezingsoverwinning" behaald. Dat gebeurde na een alternatief stembureau waar de ruim 1500 deelnemers de bijeenkomst hun stem konden uitbrengen op een van de aan de Tweede Kamerverkiezing deelnemende partijen.

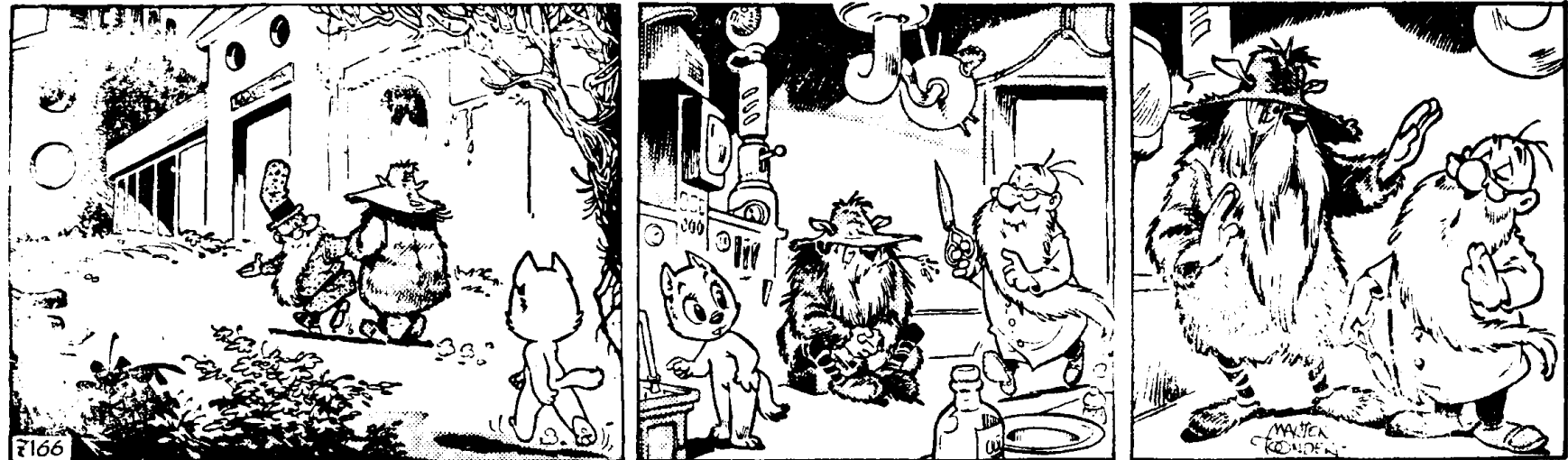
Confrontatie

De KVP, ARP en CHU hadden verstek laten gaan op de bijeenkomst, die bedoeld was als een confrontatie van politiek en werkende jongeren.
De manifestatie werd wel bijgewoond door vele leden van het schaduwkabinet onder aanvoering van drs Den Uyl en voorts door vertegenwoordigers van de PSP, CPN, VVD en „Nieuw Rechts". Na de opening werden in verschillende zalen discussiebijeenkomsten gehouden met politici.

(ADVERTENTIE)

Lichtreklame
plexiglas-verkoop
Heerlen : 71 37 77
NEON-BISCHOFF C.V.

Tom Poes en de pijp-leider



7166. Professor Priwytzkofski trok de oude libbele overleed, en voerde hem mee naar het laboratorium.
„Alzo", sprak hij, „U bent dus herkomstig van de Zwader-heide. Aldaar bent u bij der Moon-morras omhoog gelaten door ener uitbreking van gassen. Stem dat?"
„Best mogelijk", zei de grjsaard, die tegenstribbelend volgde. „Maar het was slecht voor de scheuten. En een opvoeger had ik ook nog niet aangewezen".
Zo komen wij niet wijders", hernam de geleerde. „Ik heb mijne vermoedingen over wat daar passeerd is; en die wil ik wetenschappelijk proeven. Komt u binnen, bid ik u".
Zo pratende leidde hij zijn gast het gebouw in, en Tom Poes volgde hen, omdat hij zich ongerust maakte over het lot van heer Bommel.
„Is hier ook een telefoon, professor?" vroeg hij. „Ik moet de politie opbellen".
„Ja, ja, natuurlijk!" riep de hoogleraar uit. Hij had een witte jas aangeschoten en benaderde libbele Hoeder nu met een schaar.
„Der behoorde moet verwittigd worden", zei hij, „dat stemt! Ik zal intussen ener eenvoudige proefing maken.

Enige monsters van der pelsrok en van der snorbaart zullen genoegzaam zijn".
De bejaarde herder sprong op alsof hij door een wesp gestoken werd. „Geen geknipp!" waarschuwde hij. „De enige, die hier knipt, ben ik! Wilde haren moeten er af, maar de begroeiing der ouderdom verraadt wijsheid".
„Praw!" riep de geleerde geërgerd. „Een kleiner korting kan toch geen kwaad?" Het geeft daar gans vele haren, en het is voor der wetenschap".
„Waar is de telefoon?" vroeg Tom Poes. Maar hij werd overstemd door de beide heren, die zich boos begonnen te maken.

arman en ilva



huon de neveling



NEDERLAND I

18.15 K. De Fabeltjeskrant.
18.55 K. Journaal.
19.05 K. Pipo op Bizarra: „De scooterdief".
19.30 K. Coronation Street.
20.00 K. Journaal en weeroverzicht.
20.20 Lenny Kuhr: Lenny Kuhr zingt in het Hofplein in Rotterdam.
20.55 K. Simon Carmiggelt: De Amsterdamse auteur leest uit eigen werk zijn verhaal „Man".
21.00 K. Achter het meubel.
21.40 K. Ironsider: „De bekentenis".
22.30 K. Nuchting Souter.
22.35 K. Journaal.
22.40 - 23.10 Sterrenkunde (TELEAC) les 9: Het melkweestelsel.

NEDERLAND II

18.15 K. De Fabeltjeskrant.
18.55 K. Journaal.
19.05 Kijken naar kinderen: Een serie van 27 afleveringen, waarin kinderen worden geobserveerd in hun streven zelfstandig te worden.

19.30 K. Zo vader, zo zoon: Spelleider Gerard van den Berg.
20.00 K. Journaal en weeroverzicht.
21.21 n Lange reis: „La grand voyage".
22.00 Hier en Nu: Actualiteitenrubriek.
23.00 In het voorblijaan: Een programma van ds. Bert Hoorn.
23.10 K. Journaal.
23.15 - 23.45 EIBHO (TELEAC) les 12: Verduking en ontwerping.

DUITSLAND I

16.10 K. Journaal.
16.45 Voor de kinderen.
17.10 K. Geheimen der zee: Expeditiefilm van zeeonderzoeker Jacques-Yves Cousteau.
17.55 K. Journaal.
18.00 K. Weckeroverzicht.
18.30 K. Voor de kleintjes.
18.40 K. Hier en Heute en nieuws.
19.25 K. De Toeter, een schoolkrant, nummer 5: „Veel valse tonen".
20.00 K. Journaal en weerbericht.
20.15 K. Panorama: Verslagen, analyses, meningen.
21.00 K. Voetbal: Europees kampioenschap voor landenteams.

21.54 K. TV-discussie (BR).
22.30 K. Journaal, commentaar en weerbericht.
22.50 Willie: TV-film van Dieter Wedel, naar het verhaal „Reusenheben" van Wolfriedrich Schnurre.

DUITSLAND II

17.30 K. Journaal en weerbericht.
17.35 K. Onze kleine show: Optreden van de Rosy Singers.
18.00 K. De draaischijf.
18.40 Zij en hij in kruisverhoor: Quiz van Peter Frankenfeld voor artistieke echtparen.
19.10 K. Duel in triplo: „Drie zeges uit Shanghai".
19.45 K. Journaal, thema van de dag en weerbericht.
20.15 K. Uit wetenschap en techniek.
21.00 K. Le Rapace: „Fremder, wohin gehst du? Duitse titel van deze Frans - Italiaanse - Mexicaanse speelfilm uit 1968 van José Giovanni".
22.45 Journaal, weerbericht en commentaar.
23.00 K. Filmforum: Vertoning van drie „gerichte" films.

DUITSLAND III

18.00 Schooltelevisie.
18.30 Engelse les. K. Journaal.
19.05 K. Klaas Vaak.
19.10 K. Voor Italiaanse gastarbeiders.
19.20 Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.
19.30 K. Prisma van het westen.
19.30 K. Journaal.
20.15 Fralein Julie, spel van A. Strindberg.
22.10 Nieuws en commentaar.
22.20 K. Die Utopen, Duitse animatiefilm van Vlado Kristl over een wereld, die in overvloed leeft, doch aan zijn eigen vernietiging werkt.

BELGIE (NEDERLANDS)

18.00 K. De Fabeltjeskrant.
18.05 K. De club van de dubbeldekkers: „Zomerkamp".
18.25 K. Professor Balthazar: „Fabaan".
18.35 Sterrenkunde.
18.55 Sporttribune.
19.15 K. Hier en Nu, zoeklicht.
19.30 Mededelingen, weeroverzicht.
19.45 Journaal.
20.10 K. The good old days: Amusement vanuit het City Varieties Theatre in Leeds.
20.55 Ten halve van Robert Vandeputte.
21.45 De zomer: Spel van Romain Weingarten.
22.50 Laatste Nieuws.

BELGIE (FRANS)

11.00 - 15.30 Schooltelevisie.
18.05 Nieuws.
18.10 K. Hippolyte et ses amis.
18.25 K. De wonderbaarlijke tuin.
18.55 K. Les poucets.
19.00 RK religieuze uitzending.
19.30 Sportmagazine.
19.45 Journaal.
20.10 Les frontières du possible, serie.
21.05 Situation '71: Actualiteitenrubriek.
21.50 De vier jaarseizoenen, VivaRil.
22.45 Nieuws.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Badinerie: klassieke en moderne muziek. 7.30 Nieuws. 7.32-7.40 Actualiteiten: 8.00-8.10 Nieuws. 8.25 Overweging. 8.30 Nieuws. 8.32 Voor de huisvrouw. (9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 10.00 (S) Muziek op maandagmorgen: klassieke muziek. 10.15 De komende week in het Nieuwlandse muziekleven. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de zieken. 11.30 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 Los-Vast: gevarieerd programma. (12.21 Voor boer en tuinder: 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Hier en Nu: actualiteiten. 12.58 Rebus). 14.05 Schoolradio. 14.30 (S) Altvioel en piano: moderne Nederlandse kamermusiek. 15.00 Gereformeerde middagdienst. 15.30 Zoeklicht op Nederland: reportages en commentaren uit alle delen van het land en veel muziek. (16.00-16.02 Nieuws). Overheidsvoorlichting: 17.20-17.30 Suriname journaal. Spreker: dr. E. Th. Waalwijk. 17.30 Actueel programma met muzikale illustratie. 18.30-18.41 (Nieuws). 18.41 Hier en Nu: actualiteiten. 18.58 Rebus. 19.25 gewijde muziek. 19.25 Reformatie en reveil, lezing. 19.35 Muzikaal intermezzo.

19.40 Geloven vandaag, lezing. 20.00 Uitlecht: grepen uit de nieuwe muziek in radio en concertzaal in de komende maand. 20.20 (S) Noordelijk Filharmonisch orkest met solist: moderne en klassieke muziek. 21.40 De kerk vandaag, documentair programma. 22.00 (S) Meisjeskoor en licht instrumentaal sextet. 22.20 Avondverdenking. 22.30 Nieuws. 22.30 Voorrang en artistiek voorkeursprogramma. 22.30 (S) Deze tijd, deze muziek: moderne kamermusiek. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Spitsuur Amsterdam: licht grammofoonmuziek en reportages. 7.32-7.54 Van de voorpagina. 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.22 Spitsuur Amsterdam (vervolg). 9.10 Terwijl de was draait: voorkeursprogramma voor de huisvrouw. (9.35-9.40 Waterstanden). 10.00 Terwijl de was draait: programma voor de huisvrouw. 11.00 Nieuws. 11.03 (S) Repertorium: Omroeporkest: moderne muziek. 12.00 Klassieke muziek en popmuziek met tussen 12.00 en 14.00 uur ANP-nieuws en informatie over muziek. 14.30 Schoolradio. 14.50 Tollen met tape: een wedstrijd tussen Belgische en Nederlandse teams van geluidsjagers. 15.20 (S) Euro-jazz. 16.00 Nieuws. 16.03 Braziliaans: soft-swing en swing with a latin beat. 16.40 Mikado: programma voor de kinderen. 17.30 Brabant Journaal. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Radiojournaal. 18.25 Het verbod u door, praatje. 18.30 Das Dreimäderlhaus, operette van Scherbert uitgevoerd door Promadeo. 18.40 zangsolist (in verkorte vorm). 19.30 Nieuws. 19.35 In het huis van een priester drukkers. Spreker: dr. L. Voet. Conservator Mus. van Platin-Morctus. Antwerpen. 20.05 Canzua van alpha en beta. 20.10 Mededelingen. 20.20 Overdenkingen in de wetenschap. 20.30 Weer wat anders: minder bekend buitelandse repertoire. 21.10 (S) Toetsing op waarachtigheid (dth. politieke discussie. 22.10 Sextant, radiomusiek van de NRSI. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Radiojournaal. 22.55 (S) Metrolite's Midnight Music: Metropol-orkest: licht instrumentaal trio en solisten. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.03 Popstation. (10.00 Nieuws). 11.00 Nieuws. 11.03 Suzie Cream Cheese. 12.00 Nieuws. 12.03 Jam-on-Radio: de laatste poptoppers. 13.00 Nieuws. 13.03-18.00 Pop-mixture. (14.00. 15.00. 16.00 en 17.00 Nieuws).

REGIONALE OMROEP ZUID

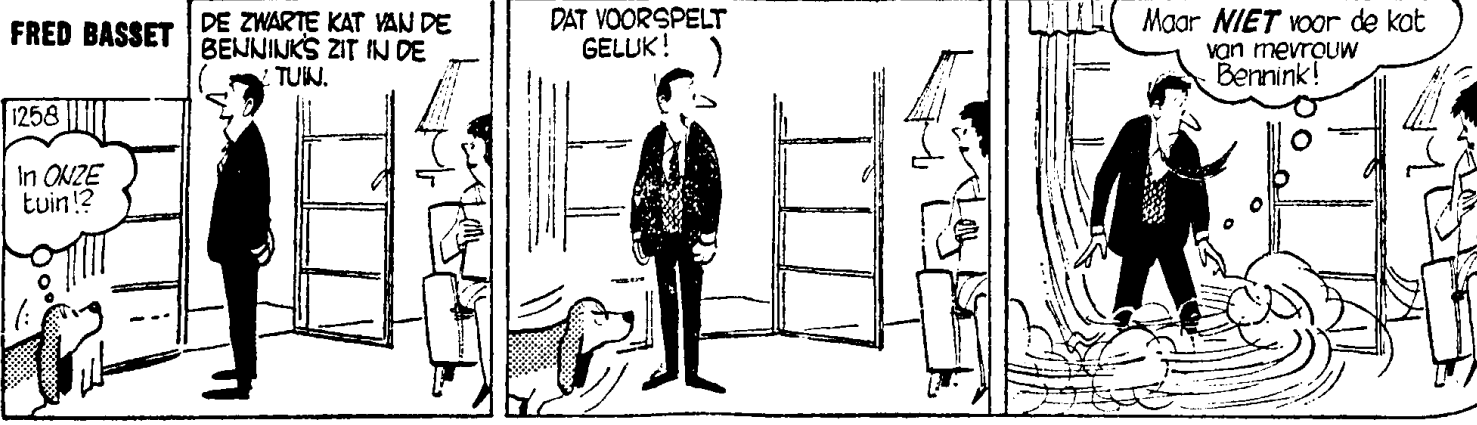
19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over... 19.10 „Til!" over de Maas gebied. 20.00 „Luisteren naar elkaar". 20.28-21.30 „Drie deconcert".

RADIO LUXEMBURG

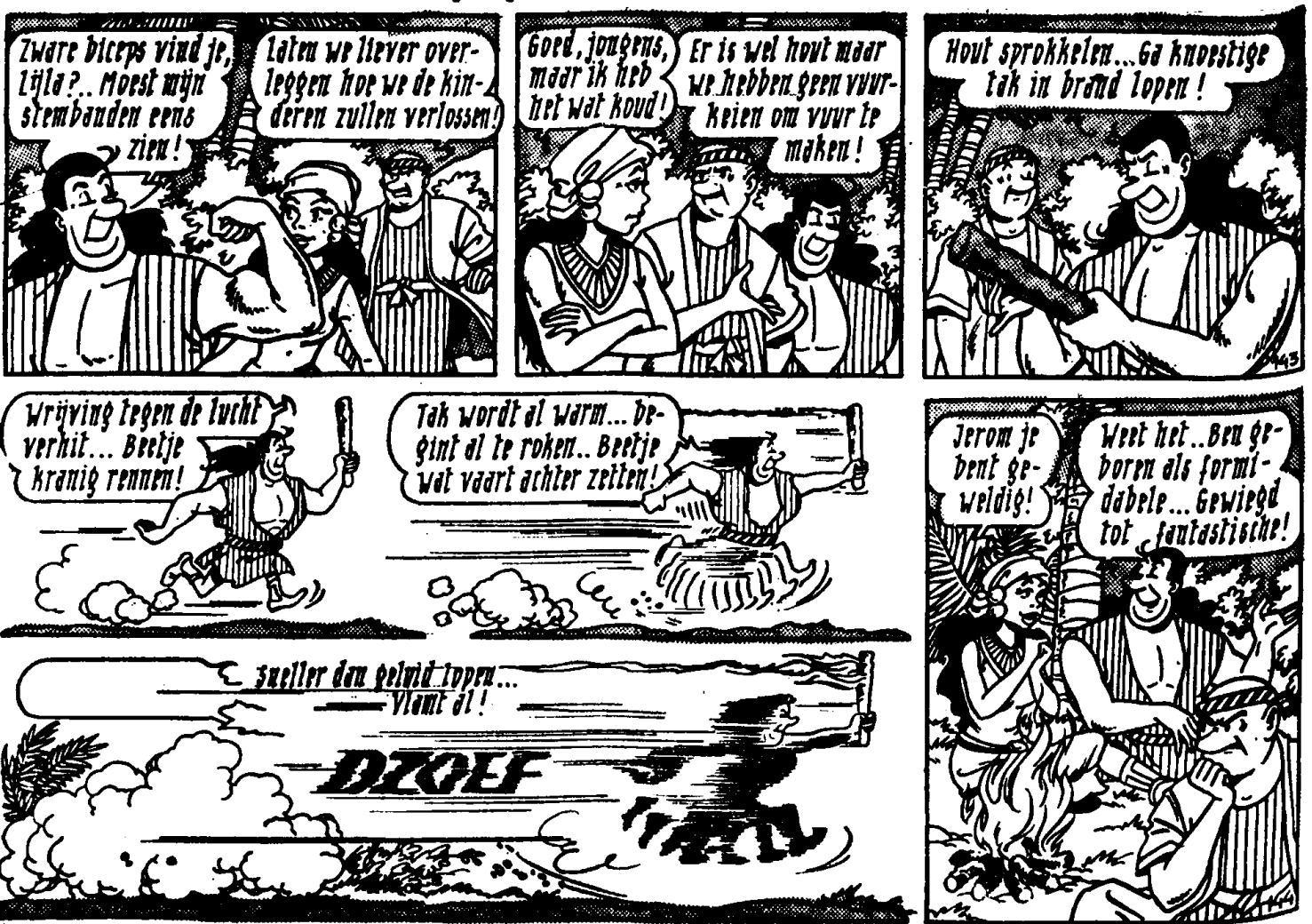
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Verzoekprogramma voor de automobilist. 10.00 Dampf. 10.30 Die Diskomode. 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funktante. 14.00 Verzoekprogramma voor de automobilist. 15.00 Martins Teedjournaal. 15.45 Dampf. 16.00 Hafenmelodie. 17.00 Die Hörerkrone. 17.30 Heute im club. 18.00 Variete van 12 tot 14.00 met volle kracht met Euro Topper Tilt. 19.30 Paul Burnett. 21.30 David Chan. 22.30 Dave Anthony. 01.00 Kild Jenssens „Dimensions".

BRT 2

(198.5 meter FM kanalen 22 en 36)
Brabant: 6.30 Nieuws en weerbericht. 6.35 Goede morgen. 9.00 Nieuws. 9.10 De vrije teugel. West-Vlaanderen: 10.00 Nieuws. 10.05 Gymnastiekles. 10.08 Lichte melodieuze muziek. 11.00 Westvlaams cultuurmagazine. 11.30 Chanson en kleinkunst. 12.00 Variete van 12 tot 14.00 met volle kracht met Euro Topper Tilt. 19.30 Paul Burnett. 21.30 David Chan. 22.30 Dave Anthony. 01.00 Kild Jenssens „Dimensions".



de kale kapper +



400.000 demonstranten in Washington en San Francisco

Protest massaler dan verwacht



(Van onze correspondent)

WASHINGTON, 26 apr. — Ongeveer 400.000 Amerikanen protesteerden zaterdag tegen het Vietnambeleid van president Nixon in massale bijeenkomsten in San Francisco en in Washington. De opkomst verraste zowel de organisatoren als regeringsfunctionarissen, die gerekend hadden op minder dan de helft van het aantal demonstranten.

De bijeenkomst in Washington, voor het congresgebouw, was georganiseerd door de nieuw opgerichte „Volkscoalitie voor vrede en recht“. Zij werd, althans in naam, gesteund door een tiental senatoren en tenminste 29 leden van het Huis van Afgevaardigden, meer dan bij vorige demonstraties het geval was.

President Nixon was vrijdag voor het weekeinde vertrokken naar het retraite-verblijf Camp David, even buiten de hoofdstad.

Niet reëel

De sprekers (onder wie de weduwe van dominee Martin Luther King, diens opvolger dominee Ralph Abernathy, senator Vance Hartke, het voormalige congreslid Allard Lowenstein, en andere congresleden) waren unaniem in de eis om de oorlog in Vietnam „nu“ te beëindigen.

President Nixon's beleid van geleidelijke terugtrekking van de troepen, gekoppeld aan het aanhouden van een macht van 50.000 man, luidt dat Hanol de Amerikaanse „krijgsgevangenen“ (die vijandelijke werden aangevallen als onrealistisch. „Wie heeft ooit gehoord van een oorlog waarin de kriegsgevangenen worden vrijgelaten voordat beide partijen een vredesovereenkomst hebben getroffen“, vroeg David Dellinger zich af. (Dellinger was een van de organisatoren van de demonstraties in Chicago ten tijde van het democratische partijcongres in 1968, en stond daarvoor later met zeven anderen terecht).

Serieuzer

In tegenstelling tot vorige anti-oorlogsdemonstraties leek de massale bijeenkomst in Washington anders van samenstelling, ernstiger en doelbewuster. Er waren dit keer geen speelse „hippie-musiekcorpsen“, geen zich met gezang vermakkende groepjes tijdens de redevoeringen (die overigens bijna vier uur duurden). Hoevel de massa nog steeds overwegend jong en hip was (onder de 30) was de aanwezigheid opvallend van mannen en vrouwen van middelbare leeftijd, kalend en grijzend, gekleed in conventionele kostuums.

Nieuw was ook de aanwezigheid van officiële delegaties van een aantal vakbonden, het (nog steeds geringe) aantal negers, zakenlieden, nonnen, priesters, leraren, en Vietnam-oorlogsveteranen die zelf net een week van protesten in Washington hadden beëindigd. Deze elementen gaven de demonstratie een basis in het Amerikaanse volk die bij de vorige betogingen ontbrak. De groep duiden dat de meer met Amerika „mis“ was dan de oorlog in Vietnam. Als er een rode draad te vinden was in de motiveringen die de deelnemers van heinde en ver naar Washington bracht, dan was het dat men het vertrouwen in president Nixon had verloren.

Politiestaat

Dat het niet alleen meer om de oorlog ging, kwam tot uiting in de toespraak van mevrouw Coretta King: „Terwijl we miljarden hebben uitgegeven aan tanks, vliegtuigen, landmijnen, scherven en bankroete steden, onze universiteiten zijn gevangenis geworden, en levens van miljoenen Amerikanen worden bespioneerd zoals in een politiestaat“. De aanwezigheid van vakbonddelegaties impliceerde ernstige ongenoegen over het nationale economische beleid van de regering en de zeer aanzienlijke werkloosheid waardoor honderden universiteit opgeleiden, zoals in de jaren van de malaise van 1969, nu gedwongen zijn te werken als bodenwassers, conciërges, schoonmakers, of keukenpersoneel.

Amerika werkt aan militaire bases in de Stille Zuidzee

NAHA (Okinawa), 26 apr. (AFP) — De Amerikanen zijn bezig met de aanleg van een luchtmachtbasis en een maritieme basis op het Majuro-atol bij de Marshalleilanden in het Zuidzeegebied. Dit heeft het Japanse blad Nkyuku Shimpo bericht. Het blad zegt dit te hebben vernomen van Japanse arbeiders die op Okinawa waren aangeworven voor werk op het atol. De Marshalleilanden waar gifgas en kernbommen zijn opgeslagen worden beschouwd als de toekomstige sleutelbasis van de Verenigde Staten in het gebied van de Stille Zuidzee.

Chinese onderzeeërs via Albanië naar Middellandse zee

LONDEN, 26 april (AFP) — China zal binnenkort in de Middellandse Zee over vier onderzeeboten van Russische make-lij beschikken. Dit berichtte gisteren het Britse blad Sunday Telegraph. De vier schepen zijn reeds in de Middellandse Zee overgeleverd aan de politie. Ze waren echter ontdaan van de gehele inventaris, instrumenten en bewapening. In de afgelopen acht jaar hebben Chinese technici op de basis op het eiland Saseno gewerkt aan het opmaken van de W-klasse. De schepen zouden onder Albanees vlag gaan varen. De bemanning zou echter overwegend uit Chinezen bestaan, aldus het Londense blad.

Sauna-eigenaar (48) geeft zich over

ZÜRICH, 26 april — De Zwitserse saunaeigenaar Ferdinand Müller (48), die zich sinds vorige week maandag in zijn woning in Zürich verschanst hield, heeft zich zaterdagmiddag aan de politie overgegeven. In een politiebureau werd hij weggevoerd in een gezelschap van zijn vrouw, die hem met een contactman af was komen halen. De dag tevoren had Müller, die zich al jaren door de autoriteiten bedreigd voelde, de door hem gezijde Oostenrijkse consulaatsambtenares dr. Luise Kneissl vrijgelaten. Hij liet toen weten, dat hij zelf in zijn woning zou blijven tot hij aan het eind van zijn krachten was. Dan zou hij een eind aan zijn leven maken. Al die tijd heeft Müller gedreigd zijn woning op te blazen als de politie tot actie zou overgaan. Hij had naar zijn zeggen 30 kilo explosieven en 500 liter benzine in zijn flat. Hij eiste ruim 4 miljoen gulden in ruil voor de vrijlating van dr. Kneissl, en wilde ook dat de autoriteiten hem een vliegtuig ter beschikking stelden waarmee hij en zijn gezin naar Spanje zouden kunnen vliegen. Müller blijft gebluft te hebben. Er bevond zich geen springstof in het huis en evenmin een grote benzinevoorraad. Wel is een geladen geweer gevonden. De bewoners van de omliggende huizen, die gevaacuëerd waren, zijn na Müllers overgave in hun woningen teruggekeerd.



Omzet DAF 21 procent gestegen

EINDHOVEN, 26 april — De omzet van DAF is vorig jaar met f 145 mln of 21 procent gestegen tot bijna f 820 mln. Deze hogere omzet leidde weliswaar tot een stijging van het exploitatiesaldo tot f 74,8 mln (f 68,9 mln), maar dit betekende slechts 9,1 pct van de omzet tegen 10,2 pct over 1969. Na afschrijvingen van f 33,3 mln (f 32,6 mln) en na aftrek van vennootschapsbelasting bedraagt de nettowinst f 17,2 mln tegen f 20,9 mln in 1969. De gehele winst wordt aan de reserves toegevoegd, zo blijkt uit het jaarverslag.

De verkoop van personenauto's is in Nederland aanzienlijk hoger geweest dan was begroot. Het totaal aantal „gekenkende“ personenwagens bedroeg 492.200 stuks, wat een stijging van 23,6 pct betekende. De aantallen verkochte DAF's waren 7,6 pct hoger. Dit was echter niet voldoende om het marktaandeel te behouden. Dit daalde van 7,3 naar 6,5 pct, voornamelijk als gevolg van de sterk gestegen afzet van de Franse merken, die na de devaluatie van de franc in een gunstiger concurrentiepositie kwamen. De totale productie van personenauto's was 70.800 stuks tegen 64.300 stuks in 1969.

6 jeugdige gevangenen ontsnapt

DEN HAAG, 26 april — Zaterdagavond zijn uit het huis van bewaring voor jeugdigen „De Sprang“ in Scheveningen zes gedetineerden ontsnapt.

De zes jongelui hebben op het moment dat zij zouden gaan sporten, een deur geforceerd en zijn over een muur verdwenen. De ontvluchten zaten allen in voorarrest in verschillende vormen van diefstal. Twee van hen werden zaterdagavond tegen middernacht al door de politie aangehouden. De anderen zijn nog spoorloos.

Duitse geheimen van Leopard aan de DDR verraden

BONN, 26 apr. (DPA) — De Westduitse autoriteiten hebben een nieuw geval van spionage voor Oost-Duitsland ontdekt. Het gaat om de Leopardtank van de Westduitse Bundeswehr, die door de machinefabriek Krauss-Maffei in München wordt gebouwd. Op 15 april is al een 30-jarige werknemer van deze onderneming, Horst Wagner, aangehouden, zo is van officieuze zijde vernomen. Wagner die vroeger bij de BMW heeft gewerkt, zou foto's en andere gegevens over de tank aan de Oostduitse geheime dienst hebben geleverd. Het onderzoek wordt gevoerd door het bureau van de procureur-generaal bij het hooggerechts-hof in Karlsruhe.

• Honderdduizenden betogers vulden de Pennsylvania Avenue in Washington bij hun mars naar het Capitool (op de achtergrond). Een indrukwekkende politiemacht had de toegang tot de regeringsgebouwen afgegrensd.



Jonas herkozen als president in Oostenrijk

WENEN, 26 apr. — De Oostenrijkse socialistische president Franz Jonas is gisteren herkozen als president van Oostenrijk voor een tweede ambtstermijn van 6 jaar. Hij versloeg zijn conservatieve tegenstander Kurt Waldheim met een percentage van 52,79 pct van de stemmen. In 1965 kreeg Jonas 50,7 procent van de stemmen.

NIEUWE EXPLOSIE IN EMMERIK KOST ARBEIDER LEVEN

EMMERIK, 26 april — Bij een explosie van een waterstoftank op het terrein van de firma Oxydo in het Duitse Emmerik, een dochteronderneming van het tot het AKZO-concern behorende Noury en Van der Lande, is zaterdag een 57-jarige Duitse arbeider om het leven gekomen. Twee anderen werden zwaar gewond. De explosie ging gepaard met een grote brand. De oorzaak van de ontplofing is nog niet bekend. Op 7 januari van dit jaar kwamen bij een soortgelijke explosie op hetzelfde bedrijf vier mensen om het leven.

Honderden meters in de omtrek werden talrijke huizen zwaar beschadigd. De drukgolf van de explosie vernielde daken en vensters. Verscheidene mensen werden door rondvliegende glassplinters gewond. De verantwoordiging onder de bevolking was groot. In de zwaarst getroffen huizen zochten bewoners hun badje bij elkaar om naar ze zeiden, voorgoed weg te trekken. „Hier kun je niet rustig meer slapen“, riep een vrouw. De schade wordt alleen al bij de onder-neming op circa drie miljoen mark geschat. Een werkhal is volledig verwoest en ook andere gebouwen hebben ernstige schade opgelopen. De bedrijfsleiding heeft verklaard dat deze explosie niet in verband kan worden gebracht met die van januari — waarvan de oorzaak ook nog onbekend is — daar zij zich in twee volkomen verschillende afdelingen van het Emmerikse bedrijf voordeden. Na het eerste ongeluk is bij de onderneming door de autoriteiten en de verzekering een grondig onderzoek ingesteld waarbij geen veiligheidsbreken aan het licht zijn gekomen.

Massale inval van politie in woonwagencamp

EINDHOVEN, 26 april — Een massale politiemacht, bestaande uit 450 politiemannen, van wie een aantal uit Limburg, heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag het regionale woonwagencamp in Eindhoven, van waaruit afgelopen week tweemaal een surveillanceauto van de politie was beschoten, systematisch uitgekamd. Alle tachtig woonwagens werden tegelijk onderzocht. Van verzet van de bewoners was geen sprake. In beslag werden genomen drie pistolen, vier geweren, vier verboden alarmpistolen, jachtpatronen en andere munities, twee stiletto's, drie bajonetten en van vermoedelijk diefstal afkomstige wapen. Er werden zeven personen aangehouden, van wie er verscheidene na verhoor weer werden vrijgelaten.

Zuimdolukkers gaan posten bij stembureaus

DEN HAAG, 26 april — Honderden Zuimdolukse jongeren zullen op 28 april, verkiezingsdag, bij de stembureaus gaan posten om alle stemgerechtigden op hun actie „Geef ons de vijf“ te attenderen. De Zuimdoluxers willen dat de leden van de Zuimdolukse idealen steunen, dat kenbaar maken door op de vijfde kandidaat van welke partij dan ook te stemmen. Dit maakte de „president“ van de Republiek der Zuimdoluxers, ir. Manusama, gistermiddag in Den Haag bekend, waar door ongeveer 4000 Zuimdolukkers de proclamatie van de RMS op 25 april 1960 werd herdacht. De 34 Zuimdolukkers, die wegens de overval op de Indonesische resident in Wassenaar gevangens zaten in Vught, hebben gisteren deze proclamatie ook herdacht door het hijsen van de Zuimdolukse vlag op de binnenplaats van de gevangenis en een kerkdienst geleid door de Zuimdolukse dominee J. Lawaata. De gevangenen hadden de minister van justitie gevraagd de herdenking in Den Haag te mogen bijwonen, maar dit verzoek was afgewezen. In Eindhoven werd ook een herdenking bijeenkomst gehouden door ongeveer 1500 Zuimdolukkers, behorend tot de zogenaamde Tamaleagroep in Nederland, waarvan de regering in ballingschap in Amerika leeft.

Staatssecretaris: AMSTERDAM NIET IN GREEP VAN DE MAFIA

DEN HAAG, 26 april — Staatssecretaris mr. K. Wiersma (Justitie) is van mening, dat de beschikbare cijfers geen aanwijzing geven dat Amsterdam op weg is een internationaal centrum voor de illegale drughandel te worden. Hij antwoorde dit op vragen van de ANU-kamerleden mej. Haars en de heer Tilanus. In 1970 begonnen in de hoofdstad 615 personen een strafbaar feit in de sfeer van de opiumwet. Daarvan bezaten er 285 een vreemde nationaliteit, ofwel 42 procent. In 1969 was het percentage 44. De aangehouden vreemdelingen waren uit 27 landen afkomstig. Het openbaar ministerie en de politie beschikken niet over gegevens, die er maar enigszins op zouden duiden, dat achter de individuele gevallen een organisatie — al of niet met internationale signatuur — schuilgaat, aldus de staatssecretaris. Onlangs is gesuggereerd in de Tweede Kamer dat de Amerikaanse mafia achter de drughandel zou staan.

Negen jonge aanraders gearresteerd

DELFT, 26 april — De Delftse politie heeft negen jongens in de leeftijd van 14 tot 19 jaar ingesloten. Zij hebben bekend ontsucht te hebben gepleegd met twee 15-jarige meisjes, van wie er één werd verkracht. De beschrijving die de slachtoffers van hun aanvallers gaven, hebben tot de arrestatie geleid. Onderzocht wordt in hoeverre de negen jongens schuldig zijn aan een de laatste tijd in Delft toegenomen aantal aanrandingen.

(ADVERTENTIE)

Met zulke guldens komt u bij elke loonsverhoging bedrogen uit...

neem 't niet langer!

Dneep DS 70 lijst 11

(ADVERTENTIE)

Verstopping? Neem FRANKLIN THEE Samenstelling op Zuivere kruidenbasis

INDIASE GRENSPOST BESCHOTEN Indiaas ultimatum aan West-Pakistan

NEW DELHI, 26 april (AFP RTRAP) — De Indiase regering heeft gisteravond aan Pakistan geëist voor vanochtend 7 uur (WET) de verzekering te geven, dat India in staat wordt gesteld het personeel van het plaatsvervangende Indiase hoge-commissariaat in Dacca te evacueren, bij de sluiting van het commissariaat op bevel van de Pakistaanse regering. Het Indiase persbureau PTI heeft zaterdagochtend gemeld, dat Westpakistaanse troepen met zware artillerie over de Indiase grens hebben geschoten. Er waren granaten terecht gekomen bij de waren granaten terecht gekomen bij de noord-oosten van Calcutta. Van eventuele slachtoffers is geen melding gemaakt.

Meer dan 300.000 Oostpakistani zijn de afgelopen veertien dagen naar India gevlucht. Iedere dag komen daar zo'n paar duizend bij. Het totale aantal vluchtelingen uit Oost-Pakistan wordt op ongeveer een miljoen geschat; dit is van officiële Indiase zijde medegedeeld. Sjeik Moedjiboor Rahman, de leider van de verboden Oostpakistaanse Awami-liga, is onder militaire bewaking uit West-Pakistan naar de Oostpakistaanse hoofdstad Dacca teruggebracht. Dit meldde het Indiase persbureau PTI. De Oostpakistaanse „vrijheidstrijders“ hebben lange tijd de mededelingen van Westpakistaanse zijde over Moedjiboor's arrestatie tegengesproken.

(ADVERTENTIE)

'n Schonere motor is kilometers goedkoper. Chevron met F-310

WEEROVERZICHT

Belangrijk kouder dan normaal

In de komende dagen wordt koude lucht vanuit Scandinavië aangevoerd met een temperatuur van circa 7 à 8 graden. De kans op nachtvorst is bij deze situatie groot. De lucht is licht onstabiel zodat plaatselijk ook nog een hagelbui kan vallen. Door deze ontwikkeling kunnen de laatste aprildagen belangrijk kouder dan normaal zijn.

De Bilt:

Droog en vrij zonnig. Matige, eerst nog vrij krachtige wind uit noord tot noordoost. Middagtemperaturen omstreeks 8 graden.

Ukkel:

Eerst wisselende bewolking met buien en later opnieuw toenemende bewolking vanuit het zuidwesten met mogelijk meer regenbuien. Maxima tussen 6 en 12 graden.

Aken:

Bewolkt, maar later opklaringen en plaatselijk kans op regen. Middagtemperaturen omstreeks 8 graden. Zwakke wind uit noord tot noordoost.

HET WEER IN EUROPA:	
gisteravond om 19.00 uur	
	max. neertemp.-slag
Amsterdam	licht bew. 8 0
De Bilt	licht bew. 9 0
Deelen	onbewolkt 9 0
Eelde	licht bew. 8 0
Eindhoven	licht bew. 9 0
Den Helder	half bew. 7 0
Luchth. R'dam	half bew. 9 0
Twente	zwaar bew. 8 0
Vlissingen	onbewolkt 9 0
Zuid-Limb.	onbewolkt 7 0,4
Aberdeen	zwaar bew. 7 0,3
Athene	regenbui 4 2
Barcelona	licht bew. 21 0
Belgrado	zwaar bew. 16 0
Beograd	zwaar bew. 13 0
Berlijn	licht bew. 9 0,1
Bordeaux	half bew. 17 0
Brussel	zwaar bew. 9 3
Frankfort	regen 9 6
Geneve	half bew. 13 0
Grenoble	half bew. 13 0
Heidelberg	half bew. 4 2
Innsbruck	zwaar bew. 11 0
Kopenhagen	zwaar bew. 6 0,1
Lissabon	onbewolkt 16 0
Locarno	onbewolkt 20 0
Londen	zwaar bew. 10 0,1
Luxemburg	regen 6 4
Madrid	regen 17 0
Malaga	half bew. 18 0
Malorca	half bew. 19 0
München	regen 7 3
Nice	onbewolkt 18 0
Oslo	half bew. 6 0,1
Parijs	zwaar bew. 14 0
Rome	licht bew. 17 0
Stockholm	zwaar bew. 4 0,6
Wenen	zwaar bew. 12 0
Zürich	zwaar bew. 10 0

BENZINE IN VERKOOLDE RESTEN GEVONDEN

Kastelein en broer staken café in brand

Varken loopt lamp omver: stal brandt gedeeltelijk uit

VENRAY, 26 april. — Doordat een varken de verwarmingslamp omver liep is zondagmorgen de varkensstal van een Venrayse landbouwer gedeeltelijk uitgebrand. De meeste dieren konden worden gered. Een zeug en twee biggen moesten worden afgemaakt. De schade bedraagt enkele duizenden guldens.

KERKRADE, 26 april. — De uitslaande brand die in de nacht van maandag op dinsdag op de hoek Rolduckerstraat - Onze Lieve Vrouwestraat te Kerkrade een café met woonhuis in de as legde, blijkt te zijn aangestoken. De door de Kerkrade politie als verdachten aangehouden 25-jarige Duitse kastelein J.R.B. en diens 22-jarige B.B. hebben dit weekend na urenlange verhoren een volledige bekentenis afgelegd. Verdacht van medeplichtigheid werd ook de 42-jarige kasteleinse W.O., echtgenote van J.B., aangehouden. Het drietal is in afwachting van de voorpleiding deze week aan de officier van justitie te Maastricht voorlopig ingesloten in het Kerkrade politiebureau. Financiële moeilijkheden, onervarenheid in de café-exploitatie en gezinsomstandigheden zouden het drietal tot deze daad gebracht hebben.

Het motief van brandstichting kwam bij de politie op nadat binnen een week tot tweemaal toe brand in het café was uitgebroken. De eerste keer werd de brandweer gealarmd voor 'n brandje in het pand op 13 april. In verband met het huwelijk van de kastelein en de 42-jarige W.O. was het café die dag gesloten terwijl de bewoners afwezig waren. Snel ingrijpen voorkwam toen een felle brand.

Een week later, 19 april, kreeg de brandweer opnieuw een melding binnen, nu echter betrof het een uitslaande brand in het café. En ook deze keer waren de bewoners afwezig. Het pand alsmede het woonhuis werden deze keer in de as gelegd.

Op last van de Kerkrade politie werd door de technische recherche van de Rijkspolitie in Roermond een onderzoek naar de oorzaak van deze laatste brand ingesteld, waarbij monsters van brandresten opgesteld werden naar het Grerechtelijk Laboratorium in Den Haag. Het drietal werd inmiddels door de politie danig aan de tand gevoeld. Daarbij werden de mannen en de vrouw al op tegenstrijdigheden betrapt.

Een telefoontje vrijdag van professor Frontiers van het Grerechtelijk Laboratorium versterkte bij de politie het vermoeden van brandstichting.

Uit het onderzoek was namelijk gebleken dat in de verkoelde resten een hoeveelheid benzine aanwezig was. In overleg met de officier van justitie, mr. Gonzales, heeft de politie het na de brand in Vaals verblijvende echtpaar aangehouden en opnieuw verhoord. In de loop van zaterdagavond bekende de 25-jarige kastelein tenslotte, dat hij de eerste brand had aangestoken door voor een hoop afval, die in een ruimte achter de bar lag, een kaars te plaatsen. Door zuurstofgebrek breidde de brand zich toen niet uit. De schade bleef beperkt. Na deze mislukte poging, het café bleef nadien voor het publiek gesloten, had hij zijn 22-jarige broer benid gevonden een nieuwe poging te ondernemen. De broer zou toen met behulp van benzine het café aan 'n lichter lausje zetten hebben waarbij hij ternauwernood aan een vuurdoel ontsnapte zou zijn. Naar aanleiding hiervan heeft de politie toen ook de broer in Vaals aangehouden en verhoord. In de loop van gistermorgen heeft ook hij een volledige bekentenis afgelegd.

Voordat de brandstichtingen onderzocht werden hadden de daders geldwaardige papieren en een spaarkas in veiligheid gesteld. De broers B. zullen wegens brandstichting en diefstal (van de spaarkas) worden vervolgd.

Bar uitgebrand

MUNSTERGELEEN, 26 april. — Zaterdagmorgen om half zes is het interieur van café-bar Vervellen aan de Peterstraat te Munstergeleen door brand verwoest. Om 200 mensen dat de brand uitbrak tegen het echtpaar Vervellen en een kind in bed. Zij konden zich echter tijdig in veiligheid stellen na gealarmmeerd te zijn door een buurman die de brand ontdekte. Vermoedelijk is de brand ontstaan door smeltende sigaretten achter de bar. De brand werd gelust door de brandweer van Geleen. De schade loopt in de duizenden guldens.



Kardinaal vormde Afcent-kinderen

BRUNSSUM, 26 april. — Zondagmiddag heeft Kardinaal Alfrink in de Afcent-kapel te Brunssum het voornemen bekendgemaakt om 67 kinderen van Amerikaanse, Canadese, Engelse en Nederlandse Afcentfamilies. De kardinaal deed dit in zijn functie van bisschop van de Nederlandse Strijdkrachten.

Voorafgegaan door een bescheiden escorte van twee gemotoriseerde marconisties, die de kardinaal vanaf Brunssum afhaalden, arriveerde hij in gezelschap van de hoofdalmoezenier her Nederlandse strijdkrachten J. Vrienden om kwart over 12 aan het hoofdkwartier waar hij door de Staff Chaplain de Nederlandse majoor P. Meeuwis werd verwelkomd. De kardinaal maakte daarna kennis met de opperbevelhebber generaal Jürgen J. Bonneke die in burger was gekleed en die de plechtigheid bijwoonde. Tijdens de plechtigheid werd de kardinaal geïntroduceerd door de almozeniers Meeuwis, Glimmer en de uit Nederland afkomstige Amerikaan Van Daale. Luitenant-Kolonel Johnson sprak in de naam van de NAVO.

Met hoge snelheid uit bocht

Auto ramt twee lantaarnpalen

HEERLEN, 26 april. — Een uit de bocht vliegende Duitse personenauto bestuurder door de 21-jarige M. B. uit Düren heeft zaterdagavond omstreeks 21 uur op de Heerenweg ter hoogte van de Versluisen bochtweg te Heerlen een grote ravage veroorzaakt. Oorzaak was een te hoge snelheid van de wagen.

De auto ramde twee lantaarnpalen. De eerste maal viel over het rijwielpad en vervolgens de 17-jarige bromfietser J. J. uit Heerlen. De jongen liep een hersenschudding op. De twee lantaarnpalen viel over de weg.

En naast de bestuurder zittende passagier de 18-jarige W.M. uit Kerkrade werd ernstig gewond in het ziekenhuis te Heerlen opgenomen. De Duitse personenauto was totaal loss. Door de rondvliegende scherven werd bovendien een op de Heerenweg geparkeerde auto beschadigd. Het verkeer moest door de politie geruime tijd worden omgeleid.

44 bestuurders op bon wegens te snel rijden

HOENSBROEK, 26 april. — Door de gemeentepolitie zijn bij een controle in het weekend 44 bestuurders van auto's en bromfietzen bekeurd wegens het overtreeden van de maximum snelheid. De hoogste snelheid die werd gemeten bedroeg 194 kilometer per uur.

Inbraken in weekend

Geldcassette met f 2000 gestolen

KERKRADE, 26 april. — Uit de woning van kastelein H. in KERKRADE-centrum werd zaterdagnacht een geldcassette met 2000 gulden ontvreemd. De bewoners waren afwezig.

Aan een bezinspomp aan het Carboonplein te Kerkrade-W., eigendom van J. B. uit Voerendaal, werd het telwerk van de pomp vernield. De schade bedraagt 2000 gulden.

Langs de Kerkradersteenweg werd uit een houten reet, eigendom van J. O. uit Kerkrade, een cassette-reet met acht speelbandjes gestolen. 400 gulden aan kwartjes en dubbeltjes verdwenen uit een Filipijnse en jukebox van een café aan de Boschstraat in MAASTRICHT. De dieven kwamen vermoedelijk het café binnen door een schuifraam. Uit het confectieatelier Paffers te Suth werden in kostuums gestolen. Motorolie en poetsmateriaal werd gestolen uit een tankstation te Hunnebeek (Suth). De Rijkspolitie te Kessel heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag drie inuren later van Konstia uit Helden, op heterdaad betrapt bij een inbraak in een magazijn van een groothandelsbedrijf. Het drietal sloeg op de vlucht. De 20-jarige W. J. werd echter spoedig gegrepen. De 21-jarige G. J. werd enkele uren later van zijn bed gelicht en de 18-jarige A. D. heeft zich zaterdagmorgen bij de politie gemeld. Aan de grenspost bij VAALS heeft de Koninklijke Marechaussee zaterdagmiddag twee Duitsers de 17-jarige W. en de 21-jarige P. beiden uit Viessen, overgeleverd aan de Duitse politie. Het tweetal was onder Geleen aangehouden toen het reed in een gestolen auto.

(ADVERTENTIE)



voor veilig rijden naar uw vaco bandenspecialist



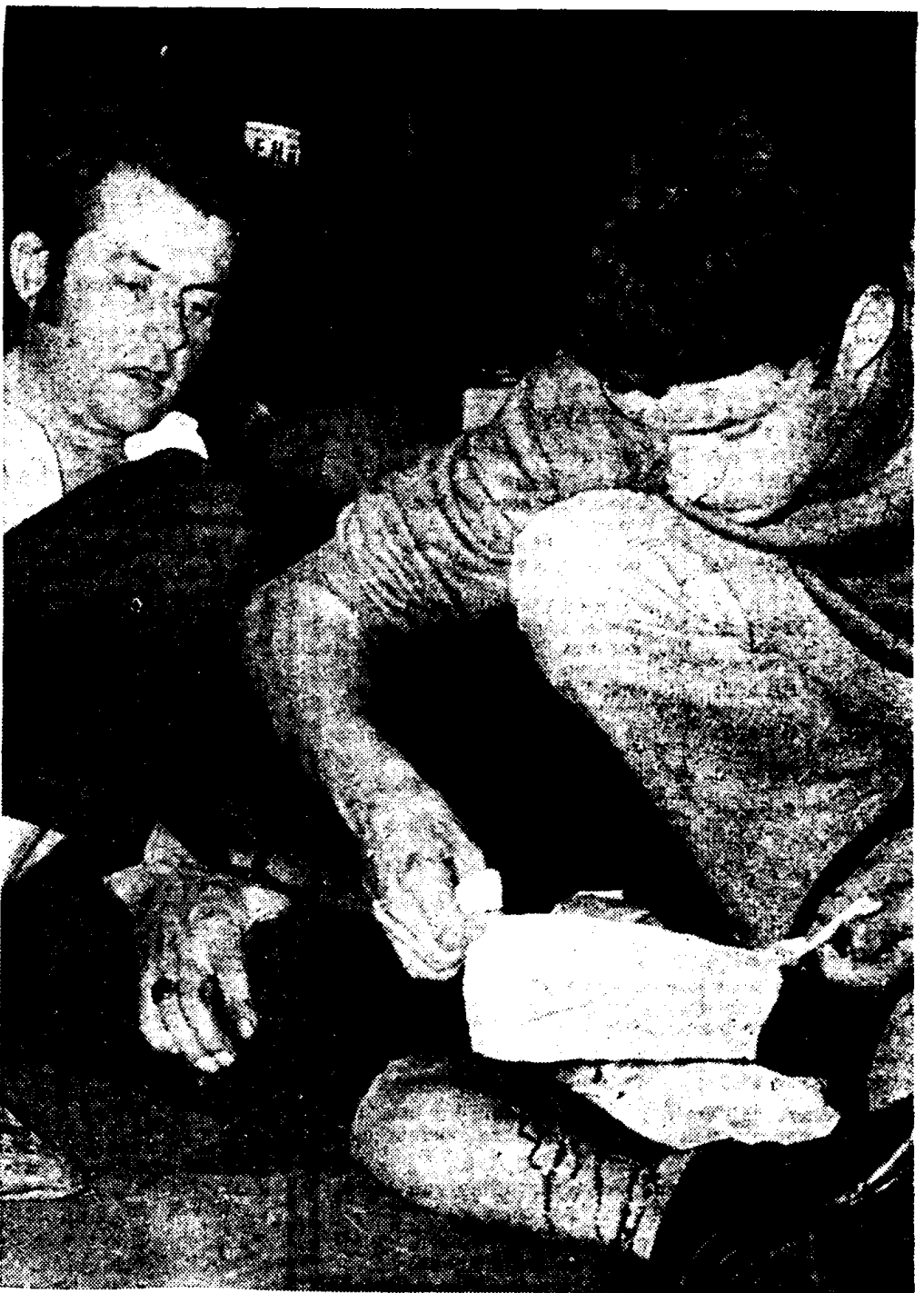
AUTO OVER DE KOP

MECHELEN, 26 april. — Een in Mechelen logerende inwoner uit het Drentse plaatsje De Wijk is zondagmorgen in de Hoofdstraat van Mechelen over het nabij de boerenleenbank gelegen bruggetje geslipt en over de kop geslagen. De man brak zijn pols; zijn wagen werd vernield.

L. Vaessen uit Bocholtz overleden

BOCHOLTZ, 26 april. — In de verpleegkliniek Henri Dunant te Heerlen is zaterdag na een langdurige ziekte overleden de heer L. H. M. Vaessen. Hij bereikte de leeftijd van 68 jaar. Gezondheidszorg was hij 14 jaar wethouder en burgemeester. Zestien jaar had hij zitting in Provinciale Staten voor de KVP. Hij was expert op sociaal terrein en op landbouwgebied en hij bekleedde tal van functies in landelijke en provinciale landbouworganisaties. Bocholtz heeft hem met het ereburgerschap. De begrafenis heeft plaats aanstaande woensdag na de requiemmis die om 11 uur begint in de parochiekerk van Bocholtz.

EHBO-ploeg Ulestraten kampioen van Limburg



• Een „slachtoffer“ wordt deskundig behandeld tijdens de Limburgse kampioenschappen EHBO in de foyer van de Sittardse schouwburg.

SITTARD, 26 april. — De EHBO-ploeg van Ulestraten is bij de senioren met 139 punten kampioen geworden tijdens de zaterdagmiddag in de foyer van de Sittardse stadsschouwburg gehouden kampioenswedstrijden van de afdeling Limburg van de Nederlandse katholieke bond van de EHBO. Tweede werd Guttecoven, derde Meerseen, vierde Heer en vijfde Gronsveld. Bij de junioren ciste Koningsbosch met 135 punten de kampioensploeg voor zich op. Tweede in deze afdeling werd Stramproy, derde Haelen, vierde Nederweert en vijfde Roggel.

Bij de senioren ging de commandantsprijs naar A. Swetz uit Heel met het maximale aantal punten van 70, bij de junioren naar C. van Brunenberg uit Stramproy, die 60 punten behaalde. De kampioensploeg uit Ulestraten bestaat uit commandant P. Claessens met de

hulpsters mev. J. Winkens en mev. M. Bartolomeus. De junioren kampioensploeg uit Koningsbosch bestaat uit commandant J. Herfs en de helpsters T. van Pol en S. Nelissen. Beide ploegen zullen op 5 juni Limburg vertegenwoordigen op de nationale EHBO-wedstrijden in Utrecht.

Voorzitter van de Limburgse EHBO, de heer G. Gooden, dankte aan het slot van de wedstrijd de deelnemers en ook drs. J. Lebens omdat de Provincie de subsidie voor de EHBO verhoogd had. Juryspreker, dr. J. Hamilton, was best te spreken over de prestaties.

Een verrassende wachthe de heer Carel Goltstein, een van de grote voorvechters van de EHBO in deze provincie. Hij kreeg uit handen van zijn echtgenote het gouden bondsinsigne. Zijn verdiensten als districtsbestuurder en als toegevoegd lid van het hoofdbestuur van het Limburgse Groene Kruis werden uitgedoeken gedaan door de heer Gooden. In zijn dankwoord zei de heer Goltstein dat de tijd gekomen is om het hele EHBO-werk eens goed door te lichten. Dan zou men wel eens tot de ontdekking kunnen komen, aldus de heer Goltstein, dat de EHBO als zelfstandige organisatie geen levensvatbaarheid meer heeft. Volgens hem moet er meer coördinatie plaatsvinden en gezocht worden naar een samenwerkingsvorm met andere verenigingen die op dit vlak werkzaam zijn.

Demonstranten kraken huurbeleid

HEERLEN, 26 april. — De deelnemers aan de demonstratie stoet, die zaterdag uit protest tegen het huur- en woningbouwbeleid met veel spandoeken door het centrum van Heerlen trok, hebben tijdens een bijeenkomst in het Pancratiushuis besloten een brief te sturen aan de leden van de Eerste Kamer met de eis het wetsontwerp tot huurharmonisatie op 27 april te verwerpen. Er zal namens de huurders en huurbelastingen, die de demonstratie organiseerden, nog een manifest worden uitgegeven. Over de inhoud hiervan zal het presidium zich eerst nog beraden.

Het ging de demonstranten zaterdagmiddag in Heerlen om een betaalbare woning voor alle groepen van de bevolking. De bejaarden, die in een bus meereiden, vroegen bovendien om huurverminderingen. Druk was het bepaald niet.

Tien was na afloop de grote zaal van het Pancratiushuis nog goed gevuld.

Afgekraakt
„De partijen, die zich achter onze doelstellingen scharen, krijgen onze steun“, zei demonstratieleider Kisters. Vertegenwoordigers van politieke partijen kregen daarop gelegenheid in het kort hun mening over het huur- en woningbeleid te geven. De sprekers waren de PSP, PPR, CPN en PvdA kraak en het af.

MARLIES GING WEG VOOR 280 MARK

SUSTERSKEEL, 26 april. — De 18-jarige Marlies Robertz uit het Duitse Leensplaatje Susterskeel ligt van alle huurbelastingen (vanaf 16 jaar) uit met dorp het best in de mark.

Tijdens de zaterdag gehouden uitverkoop in café Mertens waarbij alle maagden naar een oud folkloristisch gebruik bij opbod verkocht werden ging zij van de hand voor 280 Mark. Dat bod leverde haar de titel „Meikoningin van Susterskeel“ op. Rita Beckers ging voor 285 Mark weg. Nelly Buijers voor 250 Mark-Louise Hensgens voor 188 Mark. Het gelid dat op deze manier werd gedaan werd w.s. bestemd voor de kassen van de plaatselijke verenigingen. Het realisme van deze uitverkoop werd niet zover doorgezet dat de kopers hun koopjes na afloop van het feest ook mee naar huis mochten nemen.

Brand in liftkoker van flat

VALKENBURG, 26 april. — Gistermiddag raakte een lift van een der flatgebouwen aan de Statenlaan te Breukhele-Valkenburg in brand. De brandweer van Valkenburg, die binnen vijf minuten ter plaatse was, had het vuur zeer snel onder controle. Vermoedelijk is de brand ontstaan doordat een brandende sigaret langs de lift in de koker is gevallen. Op de bodem van de koker raakte toen papier en ander afval in brand.



• De huurders-demonstranten zoals zij door Heerlen trokken met spandoeken vol leuzen om hun ongenoegen kenbaar te maken.

(ADVERTENTIE)

wellaform (grote tuben)

VETVRIJ voor normaal haar	1.85	VET voor extra droog haar	1.85	DRY vetvrij op alcoholbasis	2.30
---------------------------	------	---------------------------	------	-----------------------------	------



Met vreugde en dankbaarheid jegens God geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje

Irma
P. J. Vanovermeere
P. G. M. Vanovermeere-Weegens
Peter
Ubach over Worms.
23 april 1971
Europaweg 162

N.V. „Beter-Horen“
ZWEMBADEN met vaste wanden tot 7 mtr doorsnee, uit voorraad leverbaar, ook kieselzuur, chloorfilters, etc. leverbaar. — Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045—211888.

E. Straat
en
M. H. Straat-Notermans
de dag te herdenken van hun 40-jarig huwelijk.
Om 10.30 uur vindt in de Parochiekerk v.d. H. Paulus te Epen een plechtige Eucharistieviering plaats.
Hun dankbare kinderen en kleinkinderen
Adres van de dag: Wilhelminastraat 21, Epen.
Receptie van 18.00 - 19.30 uur.

Op donderdag 29 april a.s. hopen wij het
50-jarig huwelijk
te gedenken van onze ouders en grootouders
H. M. Frijns
en
A. H. Frijns-Puts
Op deze dag zal ter hunner intentie een H. Mis uit dankbaarheid worden opgedragen in de parochiekerk van S. Franciscus van Assisië Laanderstraat om 10 uur.
Hun kinderen en kleinkinderen
Adres van de dag: HKB Gebouw Pater Beatusstraat.
Receptie van 18.00 - 19.30 uur.
Heerlen, Laanderstraat 18.

† In de vrede van Christus ging van ons heen mijn lieve echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoon- en grootmoeder, zuster, tante en nicht

Maria Antoinette Steins
echtgenote van
HUBERT JOZEF BOUMANS
De dierbare overledene werd geboren op 10 augustus 1899 te Wijnandsrade en overleed na een langdurige ziekte in de Luckerheidekliniek te Kerkrade op 25 april 1971.
Kerkrade: J. Boumans
Heerlen: P. Leufkens-Boumans
W. Leufkens
Jos. George, Elly en Paul
Schimmert: E. Kuipers-Boumans
M. Kuipers
Annette en Noël
Weustenrade-Klimmen: J. Boumans
Kruisstraat 18
B. Boumans-Schoenmaekers
Carola
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 29 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijdurende Bijstand te Kunrade-Voerendaal.
Gelegenheid om te condoleren van 10.00 tot 10.30 uur in het Credoziaaltje van voren genoemde kerk.

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, geven wij kennis van het overlijden, na voorzien te zijn van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 78 jaar, van mijn dierbare echtgenoot, onze dierbare vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Johannes Gerardus Erkens
echtgenoot van
HELENA EHLEN
De bedroefde familie:
Sittard: H. Erkens-Ehlen
Sittard: Christien Schager-Erkens
W. Schager
kinderen en kleinkinderen
Josephine Ploeg-Erkens
J. Ploeg
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: Mia Bisschops-Erkens
E. Bisschops
kinderen en kleinkind
Laurens Erkens
L. Erkens-Reurs en kinderen
Sittard: Gerda Roberts-Erkens
J. Roberts en kind
Sittard: Annie Smeets-Erkens
S. Smeets en kinderen
Sittard: Jos Erkens
T. Erkens-Schackens
en kinderen
Familie Ehlen
Familie Ehlen
Sittard, 24 april 1971
Corr.adres: Tunnelstraat 9
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op woensdag 28 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in Huize Caritas, ingang Plakstraat 24, vanaf 9.15 uur.
De overledene zal worden herdacht dinsdag a.s. tijdens de avondmis van 7 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek: rouwkapel Huize Caritas dagelijks van 15 tot 17 uur en van 19 tot 20 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annone als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.
Heden is na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, in de leeftijd van 84 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoon-, groot- en overgrootvader, broer, oom en neef

Hendrik Elbers
echtgenoot van
GEZINA WILHELMINA VAN DER HEIDE
De bedroefde familie:
Geleert: G. W. Elbers-van der Heide
Kinderen Elbers
Klaarman Haverkamp
Klein- en achterkleinkinderen
Geleert, 23 april 1971
Seipgenestraat 27
De begrafenis zal plaatsvinden dmsdag 27 april a.s. op de Algemene Begraafplaats te Treebeek-Amstenrade. Bijeenkomst aan het rouwuis, Seipgenestraat 27, om 13.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren, waarna om 13.30 uur vertrek naar bovengenoemde begraafplaats.
De overledene is opgebaard in het ziekenhuis te Geleert. Bezoeken van 14.00 tot 16.00 uur en van 18.30 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droefte omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze annone als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving
Heden is na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, in de leeftijd van 84 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoon-, groot- en overgrootvader, broer, oom en neef

Hendrik Elbers
echtgenoot van
GEZINA WILHELMINA VAN DER HEIDE
De bedroefde familie:
Geleert: G. W. Elbers-van der Heide
Kinderen Elbers
Klaarman Haverkamp
Klein- en achterkleinkinderen
Geleert, 23 april 1971
Seipgenestraat 27
De begrafenis zal plaatsvinden dmsdag 27 april a.s. op de Algemene Begraafplaats te Treebeek-Amstenrade. Bijeenkomst aan het rouwuis, Seipgenestraat 27, om 13.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren, waarna om 13.30 uur vertrek naar bovengenoemde begraafplaats.
De overledene is opgebaard in het ziekenhuis te Geleert. Bezoeken van 14.00 tot 16.00 uur en van 18.30 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droefte omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze annone als zodanig te beschouwen.

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God na een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 61 jaar, onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, oom en neef

Johann Florax
weduwnaar van
MARIA DERKS
echtgenoot van
MARIA CATHARINA FINDERS
Wij vragen een aandachtig gebed voor de zielrust van de overledene.
De diepbedroefde familie:
Nuth: Mevr. M. C. Florax-Finders
Nuth: S. Ververs-Florax
Wijnandsrade: G. Ververs en kinderen
B. Florax
S. Florax-Boermans en kinderen
Nuth: S. Florax-Boermans
H. Hagmans en kind
Familie Florax
Familie Finders
Familie Derks
Nuth, 23 april 1971
Sportstraat 12
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 28 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth.
Bijeenkomst aan het rouwuis Sportstraat 12 te Nuth, om 10.15 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Huize Maria, Stationsstraat 40 te Nuth. Bezoek de hele dag.
De H. Rozenkrans zal gebeden worden op dinsdagavond 27 april om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droefte omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, doch nog vrij plotseling in de leeftijd van 54 jaar, in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van de H.H. Sacramenten der zieken, mijn geliefde echtgenote en onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Philomena Odekerken
echtgenote van
JAN HENDRIK HABETS
Voerendaal: J. H. Habets
Th. Habets-Palmen en kinderen
M. Onink-Habets en kinderen
Ph. Feuerbach-Habets
Keulen (Dld.): J. Montoya-Habets en kind
Greeley (U.S.A.): J. Habets en verloofde
Voerendaal: Familie Odekerken
Familie Habets
Voerendaal, 23 april 1971
De plechtige uitvaart en begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 28 april, om 10.00 uur, in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.
Bijeenkomst aan het rouwuis, Spekhouwerstraat 5 Voerendaal. Aldaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de begrafenisvereniging „Voerendaal“, Looierstraat. Bezoek van 18 tot 19 uur.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunsum, in de leeftijd van 73 jaar, onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan Renier Rademakers
echtgenoot van
ANNA ELISABETH HUBERTINA THEUNISSEN
Wij bevelen de ziel van de overledene in uw godvruchtige gebeden aan.
De diepbedroefde familie:
Schinveld: A. J. Theunissen-Rademakers
kinderen en kleinkinderen
Brunsum: J. M. Rademakers-Fingerhuth
Schinveld: P. A. Rademakers-Könings
en kinderen
Schinveld: J. N. Lustberg-Rademakers
en kinderen
Brunsum: J. L. Rademakers-Beckers
Schinveld: J. H. Rademakers-Kersie
Familie Rademakers
Familie Theunissen
Schinveld, 24 april 1971
Eindstraat 34
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 28 april a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Eligius te Schinveld.
Bijeenkomst in de rouwkapel naast de kerk om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 78 jaar, onze dierbare moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Wilhelmina Agnes Keulen
echtgenote van
LAMBERT JOSEPH FRIJNS
Wij vragen een gebed voor haar zielrust.
De bedroefde familie:
Doenrade: J. Frijns
E. Frijns-Vossen en kinderen
W. Frijns
Jabeek: L. Jekens-Frijns
H. Jekens en kinderen
Oirsbeek: M. Dols-Frijns
J. Dols en kinderen
Wintraak: A. Frijns
A. Frijns-Ploumen en kinderen
N. Frijns
A. Frijns-Neis en kind
Familie Keulen
Familie Frijns
Jabeek, 23 april 1971
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 28 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Jabeek. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren Dorpsstraat 113 vanaf 9.30 uur.
De eucharistieviering dinsdag om 19 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11—12 uur en van 14.30—15.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden waarin wij ons bevinden.

Enige en algemene kennisgeving
Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 79 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, broer en zwager

Frans Peter Johan Janssen
echtgenoot van
CAROLINA CHRISTINA RASCHDORF
Ubach-Palenberg (D.): Familie Janssen-Wolf
Vancouver (Canada): Familie Vis-Janssen
Moers (D.): Familie Matzeit-Janssen
Heerlen, 24 april 1971
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 27 april a.s. om 10 uur in de kapel van het Rustoord St. Joseph, Gasthuisstraat 6 te Heerlen, alwaar bijeenkomst.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van de H.H. Sacramenten, in het ziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van bijna 90 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, grootvader, behuwdvader, broer, oom en neef

Hendrikus Wilhelmus Maria Thuis
weduwnaar van
MARIA AGNES ORTMANS
echtgenoot van
ANNA ELISABETH ARETZ
Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.
De diepbedroefde familie:
Eygelschoven: A. E. Thuis-Aretz
W. Thuis
M. Thuis-Spijkers en kinderen
A. M. E. Pouwels-Thuis
T. Pouwels en kinderen
H. W. M. Thuis
A. Thuis-Pelzer en kinderen
J. W. Thuis
L. Thuis-Kemp en kind
W. M. E. Walenbergh-Thuis
M. W. Walenbergh
Familie Thuis
Familie Aretz
Eygelschoven, 23 april 1971
Grote Stegel 17
De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op dinsdag 27 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Eygelschoven.
Heden, 26 april, om 19 uur gedachtenis in de Eucharistieviering.
Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annone als zodanig te willen beschouwen.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van de H.H. Sacramenten, in het ziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van bijna 90 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, grootvader, behuwdvader, broer, oom en neef

Hendrikus Wilhelmus Maria Thuis
weduwnaar van
MARIA AGNES ORTMANS
echtgenoot van
ANNA ELISABETH ARETZ
Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.
De diepbedroefde familie:
Eygelschoven: A. E. Thuis-Aretz
W. Thuis
M. Thuis-Spijkers en kinderen
A. M. E. Pouwels-Thuis
T. Pouwels en kinderen
H. W. M. Thuis
A. Thuis-Pelzer en kinderen
J. W. Thuis
L. Thuis-Kemp en kind
W. M. E. Walenbergh-Thuis
M. W. Walenbergh
Familie Thuis
Familie Aretz
Eygelschoven, 23 april 1971
Grote Stegel 17
De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op dinsdag 27 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Eygelschoven.
Heden, 26 april, om 19 uur gedachtenis in de Eucharistieviering.
Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annone als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving
Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 79 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, broer en zwager

Frans Peter Johan Janssen
echtgenoot van
CAROLINA CHRISTINA RASCHDORF
Ubach-Palenberg (D.): Familie Janssen-Wolf
Vancouver (Canada): Familie Vis-Janssen
Moers (D.): Familie Matzeit-Janssen
Heerlen, 24 april 1971
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 27 april a.s. om 10 uur in de kapel van het Rustoord St. Joseph, Gasthuisstraat 6 te Heerlen, alwaar bijeenkomst.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige met geduld gedraagen ziekte, in de Verpleegkliniek Henri Dunant te Heerlen, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 68 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze onversgetelijke vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Leopold
Hubertus Maria Vaessen
lidder in de Orde van Oranje Nassau
oud lid der Provinciale Staten van Limburg
eerste erouwer der gemeente Bocholtz
echtgenoot van
Maria Hubertina Henriëtte Neven
Wij bevelen de ziel van de dierbare overledene in uw godvruchtige gebeden aan.
De diepbedroefde familie:
Boenoltz: Mevr. Maria Vaessen-Neven
Bocholtz: Lucas Vaessen
Bocholtz: Jo Vaessen
Bocholtz: Hilde Vaessen-Bröcherler en kinderen
Jan Vaessen
Roes Vaessen-Souren en kind
Bocholtz: Hub Vaessen en verloofde
Geleert: Jeanne Clerkx-Vaessen
Hub Clerkx
Marie-Louise Jorissen-Vaessen
Harry Jorissen en kinderen
Bocholtz: Pelly Vaessen
Familie Vaessen
Familie Neven
Heerlen, 23 april 1971
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 28 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz. Bijeenkomst aan het rouwuis, Vloengendalhof 150, om 10.30 uur.
De H. Rozenkrans zal gebeden worden heden, maandag 26 april, in de parochiekerk om 18.45 uur.
Gelegenheid tot condoleren van 10.00 tot 10.30 uur aan het rouwuis.
Zij, die niet de gebruikelijke kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droefte omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze annone als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, doch nog vrij onverwacht, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de Lucas-kliniek te Hoensbroek, in de gezegende leeftijd van 82 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Hendrika Peters
echtgenote van
GERARDUS MATTHIJS WILLEMS
Wilt haar in uw gebeden gedenken.
De bedroefde familie:
Hoensbroek: Meij. J. Willems
Amstenrade: E. Lamers-Willems
H. J. Lamers
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: F. Ch. Meijis-Willems
J. H. Meijis
kinderen en kleinkind
Familie Willems
Familie Peters
Hoensbroek, 23 april 1971
Weijenbergstraat 42
De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op woensdag 28 april a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade, waarna begrafenis op het St. Barbarakerkhof te Treebeek.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk alwaar tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 11.00 uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Bezoek dagelijks van 19.00-20.00 uur.
Dinsdagavond om 7.30 uur zal er voor haar zielrust worden gebeden in de Capel van voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annone als zodanig te willen beschouwen.

BROMFIETSEN
ZUNDAPP 2 mnd. oud f 1050; Florett z.g.a.n. f 980; Florett motor z.g.a.n. f 750; Puchs v.a. f 385; Maxi Puch 3 mnd. oud f 410; Mobylettes en Peugeot's v.a. f 180; Autom. bromfietsen v.a. f 150; 6 mnd. garantie. Grond. Schaesbergerstr. 51A, Torwinstelen.
MOBYLETTE m. verz. f 200, Cymus Sachs f 90, Solex f 85, Auto Warburg 61 f 300, Priekledeleerstr. 38 Schaesberg.
GELD EN GOED
Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde Postbus 263 Maastrecht, tel. 04490-30063. x
Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke omhandeling. Alle verzekeringen en hypotheeken. Spanten tot 74 pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur 's zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia, Fa. E. van Lauschoot, bijkant. NV Voorschotenbank, Poststraat 36, Kerkrade, telef. 0445-6543, na 18.00 uur telef. 7572. x
Te koop gev. CAMPING Zuid-Limburg Postbus 471 Heerlen.

† In de liefde en vrede van Christus is heden geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het H. Olieel, in de leeftijd van 55 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, dochter, behuwdmoeder, grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Dora Françoise Julia Wijnans
echtgenote van
JOZEF HUBERT ARNOLD MOONEN
Wij vragen een gebed voor haar zielrust.
De diepbedroefde familie:
Hoensbroek: J. H. A. Moonen
Simpelveld: Mariette Lambeck-Moonen
Reiner Lambeck
Marcus en Robert
Hoerlen: Anita Janssen-Moonen
Jan Janssen
Matty Moonen
Hoensbroek: Familie Wijnans
Familie Moonen
Hoensbroek, 23 april 1971
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op dinsdag 27 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Jan-Evangelist te Hoensbroek.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan het rouwuis, Nieuwstraat 38, Hoensbroek, om 9.00 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.
Bezoeken: dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Hedenavond om 19.30 uur gebedsdienst te harer intentie in het monumentale kerkje aan de Markt.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droefte omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze annone als zodanig te willen beschouwen.

† In de liefde en vrede van Christus is heden geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het H. Olieel, in de leeftijd van 55 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, dochter, behuwdmoeder, grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Dora Françoise Julia Wijnans
echtgenote van
JOZEF HUBERT ARNOLD MOONEN
Wij vragen een gebed voor haar zielrust.
De diepbedroefde familie:
Hoensbroek: J. H. A. Moonen
Simpelveld: Mariette Lambeck-Moonen
Reiner Lambeck
Marcus en Robert
Hoerlen: Anita Janssen-Moonen
Jan Janssen
Matty Moonen
Hoensbroek: Familie Wijnans
Familie Moonen
Hoensbroek, 23 april 1971
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op dinsdag 27 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Jan-Evangelist te Hoensbroek.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan het rouwuis, Nieuwstraat 38, Hoensbroek, om 9.00 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.
Bezoeken: dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Hedenavond om 19.30 uur gebedsdienst te harer intentie in het monumentale kerkje aan de Markt.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droefte omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze annone als zodanig te willen beschouwen.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van de H.H. Sacramenten, in het ziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van bijna 90 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, grootvader, behuwdvader, broer, oom en neef

Hendrikus Wilhelmus Maria Thuis
weduwnaar van
MARIA AGNES ORTMANS
echtgenoot van
ANNA ELISABETH ARETZ
Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.
De diepbedroefde familie:
Eygelschoven: A. E. Thuis-Aretz
W. Thuis
M. Thuis-Spijkers en kinderen
A. M. E. Pouwels-Thuis
T. Pouwels en kinderen
H. W. M. Thuis
A. Thuis-Pelzer en kinderen
J. W. Thuis
L. Thuis-Kemp en kind
W. M. E. Walenbergh-Thuis
M. W. Walenbergh
Familie Thuis
Familie Aretz
Eygelschoven, 23 april 1971
Grote Stegel 17
De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op dinsdag 27 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Eygelschoven.
Heden, 26 april, om 19 uur gedachtenis in de Eucharistieviering.
Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annone als zodanig te willen beschouwen.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van de H.H. Sacramenten, in het ziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van bijna 90 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, grootvader, behuwdvader, broer, oom en neef

Hendrikus Wilhelmus Maria Thuis
weduwnaar van
MARIA AGNES ORTMANS
echtgenoot van
ANNA ELISABETH ARETZ
Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.
De diepbedroefde familie:
Eygelschoven: A. E. Thuis-Aretz
W. Thuis
M. Thuis-Spijkers en kinderen
A. M. E. Pouwels-Thuis
T. Pouwels en kinderen
H. W. M. Thuis
A. Thuis-Pelzer en kinderen
J. W. Thuis
L. Thuis-Kemp en kind
W. M. E. Walenbergh-Thuis
M. W. Walenbergh
Familie Thuis
Familie Aretz
Eygelschoven, 23 april 1971
Grote Stegel 17
De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op dinsdag 27 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Eygelschoven.
Heden, 26 april, om 19 uur gedachtenis in de Eucharistieviering.
Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annone als zodanig te willen beschouwen.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van de H.H. Sacramenten, in het ziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van bijna 90 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, grootvader, behuwdvader, broer, oom en neef

Hendrikus Wilhelmus Maria Thuis
weduwnaar van
MARIA AGNES ORTMANS
echtgenoot van
ANNA ELISABETH ARETZ
Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.
De diepbedroefde familie:
Eygelschoven: A. E. Thuis-Aretz
W. Thuis
M. Thuis-Spijkers en kinderen
A. M. E. Pouwels-Thuis
T. Pouwels en kinderen
H. W. M. Thuis
A. Thuis-Pelzer en kinderen
J. W. Thuis
L. Thuis-Kemp en kind
W. M. E. Walenbergh-Thuis
M. W. Walenbergh
Familie Thuis
Familie Aretz
Eygelschoven, 23 april 1971
Grote Stegel 17
De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op dinsdag 27 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Eygelschoven.
Heden, 26 april, om 19 uur gedachtenis in de Eucharistieviering.
Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annone als zodanig te willen beschouwen.

† Vrijdagavond 23 april overleed onze lieve

Peter
op de leeftijd van 11 jaar.
Mevrouw V. Dohmen-Boerkamp
Ine Kees
Familie Dohmen
Familie Boerkamp
Sittard, 23 april 1971
Beatrixlaan 15
De engelenmis, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op woensdag 28 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Leyenbroek-Sittard, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Sittard.
Bijeenkomst Beatrixlaan 15 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Bezoeken rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Wij vragen aankomend etaleur etaleuse
die naast technische vaardigheid gevoel voor mode heeft zodat hij/zij na een inwerkperiode zelfstandig een onzer filialen kan verzorgen
sollicitaties schriftelijk: postbus 78 maastricht mondeling na tel. afspraak 04400 - 13742 toest. 9

wolf en hertz dahl

Speciale **GELDENINGEN** beschikbaar voor personen die een eigen huis bezitten. Lage maandelijkse aflossing. f 5.000,— kost f 78,— terugbetaling per maand, f 7.00,— kost f 108,— en f 10.000,— kost f 154,— per mnd., enz. Snelle behandeling onder strikte geheimh. Voor vrijb. inl.: Fa. Moonen, Passage 10a centrum Heerlen (bij Emma-plein) tel. 045-710606. Desgewenst vrijb. bezoek bij u aan huis.
BEMFLMANS Ass. kantoor hypotheeken, fin. auto's enz. Terwinstelen: Piusstr. 1, tel. 045-411744; Geleert: Bernhardtstr. 2, tel. 04494-2793.
VAKANTIE
ZOMERHUISJES te huur inclusief rijpopy, gr. zwembad, fantastische speeltuin. Meer dan 300 pony's. Voor 28 juni en 7 aug. als. pinksteren 60 pct. reductie. Vraag prospectus. Sneland Pony Park, 17 Slagsharen (O.) Tel. 05231-317. x
CARAVANS „Bailey“, de enige ter wereld m. 10 jaar garantie, tevens met goedkeuring van Rijkdienstwegverkeer. De bijna 25-jarige ervaring der Bailey-fabrieken is een waarborg voor een maximum aan comfort. Ook verhuur van caravans zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens en aanhangwagens in vele soorten en modellen. Alle artik. v. zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Trekinstallaties voor alle autotype's, uitsluitend met Rijkseur. Financ. direct geregeld. Zaterdag n.m. en gehele zondag gesloten. „Prada“, Fr. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. x
Te koop gev. CAMPING Zuid-Limburg Postbus 471 Heerlen.

RESO
Rationele en Economische Stofbestrijdings Onderneming
vraagt
GLAZENWASSERS
Aanmelden:
RESO,
Alex. Battalaan 57, Maastricht, tel. 15005.

CONSTRUCTIEBEDRIJF SCHRIJNEMAKERS
GALJOENWEG 77 - BEATRIXHAVEN
MAASTRICHT - TELEFOON 19191
vraagt voor spoedige indiensttreding ervaren
constructiebankwerkers
aankomende constructiebankwerkers
leerling constructiebankwerkers
een machinebankwerker
(draaier)
Voor goede krachten goed loon
Aanmelden van 8 tot 18 uur of telefonisch

Roos hoeft niet
Sebbix medicinale shampoo heeft een dubbele werking: hooggezuiverde kooltefracties maken een eind aan roos en de ontsmettende stof hexachlorofoon gaat nieuwe roosvorming tegen. Wetenschappelijke Sebbix dringt diep in de hoofdhuid en bestrijdt roos radicaal. Reeds na korte tijd wassen merkt u het al: roos verdwijnt! En roos komt ook niet terug als u voortaan elke week uw haar wast met werkzame, geurige schuimende Sebbix. Voor door-en-door gezond, glanzend haar.
sebbix
garantie bij elke fles

Marmo-plast één streek, twee kleurenverf!
VOOR BINNEN EN BUITEN, VOOR VLOEREN EN WANDEN
Marmo-plast is een betoverend mooie verf. Gemakkelijk en creatief. 8 Contrastkleuren, 4 pasteltinten en 6 ton-sur-ton nuances (twee tinten van dezelfde kleur doorleerbaar) Haal een bus!
WIEL HENDRIKS
SPECIAAL IN VERF EN BEHANG
Streeperstraat 55 - Schaesberg - Tel. 3212

Schmelzer en Maenen namen afscheid van Limburgse kiezers

(Van onze verslaggever)
HEERLEN, 26 april — De Limburgse kamerequipes van de KVP heeft zaterdag in de Heerlense stadsschouwburg de verkiezingscampagne in de provincie Limburg besloten. Tegelijk werd afscheid genomen van Norbert Schmelzer en Jan Maenen, die na 28 april niet in de Tweede Kamer zullen terugkeren. Het werd nogal een ruime vergadering. Jendige aanhangers van de drie progressieve partijen en van de Kabouterpartij probeerden herhaaldelijk de toespraken van Schmelzer en Maenen te onderbreken. Bij de aankomst van de KVP-equipe overhandigde de Limburgse lijsttrekker van de Kabouterpartij Norbert Schmelzer een stapel papieren waarop de klachten met betrekking tot het aftredende kabinet werden vermeld. Op een groot spandoek werd in de hal van de stadsschouwburg geprotesteerd tegen de „huurbarbarieën“. Schmelzer nam bedacht de protesten in ontvangst, beloofde op enkele klachten terug te komen wreef zijn handen warm na de koude rit in een open ruitende wagen naar het Heerlense station en werd daarop blijns door vice-voorzitter Felix van de Limburgse KVP de zaal in gelooft.

Norbert Schmelzer, vergezeld door zijn vrouw Carla, zei dat zijn afscheid van de Tweede Kamer geen afscheid zou zijn van Limburg, waarvan hij vier jaar lang de belangen had behartigd. Terugblikkend op de afgelopen kabinetperiode zei de heer Schmelzer, dat het programma van 1967 geheel gerealiseerd was waardoor de geloofwaardigheid in de drie christelijke partijen was versterkt.

Niet in de steek

Over Limburg zei de KVP-fractieleider „Limburg mag nooit in de steek worden gelaten, zolang het probleem van de herstructurering niet helemaal is opgelost. Dat zei onlangs onze lijsttrekker Herman Veringa en daar schaar ik me helemaal achter“.

De heer Schmelzer wilde niet voorbijgaan aan opmerkingen die de Kabouters hadden gemaakt over 't slechte woning- en huurbediel. De heer Schmelzer bekende zijn gehoor voor dat volgens het programma in de afgelopen vier jaar 500.000 woningen hadden moeten worden gebouwd. In fette zijn er 490.000 gebouwd, maar zijn er meer dan 500.000 in aanbouw. „Dit aantal is nog nooit door enig kabinet gehaald“.

Als factoren die het halen van het aantal van 500.000 woningen vermindert noemde Schmelzer de daling van de arbeidspromittiviteit in de bouw en de daling van de rente. De bijdrage van de regering aan de krottopruiming in de afgelopen vier jaar is gestegen van 75 naar 300 miljoen, zo memoreerde hij. Aan het slot van zijn rede zei de heer Schmelzer dat de christelijke inspiratie in de politiek nu meer nodig is dan ooit. Dat wij zijn waarde hechten aan het christelijke denken wil niet zeggen, dat wij het monopolie hebben voor een huumaan beeld. We sluiten ons niet op in een ivoren toren en we hebben ook geen pasklare oplossingen uit de bijbel. De voorzitter van de Statenkring Heerlen, de heer Ashmann, nam namens de KVP-equipe afscheid van Schmelzer en Maenen. Er waren bloemen voor de dames en sigaren voor de heren.

Confessionaliteit

Jan Maenen hield in Heerlen zijn laatste toespraak als Tweede Kamerlid en nestor van de Kamerfractie. Maenen liet er geen twijfel over bestaan, dat de uitslag van de verkiezingen in het voordeel van uitval van de drie christelijke partijen. Volgens Jan Maenen is er nu meer behoefte aan confessionaliteit in de politiek dan ooit. Tot de protesterende en boeiende jongeren zei de heer Maenen: „Als er één fractie is geweest, die heeft geijverd voor de werkende jongeren, dan is het de KVP“.

De Limburgse Kabouterpartij werd armen, tijdens de KVP-bijeenkomst. Uit eigen zak betaalde hun aanvoerder namelijk vijf gulden aan iedere jongen die in de feeststoet van station naar schouwburg een bord had gebracht. De KVP-zoeder van hen vijf gulden bleken te zijn. De douaniers kregen op die manier maar zeven schapen in handen. Een van de Duitsers is door de douanerecherche in Heinsberg aangehouden en na verhoor weer op vrije voeten gesteld. Vermoedelijk wacht die smokkelaar een vervolging wegens bedreiging.

Veesmokkel is aan de Limburgse/Duitse grens niets nieuws. De illegale handel in vee van Nederland naar Duitsland en omgekeerd verloopt naargelang vreesprijzen in Duitsland en Nederland schommelen. Fiscaal bestaan er tegen vee-smokkel weinig bedenkingen maar veterinair des te meer. De schapen die in het Meinsgegebied clandestien de grens werden overgejaagd waren vermoedelijk bestemd om ze aan gastgebeders voor de slecht te verkopen. De makkelijkste manier om vee clandestien over de grenzen heen te vervoeren is de dieren gewoon in een weide pal aan de grens bijeen te brengen en dan een gedeelte van de afrastering weg te nemen. Het vee loopt dan vanzelf wel het andere land in.

ROERMOND, 26 april — Veesmokkelaars zijn langs de Limburgs/Westduitsche grens weer actief. Eind vorige week ontdekte een Duitse douanetrotsille, dat van het Nederlandse Meinsgegebied uit een kudde van ruim 60 schapen de groene grens werd overgedreven. Bij het zien van de ambtenaren namen de vermoedelijk Nederlandse, smokkelaars haastig de benen.

Aan de andere zijde van de grens gingen twee Duitse smokkelcompartons heel wat drierster te keer. Met een traktor reden ze op de Duitse douaniers en de door hen bijengedreven kudde schapen in. Daarbij werd een schap door de traktor overreden. Meer dan vijftig schapen hielden voor het geweld terug naar Nederland gebied waar ze na een uurtje „spoorloos verdwenen“ bleken te zijn. De douaniers kregen op die manier maar zeven schapen in handen. Een van de Duitsers is door de douanerecherche in Heinsberg aangehouden en na verhoor weer op vrije voeten gesteld. Vermoedelijk wacht die smokkelaar een vervolging wegens bedreiging.

Veesmokkel is aan de Limburgse/Duitse grens niets nieuws. De illegale handel in vee van Nederland naar Duitsland en omgekeerd verloopt naargelang vreesprijzen in Duitsland en Nederland schommelen. Fiscaal bestaan er tegen vee-smokkel weinig bedenkingen maar veterinair des te meer. De schapen die in het Meinsgegebied clandestien de grens werden overgejaagd waren vermoedelijk bestemd om ze aan gastgebeders voor de slecht te verkopen. De makkelijkste manier om vee clandestien over de grenzen heen te vervoeren is de dieren gewoon in een weide pal aan de grens bijeen te brengen en dan een gedeelte van de afrastering weg te nemen. Het vee loopt dan vanzelf wel het andere land in.



Protest ook tijdens een dagje uit

„Poppenhuis“: niet kapot te spelen

„Een Poppenhuis“ van Hendrik Ibsen werd geschreven in de jaren 1879-1882. Toen ook zulke stukken als „Geesten“ en „Een vijand van het volk“ verscheen. Vrijdagavond ging het in de Maastrichtse stadsschouwburg. Het Groot Limburgs Toneel had rustig die in 1906 bij de Wereldbibliotheek verscheen. (De nieuwe is van Gora Polot). De Koninklijke Vereniging Het Nederlandsche Toneel gaf er in die jaren een opvoering van. Het was toen actueel, 1879 er in het Koninklijk Theater te Koppenhagen de eerste opvoering van gegeven werd, en het is nu actueel. Het enige grote verschil met de vertaling die Marg. Meyboom er in het begin van deze eeuw van gaf is dat het woord „Bliksem“ vervangen werd door het woord „Stront“, maar zelfs deze modernisering was niet nodig geweest.

Het toneelstuk „Een Poppenhuis (No-ra)“ — het GLT maakt er „Het Poppenhuis“ van — voldoet uitmuntend als leesverhaal. Eigenlijk heeft je het daarna nauwelijks nog te zien. Als je het niet ziet heb je toch het idee dat „zien“ hebt terwijl je het las. Dat het belangrijk toneel is ervaar je, gelooft ik, zelfs nog bij de allerslechte voorstelling. Het stuk is immers niet kapot te spelen.



Een zoen voor de jubilerende Cas Baas

Na afloop van de première van het Groot Limburgs Toneel van Hendrik Ibsen „Het Poppenhuis“ werden door de directeur van de Maastrichtse stadsschouwburg, Wim Bary, alle speewaren van het GLT, ook die in de zaal waren, op het podium geroepen. Tot verbazing van Cas Baas, die samen met Willy van Heesvelde de directie voert van het GLT, werd hij het middelpunt van een kleine feestelijke toneeljubileum. Het begon met Paul Knaap, voorzitter van de stichting GLT, die Cas Baas een geschenk aanbod en hem op een allerbeminlijkste manier, zoals alleen de Belgen dat kunnen, toesprak. Daarna kwam de heer Aarts, namens de Contactraad van de Limburgse schouwburg, met zijn cadeau en toespraak. Het kon daar in de schouwburg niet op, want vervolgens kwam het geschenk van de

(Van onze verslaggever)
GENK, 26 april — De Christelijke mijnwerkersorganisatie A.C.V. heeft de Belgische-Limburgse mijnwerkers aangespoord, de staking om een betere pensioenregeling af te dwingen, voort te zetten. Het socialistische A.B.V.V. wil de beslissing over het nog langer voortduren van de staking vandaag aan de mijnwerkers zelf over laten. De nationale manifestatie van stakende mijnwerkers — door het A.B.V.V. georganiseerd — was zaterdag in Genk geen grootse meeting. Een paar duizend mijnwerkers — merendeels uit het Waikland — namen eraan deel. Onder die deelnemers was een groot aantal afgepenseioneerde mijnwerkers die enige tijd waren in het domein Bokrijk en en passant de stakingsbijeenkomst op de Genkse Fruitmarkt, bijwoonden (foto).

Jong Nyswiler komt op voor de pastoor



NISWILLER, 26 april — Een kleine groep jongeren van Nyswiler is zaterdagmiddag de straat op getrokken om openlijk te getuigen van hun trouw en sympathie jegens pastoor J. Mullenders, die in het naburige Wahwiler tegenstaand ondervindt en de meest uiteenlopende verwijten moet incasseren. De controverse kwam enkele dagen geleden gehouden parochievergadering. „Blijf van onze pastoor af“, liet jong

Linne tweede in bekerfinale van zeskamp

LINNE, 26 april — De Linne zeskampers zijn zaterdag in de Groenpoorthal in Leiden tweede geworden in de wedstrijd om de NCRV-televisiebeker. Alphen aan de Rijn werd winnaar en Drachten eindigde op de derde plaats. De ploeg van Linne was gehandicapt doordat kort voor de uitzending twee ploeven werden gewijzigd. Zo moesten de heren als ober, zittend over de evenwichtsbalk schuiven terwijl drie weken lang was oefend om er liggend overheen te schuiven. Ook de proef met flessen op in grote schotel werden gewijzigd. De meisjes moesten de flessen nu boven het hoofd dragen in plaats van gewoon in de hand.

Niettemin was Linne zeer voldaan over de behaalde tweede plaats. De ploeg gaat zich nu opmaken voor de internationale wedstrijd op 5 juni in Richione.

Uitbreiding I.I.C.

EPEN, 26 april — De „Internationale Interessegemeenschap voor Carnavalistische danssteernooten“ — kortweg I.I.C. — wordt uitgebreid met de 230 verenigingen van de Federatie van Europese narren en de ongeveer 500 verenigingen die zijn aangesloten bij de Franse bond van majorettes. Dit is beslist tijdens een congres dat afgelopen week in Epen werd gehouden. Op 17 juli vindt de eerste selectiewedstrijd voor de resp. oerproben plaats in Epen. Voor latere data zijn o.a. wedstrijden vastgelegd in Schaerbeek, Heerlicheide, Eijsden, Nijmegen, Heerlen en Maastricht. Het als „vierde Europese danssteernooten“ wordt gehouden in de Krookraanse Rodaha en georganiseerd door de carnavalsvereniging van Schaerbeek. Een datum hiervoor is nog niet vastgesteld.

BEGROTING IN RAAD JABEEK

JABEEK, 26 april — De gemeenteraad van JabEEK zal vanavond tijdens een vergadering, die om 19 uur in het gemeentehuis begint, de gemeentebegroting 1971 behandelen. De agenda telt nog twaalf andere punten waaronder voorstellen om de woningvereniging grond- en bouwvoorschotten te verlenen voor de bouw van 8 woningwetwoningen, om de reinigingsrechten te verhogen en om subsidie te verlenen voor de restauratie van de voormalige boerderij Cremes te Etzenrad.

In Zuid-Limburg blijven 2400 ha. boomgaarden over

DE HAAG, 26 april — Volgens de cultuurtechnische dienst in Limburg zullen in Zuid-Limburg van de ca. 6500 hectare aan appel- en pereboomgaarden, die niet onder de rooipremieregeling vallen. Dit staat te lezen in een zaterdag verschenen rapport „Boomgaarden in Nederland“, dat opgesteld is door de beraadsgroep „Recreatie en Landbouw“ van de Stichting Recreatie.

Ondanks het feit, dat het indienen van aanvragen voor een rooipremie op 1 maart 1971 gesloten is, kan nog tot 1 maart 1973 aangevraagd worden. Het rapport is onder meer toegezonden aan de minister van landbouw en visserij en de staatssecretaris van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk.

De beraadsgroep is van mening, dat op korte termijn maatregelen genomen moeten worden om vooral de hoogstamopstanden veilig te stellen, die als meest onrendabele vorm van fruitteelt het meest bedreigd worden en waarvan een wel zeer bijzondere landschappelijke en recreatieve betekenis gehecht aan worden. De beraadsgroep die is samengesteld uit vertegenwoordigers van het Landbouwschap, de Federatie van Landeigenaren,

de Koninklijke Nederlandsche Heide-maatschappij, de Frontmij NV, het Staatsbosbeheer en de Stichting Recreatie, vermeldt in het rapport dat het arsenaal aan boomgaarden in ons land de laatste zes jaar met ruim 15.000 ha is afgenomen (ca. 30 pct). De beraadsgroep zegt verder, dat voor het behoud en veilig stellen van de vele boomgaarden, die onder meer als gevolg van de Europese fruitoorsis dreigen te verdwijnen, twee wegen open staan. Aankoop van waardevolle boomgaarden door het ministerie van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk of door middel van subsidies instanties of organisaties hierin in staat stellen. Ook zouden beheersovereenkomsten gesloten kunnen worden met de boomeigenaars, zonder dat de grond in andere handen overgaat.

Hunter 25 in prijs verlaagd

175
1.50

Hunter King size 5 sigaretten meer

nu 25
1.75

HUNTER KING SIZE

25
AMERICAN CIGARETTES

ELKE DAG MARKT DAG

IN DE
MARKTHAL

Jackets

Zuiver poplin, geheel dubbel, sportief model met ritssluiting, in de kleuren blauw en beige.

NU **19.00**

Herenoverhemden

Nylon herenoverhemden in de kleuren wit en lichte.

NU **7.90**

Jongens-shorts

Katoenen jongensshorts in de kleuren beige en blauw v. d. leeft. van 6 t.m. 12 jaar.

Speciale prijs vanaf **3.75**

Heren polo-shirts

Katoenen shirts met kraag en V-hals en korte mouw. Kleuren: blauw - oranje - geel en wit.

NU **7.90**

Stofjassen

Degelijke satijn-drill kwaliteit „Sanfor“ 1/2 model met doorsteekband. Kleuren: khaki - grijs - R.A.F. en wit.

NU VANAF **17.95**

Overalls

Sterke keperkwaliteit „Sanfor“ in de kleuren blauw - khaki - groen.

NU VANAF **17.50**

Japonnen

Japon in polyestertricot imprimé met boothals, diverse frisse kleurstellingen. Maten: 40 t.m. 48

NU **24.75**

Damespantalons

Damespantalons „Courtelle“ met voorstijling, in de kleuren bruin - roest - marine en lila.

NU **9.95**

Dames hotpants

„Courtelle“ dames hotpants in diverse modelkleuren.

NU **8.95**

Dames pantynylons

1e keus panty's in 20 denier. Kleuren: saskia - lila en tivolli v.d. confectie-maten 36 t.m. 44.

NU **1.28**

Herenanklets

In zware acrylwaliteit, teen en hiel versterkt. 12 Moderne kleuren. Schoenmaat 39 t.m. 45.

NU **2.95**

Dekens

Dekens 100% acryl dekens in frisse dessins.

1-pers. NU **21.50**
2-pers. NU **29.50**

Plaids

Stevige plaids voor auto of camping. Schotse dessins.

NU **9.90**
en **13.90**

Moltondekens

Wol geruwd voor bescherming van matrassen en tafels.

NU **3.25**

Hoofdkussens

Kussens gevuld met polyether vlokken.

NU **3.50**

Chenille spreien

2-persoons chenille spreien met ruime volants.

NU **26.00**

Tafellakens

Tafellakens in 3 kleuren, modern ruitdessin, formaat 130x160.

NU **4.95**

Baddoeken

Baddoeken in moderne dessins en moderne kleuren.

NU **1.98**

Kussenslopen

Zeer stevige kussenslopen voor camping in frisse rode kleur uni met rand.

NU **1.98**

Dweilen

Een zeer voordelige dweil.

NU **0.69**

BOVENSTAANDE PRIJZEN GELDEN TOT EN MET ZATERDAG A.S.

Markthal

DE GOEDKOOPSTE GEZINSSUPER
VAN LIMBURG (wie anders?)

INGANG SAROLEASTRAAT EN MARKT HEERLEN

EUROSTROOM N.V.

Meet- Regel- en Elektrotechniek

Wij zoeken op zeer korte termijn voor onze montages in Keulen en omgeving, Zeeland, Hoogovens en DSM, t.w.:

- Constructiebankwerkers-electr. lassers en 2e monteurs

Voor het opstellen van meetinstrumenten, meetkasten, relaïskasten en aanleg van kabelbanen.

- Pijpmonteurs-autogeen lassers en 2e monteurs

Voor het leggen van lichte stalen, aluminium, koperen en chroom-nikkelstaal leiding voor de pneumatische instrumentenmontage.

- Argon-arc-lassers c.q. pijpmonteurs

Voor foto-laswerk en aanleggen van meetleidingen t.b.v. meet-instrumenten.

- Instrumentatie-pijpfitters en 2e monteurs

Voor het aansluiten van pneum. meetinstrumenten en regelaars.

- Allround elektro-monteurs en 2e monteurs

Voor het aansluiten, bedraden en testen van elektronische meet-instrumenten, relaïskasten, meetlessenaars en data-loggers.

- Elektromonteurs en 2e monteurs

Voor de aanleg van kracht-, licht- en zwakstroominstallaties t.b.v. ziekenhuizen, utiliteitswerken, chemische fabrieken enz.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

EUROSTROOM N.V., Postbus 24, Heerlen

Voor telefonische afspraken of inlichtingen kunt U terecht afd. Personeelszaken, Heerlen, Kempkensweg 40 tel. 045-713500

JAC. HERMANS PRIJS-SLAG N.V.

is een grootwinkelbedrijf in de levensmiddelensector. Onze organisatie groeit snel.

Wij starten binnenkort ook in Hoensbroek

Daar zal een nieuwe PRIJS-SLAG CONSUMENTEN-MARKT worden geopend. Diverse mensen zijn voor dit filiaal in opleiding. Wij hebben echter nog enkele plaatsen open voor

Aktieve jonge meisjes

(die opgeleid willen worden tot de verantwoordelijke functie van cassière)

Aankomende bedienden

(die door middel van flink aanpakken en studeren een goede toekomst in ons bedrijf willen opbouwen)

WIJ BIEDEN:

- PRIMA salaris
- goede VOORUITZICHTEN in ons jong en modern bedrijf
- prettig en afwisselend werk
- reiskostenvergoeding, waar nodig.

Belangstellenden voor een van deze functies zijn welkom op onze te houden sollicitatie-avond op maandag 26 april 1971 des avond van 6-8 uur in café-restaurant Meulenberg, Akerstraat 204, Hoensbroek.

U kunt ook schriftelijk solliciteren, of even bellen voor een afspraak. Het adres van ons hoofdkantoor is: JAC. HERMANS PRIJS-SLAG N.V., Hoofdstraat 52, Schijndel, telefoon (04104) 3394.

Gordijnvelours „Princesse”

Koninklijk fluweel
Een juweel van kwaliteit.

Kreukherstellend, waterafstotend, vlek- en stofwerend, van 23,85 voor de vorstelijke prijs van

13.90

Bergstein

WONEN OP NIVEAU

Gearriveerd collectie „velours” 1971, 80 nieuwe kleuren

KERKRADE
MARKT 10
TELEFOON 5541



Een partij voor doodgewone mensen

Waarom de VVD mijn partij is? Gewoon omdat het een eerlijke en eensgezinde partij is, omdat er gediscussieerd wordt zonder gehakketak, omdat er ook nog gelachen kan worden, dat is geweldig belangrijk. Er heerst een ontspannen sfeer, waarin iedereen zich thuis kan voelen zonder fanatisme, zonder dat de een de ander overschreeuwt.

Ze leven niet in een politiek dromeland, maar staan met hun beide benen op de grond. Ze beloven dan ook geen gouden bergen maar zeggen eerlijk wat mogelijk is en wat niet. Vooroordelen hebben ze niet. Zo vonden ze het doodgewoon dat een vrouw partijvoorzitter werd, daar is geen herrie voor nodig geweest van vrouwen, die zich achter gesteld voelden. Niemand in de VVD wordt achtergesteld, iedereen kan vrijuit praten. Daarom hoort u niet van ruzie in deze partij. Het is een partij van doodgewone mensen. Mannen en vrouwen, jong en oud, 738.202 stemden er bij de vorige kamerverkiezing op. Komt u er ook bij als kiezer, of als lid? U bent heel hartelijk welkom.

H. VAN SOMEREN-DOWNER
VOORZITTER VVD



Stem



praat mee

wordt lid!

KONINGINNEGRACHT 61

DEN HAAG TEL. 070-604803

Zie een zonnige wereld door een

GOEDE ZONNEBRIL

van



P. HOPPENBROUWERS

v.h. v.d. Ham

EMMAPLEIN 11

HEERLEN

Telefoon 711984

bij de St.-Pancratiuskerk

t.o. Wyers-passagie

VAALSER TEXTIEL-FABRIEKEN N.V. VAALS

Algemene vergadering van aandeelhouders op 4 mei 1971 om 15.00 uur ten kantore van de vennootschap, alwaar de agenda alsmede de jaarslukkens over 1970 ter inzage liggen. Aandelen te deponeren ter vergadering of bij een erkende bankinstelling.

HUWELIJK

WEDUWE 65 jaar, uit goed milieu, algemeen ontwikkeld, huishoudelijk onderlegd, niet onbemiddeld zou graag kennismaken met beschaafd R.K. heer om samen die vreselijke eenzaamheid op te lossen. bij wederzijds goedvinden een huwelijk nog aan te gaan. Br. ond. nr. H 551 b.d.

KEETWAGENS

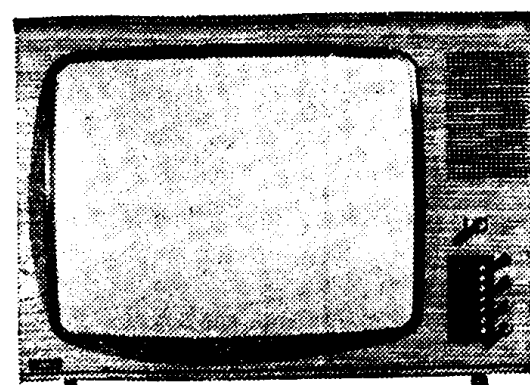
Alle modellen leverbaar.

Levering uit voorraad op bestelling.

BOUMANS WAGENBOUW

GANZEWEIDE, HEERLERHEIDE, TEL. 045-212887

Veel TV voor weinig geld!



Zanussi TV model 1971

61 cm beeld, 7 elektronische programma-keuze toetsen, inschakelbare „color-filter” edelhouten kast f 739,- alléén bij Vogelzang Incl. 100% service

f 498,-

WIJ HEBBEN:

Transistorradio's v.a. f 17,50 Stereo pick-up's v.a. f 59,-
Kleuren t.v.'s v.a. f 1750,- Cassette rec. v.a. f 99,-
Stereo radio's v.a. f 178,- Hoofddelefoons v.a. f 17,50

demonstratiecentrum

Vogelzang

EMMAPLEIN 23 - HEERLEN - Telefoon 719213

Technische service { Akerstr. 70-72, Heerlen, tel. 716055
Electronisch centrum { Willemstr. 83, Eindhoven, tel. 25287

BANKSTELLEN

NERGENS BETER, NERGENS GOEDKOPER.
Voorts bergmeubels - salontafels - slaapkamers - eetstoelen enz. Na aanbetaling GRATIS BEWAREN. Desgewenst betaling op 6, 12, 18 en 24 maanden.

HOLLAND MEUBELEN

HEERLEN, GELEENSTRAAT 68
GELEEN, RIJKSWEG CENTRUM 3



alléén
MAANDAG
DINSDAG
WOENSDAG

**biefstuk
tartaar**

2 stuks
118

3 DAGEN

**varkens-
nietjes**

500 gram
125

3 DAGEN

**ham-
burgers**

2 stuks
75

3 DAGEN

**gesneden en
gewassen
prei**

per
500 gram
45

3 DAGEN

**hele
spits-
kool**

per kg.
98

3 DAGEN

**golden
delicious**

een fijne
handappel
per kg.
89



Heerlen - Brunssum
Kerkrade - Sittard

**vergroot uw
inkoopwinst!**
ga zelfbedienen bij
het dynamische
brug groothandelcentrum

Meest rationele inkoopvorm,
gemakkelijk, snel en lagere prijzen.
Inspirerend en activerend voor
winkeliers en grootverbruikers.
U ziet de „markt“.
Voedingsmiddelen, delicatessen,
comestibles, dranken,
diepvries en non foods.
geen toegang voor particulieren

 **HEERLEN
KISSEL 30**
telefoon 717441


brug groothandelcentrum

AJAX-ATLETICO IN KLEUR

**kleur in
grootbeeld**
dat is pas je ware!

**en nergens
zo voordelig
als bij
Dom v.d. Bergh**

Prachtig Philips luxe meubel in notenhoutuitvoering met de grandoze 66 cm beeldbuis. Drukknoppen voor 6 verschillende uitzendingen in natuurrechte kleuren of in zwart wit.

 officiële prijs 2.295,-
Dom v.d. Bergh inruilpremie 300,-
1995.-

Geniet er vanavond al van.

Wat kleiner (56 cm beeldbuis) en ondieper (kastbreedte slechts 29 cm), maar zeker even subliem: Bij inruil slechts **1895.-**

Heeft u geen inruil, komt u dan toch praten

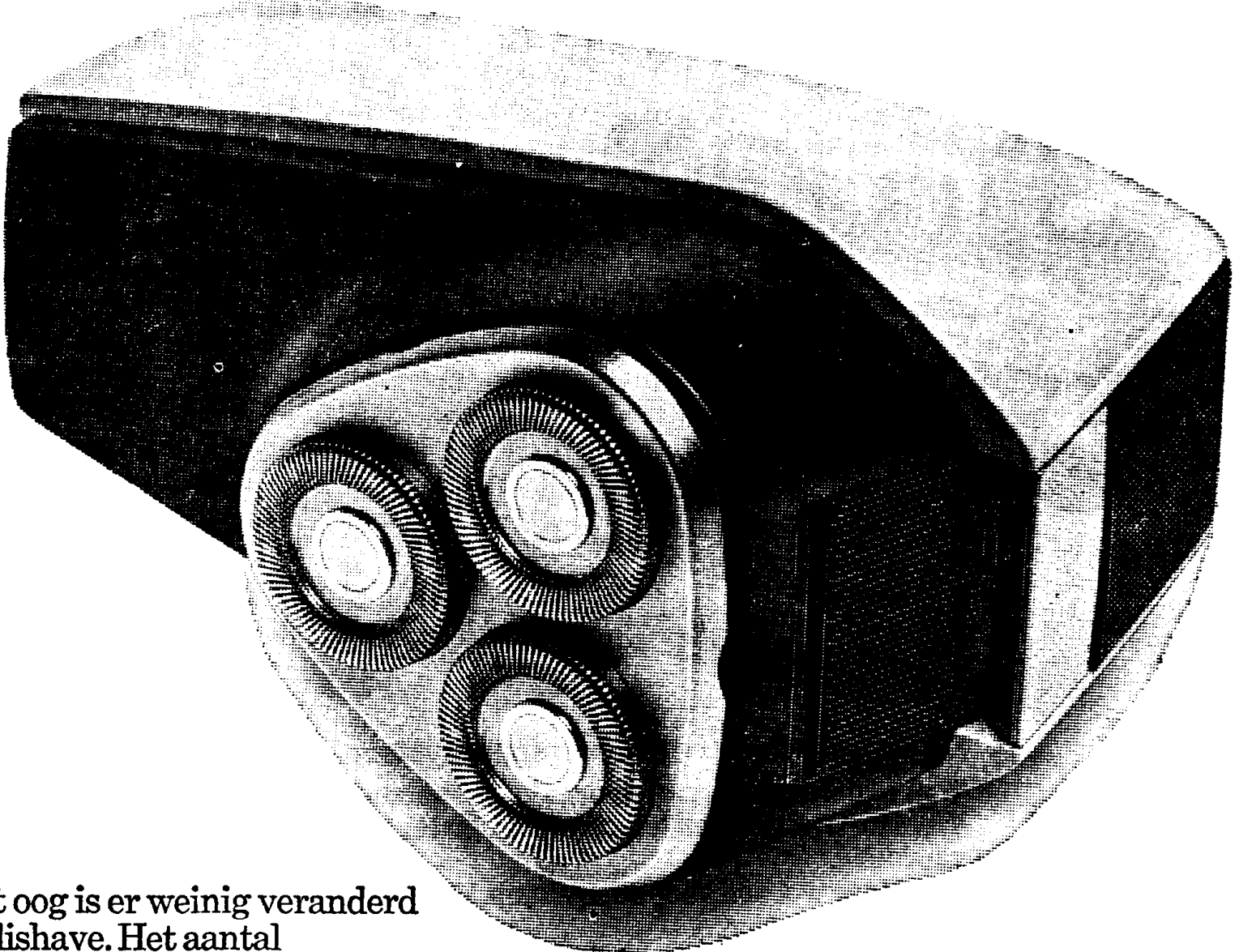
**Wie in Limburg wat goeds
zoekt voor de laagste prijs
is bij Dom. v. d. Bergh altijd
het beste af**

want behalve van het gunstigste prijsvoordeel bent u er zeker van:
PHILIPS topkwaliteit en blijvende garantie
DOM v.d. BERGH onovertroffen vakken-
nis en prompte service.

MAASTRICHT
Nieuwstraat 11
HEERLEN
Dautzenbergstraat 48
SITTARD
Voorstad 25
VENLO
Vleesstraat 43

Voor 'Waar voor uw geld' en 100 % zekerheid:
DOM.v.d. BERGH

Die 90 sleuven méér zijn beter te voelen dan te zien.



Zo op't oog is er weinig veranderd aan de Philishave. Het aantal scheerkoppen is nog steeds drie. Hun vering is nog even soepel. Dezelfde krachtige motor zorgt nog altijd voor hetzelfde hoge en constante toerental. Pas wanneer u de nieuwe Philishave 90 Super probeert, merkt u wat het wil zeggen: 90 sleuven méér. 30 extra per scheerhoofd om precies

te zijn. Je voelt het meteen. Hij scheert schoner. Dieper. Sneller. En de meest gevoelige huid heeft er niet de minste last van. Dan laat u er toch geen gras over groeien. Maar probeert u hem. De Philishave 90 Super.



Philishave 90 Super.
Je moet 'm voelen.

PHILIPS

VERSTERKING VAN DE DEMOCRATIE.

Versterking van de democratie, in het overheidsbestel en bij het bedrijfsleven.

evangelische
volkspartij
ARP 4
biesheuvel



HOORAPPARATEN STREUKENS

HEERLEN	GELEEN	MAASTRICHT
Geerstraat 105 telefoon 714090	Rijksweg Zuid 83 telefoon 3213	Grote Gracht 31 telefoon 12731

Reeds 20 jaar een SPECIAALZAAK. Op al onze adressen vindt U ALLEEN HOORAPPARATEN. Keuze uit alle goede merken, aanpassing door vakmensen met jarenlange ervaring; ook bezoek aan huis. Levering uitsluitend in samenwerking met h.h. oortartsen. Alle reparaties — Alle batterijen — Via alle ziekenfondsen.

P. VAN UDEN

KLEUREN-T.V.
66 cm
f 2398,-
INRUIL f 500,-
Onze prijs
f 1898,-
Betalbaar met f 18,75 per week
045-212635

HOOFDSTRAAT 12, HOENSBROEK TEL.

LANDBOUW

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburgweg 73 Nuth. tel. 0447-1568.

STIERKALVEREN te k. gevraagd. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth. Tel. 0447-1753.

Te k. 600 kg voorgekiemde POOTAARDAPPELEN. Veendrich ing. kasteel Amstenrade.

Te k. dracht. Shell. PONY'S. Te bevr. Kerkstr. 120, Doenrade.

Te k. gevr. WEILAND of landbouwgr. omgev. Heerlen. Postbus 471 Heerlen.

KALVEREN gevraagd. Ook ruiten. Brouwers, Nieuwstadt. tel. 0449-207.

Betaal topprijs voor beste STIERKALVEREN en zeugen. K. Meijer, Geleen, tel. 0449-2772.

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburgweg 73 Nuth. tel. 0447-1568.

STIERKALVEREN te k. gevraagd. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth. Tel. 0447-1753.

Te k. dracht. Shell. PONY'S. Te bevr. Kerkstr. 120, Doenrade.

Te k. gevr. WEILAND of landbouwgr. omgev. Heerlen. Postbus 471 Heerlen.

KALVEREN gevraagd. Ook ruiten. Brouwers, Nieuwstadt. tel. 0449-207.

Betaal topprijs voor beste STIERKALVEREN en zeugen. K. Meijer, Geleen, tel. 0449-2772.

VAN ZANDVOORT
Electro Technisch Bureau N.V.

vraagt voor diverse projecten in Heerlen en omgeving

**electro-monteurs
2e electro-monteurs
electro hulpmonteurs
electro leerl. monteurs**

Solicities, schriftelijk of mondeling, aan ons kantoor: Willemstraat 23 te Heerlen.

HIFI

**STEREO
INTERNATIONAL**

Bezoek voor deskundig advies en demonstratie onze HIFI stereo studio's.

Wij presenteren internationale topmerken o.a. Akai, Arden, AR, B & O, Braun, Celestion, Dual, El, Kenwood, Lenco, National, Pioneer, Revox, Sansui, Siba, Thomson.

Demonstratie eventueel ook 's avonds na afspraak

SITTARD
Henri Welterstraat 32 - Telefoon 04490-9495
Baandort t/o keek

HEERLEN
Mongimantstraat 33-35 - Telefoon 045-716595

GANGELT (D)
Sittardsestraat 23 - Telefoon 0949-2454-5021

GENK (B)
Shoppingcenter

RADIO DAHLMANN'S

Alles bij de Gruyter smaakt beter. Zelfs z'n nieuwe zegeltjes.



De Gruyter heeft een nieuw spaarsysteem.
Was er dan iets mis met de oranje kassabonnen?
Welnee. Was ook een leuk systeem. En lekker
voordelig.

Maar wel een hoop rompslomp. Voor u, en
voor onze kassières.

Daarom hebben we dat systeem nu
aanzienlijk versimpeld. En er een zegeltjes-
systeem van gemaakt. Met een boekje.

Werkt zo:

Bij een aankoopbedrag van een gulden
kunt u een zegel van een dubbelkje kopen.

Die zegel plakt u in het De Gruyter's
spaarzegelboekje. Gaan 470 van die zegeltjes in.

En dan?

Dan begint 't pas.

Want de eerste tien zegels zijn voorgedrukt.
U hoeft dus maar 240 zegels te plakken om een
half boekje vol te krijgen. U kunt dan 25 gulden
ineens ontvangen. Maar beter is natuurlijk
dóórsparen.

Dan hoeft u nog maar 230 zegels bij te
plakken om 50 gulden te toucheren. Klopt niet?
Klopt wel. Want de laatste twintig zegels zijn
ook weer voorgedrukt. Da's ook weer pure
winst. U hoeft dus totaal maar 47 gulden te
plakken om 50 gulden te ontvangen. En omdat
De Gruyter niet kinderachtig is, geven we u
bovendien niet één maar twee girobestel-
kaarten voor de aankoop van Droomwensen.

Droomwensen?

Jawel. Luxe artikelen, die u eigenlijk altijd al
had willen hebben.

Van koelkasten tot ijsemmertjes, van
tuinmeubelen tot verzilverde kandelaars, van
grillapparaten tot home-trainers, van was-
machines tot gouden horloges. Allemaal tegen
sterk gereduceerde prijzen. U betaalt zo'n
droomwens doodleuk met een girobestelkaart.
Die u ongemerkt bij elkaar heeft gespaard.

't Lekkerste spaarsysteem van Nederland?

Is een grapje van De Gruyter. Maar wel een
zinnig grapje.

**De Gruyter heeft
't lekkerste spaarsysteem
van Nederland**
(met pepermuntsmaakje).

Want wat hebben we gedaan? We hebben
onze zegeltjes een smaakje gegeven! Een
pepermuntsmaakje. Zegeltjes plakken bederft
dus voortaan uw eetlust niet meer. 't Is net
of u een pepermuntje eet. Wees eerlijk: is dat
een lekkere manier van sparen of niet?

**Wat moet ik nou met m'n oranje
kassabonnen?**

Maak u geen zorgen. Dat is ook dik voor mekaar.
U neemt gewoon alle kassabonnen die u nog
heeft liggen, mee naar De Gruyter. Hoeft niet
morgen, hoeft niet overmorgen, maar als u 't
vóór 1 januari 1972 doet, kan 't in de winkel.
Wij gaan er dan eens rustig voor zitten en tellen
het hele bedrag op.

Of dat bedrag dan hoger of lager dan
250 gulden is, doet er niet toe. U krijgt in ieder
geval de bekende 10%. Uitgekeerd in zegels
(vast een beginnetje in uw spaar-
zegelboekje).

't Spaarbedrag kunt
u ook in kontanten
ontvangen. Maar
verstandiger is
om 't totale

bedrag in zegeltjes te nemen. Is veel voordeliger.
Want dan krijgt u niet alleen de 10% waar u
recht op had, maar ook nog een keer ruim 6%
als uw boekje vol is.

Totaal verdiend: 16%!

U merkt wel: u gaat er bij die omwisseling echt
niet op achteruit. Hoogstens vóóruit!

Verder verandert er natuurlijk niets.

Uiteraard niet. De Gruyter blijft u gewoon zijn
"betere waar" verkopen. En dat is echt geen
loze kreet. De trouwe De Gruyter-klant
weet dat wel. Alles bij De Gruyter smaakt nu
eenmaal beter.

Van vandaag af zelfs z'n zegeltjes.

P.S. Waarschijnlijk wilt u toch nog wel
wat meer weten over die omwisseling en
't nieuwe zegeltjessysteem. In uw De Gruyter-
winkel ligt dan ook een foldertje voor
u klaar met 14 vragen en
antwoorden. Pakt u
gewoon even
mee.



Merckx winnaar, maar Pintens bewees dat de „grote man” niet langer onverslaanbaar is



LUIK, 26 april. — Het waren de ogen die Merckx verrieden. Ze stonden hol in het besmeurde gezicht van de winnaar van Luik-Bastenaken-Luik. Hol van uitputting of hol van angst? Wie zal het zeggen. Merckx, de grote, kon zelfs geen glimlach tevoorschijn roepen bij de gedachte dat hij zojuist na Milaan-San Remo zijn tweede klassieke van dit seizoen had gewonnen, dat het zijn vijftiende zege van dit jaar was geweest en dat zijn supporters zich opmaakten om zijn 275ste overwinning uit zijn carrière te vieren. „Ik heb nog nooit zo moeten afzien”, steunde hij, terwijl hij zijn blikken liet gaan over de schamele resten van het veld dat bijna zeven uur eerder van start was gegaan. Hemzelf inbegrepen hadden slechts 25 van de 115 deelnemers de strijd tegen de elementen volgehouden.

Toch mag men zich afvragen of de verstijvende koude, de regen-vlagen en zelfs de sneeuwbuien in de Ardennen Merckx meer schrik hebben aangejaagd dan de actie van één man: Georges Pintens. Voor eenmaal bezorgde deze Belg Merckx het gevoel wat het betekent te worden gejaagd in plaats van zelf te jagen. Vijf minuten bedroeg de riante voorsprong, die Merckx in de Ardennen had opgebouwd, nadat hij volgens zijn bekende methode in een solo-rit over 100 km eerst

Felice Gimondi had achterhaald en vervolgens alleen was doorgegaan. Wie zou hem in deze sneeuwstorm hebben durven volgen? Het was Pintens, die deze moed opbracht. Hij rukte zich los van de knechten van Merckx en ging op jacht. En plotseling bleek dat Merckx niet onkwetsbaar was. De voorsprong werd kleiner. De cadans ging eruit. Enkele kilometers voor de wielersbaan van Luik had Pintens Merckx te pakken.

En later maakte hij de fout, die hem

de eindzege zou kosten. In plaats van de vrije ruimte onder de tribunes te kiezen, ging hij vlak langs Merckx heen. De Tour-de-France winnaar versloeg Pintens met inzet van zijn laatste krachten. Het was de tweede overwinning in Luik-Bastenaken-Luik voor Merckx. Hij won eerder in 1969 en eindigde als tweede in 1967 en als derde in 1970.

„Kapot”

Na afloop liet Merckx duidelijk blijken hoe blij hij geweest was het wiel van Pintens te kunnen pakken. De Belgische wielerkoning zat op het moment dat werd ingehaald volledig „kapot” en het was de grote fout van de felle Pintens dat hij Merckx op het ogenblik dat hij hem inhaalde niet voorbij ging. Toen

was Merckx te kloppen. Dat gaf Pintens zelf toe. Er waren wel nog wat verwijten over en weer omdat Merckx geen kop wilde doen. Merckx kon echter geen leiding nemen, omdat hij er de macht niet toe had.

Georges Pintens heeft in elk geval wielhistorie geschreven door aan te tonen dat Merckx wel degelijk te verslaan is. En tot de grote verliezers behoorden, behalve de Italianen, opnieuw de Nederlanders. Het waren alleen Karstens en Schepers van Goudsmid-Hoff en Zoetemelk van Mars-Flandria die de eindstreep haalden. In de hele koers zijn zij geen ogenblik in de aanval geweest.

De uitslag luidt:

1. Eddy Merckx, België, de 251 km in 6:57; 2. Georges Pintens, België, z.t.; 3. Frans Verbeek, België, 4:51; 4. Gilbert Bellone, Frankrijk, z.t.; 5. Antoine Houbrechts, België, z.t.; 6. Ferdinand Bracke, België, 5:51; 7. Joseph Bruyere, België, z.t.; 8. Raymond Delisle, Frankrijk, 6:45; 9. Felice Gimondi, Italië, 6:52; 10. Benfatto, Italië, z.t.; 11. Gerbens Karstens, Nederland, z.t.; 12. Rouxel, Frankrijk, 6:54; 13. De Geest, België, z.t.; 14. Lucien Aimar, Frankrijk, z.t.; 15. Ronald de Witte, België, z.t.; 16. Wim Schepers, Nederland, z.t.; 17. Johnny Schleck, Luxemburg, z.t.; 18. Jos Huysmans, België, z.t.; 19. Leif Mortensen, Denemarken, z.t.; 20. Victor van Schil, België, z.t.; 21. Joop Zoetemelk, Nederland, z.t.; 22. Desire Letort, Frankrijk, 7:50; 23. Jos Spruyt, België, 10:25; 24. Barry Hoban, Engeland, 20:05; 25. Michael Wright, Engeland 20:12.



Georges Pintens, de man die gisteren duidelijk bewees, dat de onverslaanbaarheid van Merckx niet altijd opgaat.

Ruime zege van West-Duitsland op Turkije: 3-0

ISTANBOEL, 26 april. — Het West-Duitse voetbalelftal heeft zondag in Istanbul gewonnen van Turkije met 3-0. Het was een wedstrijd in groep acht van de voorronden van het toernooi om het kampioenschap voor landenteams. De ruststand was 1-0. Het scoreverloop was: 43: Müller 0-1, 47: Müller 0-2, 73: Koppe, 0-3.

De stand in groep acht is nu:

West-Duitsland	3	2	1	0	3	4-2
Turkije	3	1	1	1	3	3-5
Polen	1	1	0	2	3	0-0
Albanie	3	0	0	3	0	1-6

Frankrijk gelijk tegen Hongarije

BOEDAPEST, 26 april. — Het Franse voetbalelftal heeft zaterdag in Boedapest gelijkgespeeld, met 1-1, tegen Hongarije in een wedstrijd uit groep 2 van de kwalificaties voor het Europese kampioenschap.

De stand in groep 2 is:

Hongarije	2	1	1	0	3	4-2
Frankrijk	2	1	1	0 <th>3</th> <th>4-2</th>	3	4-2
Bulgarije	1	0	1	0	1	1-1
Noorwegen	3	0	1	2	1	3-7

Op 9 mei wordt gespeeld Hongarije - Bulgarije en op 9 juni Noorwegen - Bulgarije.

Muhren nog drie jaar bij Ajax

AMSTERDAM, 26 april. — Gerrit Muhren zal ook de komende drie seizoenen voor Ajax blijven uitkomen. De 25-jarige oud-speler van Volendam heeft zaterdagmorgen een contract met de Amsterdamse eredivisieclub getekend dat een looptijd van drie jaar heeft.

Ajax en Cruyff: „Geen onderhandelingen met Feijenoord”

AMSTERDAM, 26 april. — Zowel het bestuur van Ajax als sterspeler Johan Cruyff ontkennen dat er onderhandelingen zouden zijn gevoerd met Feijenoord over een transfer van Cruyff naar de Rotterdamse eredivisieclub. Zij spreken ook tegen dat Ajax zijn topspeler een jaarsalaris van 225.000 gulden zou hebben geboden.

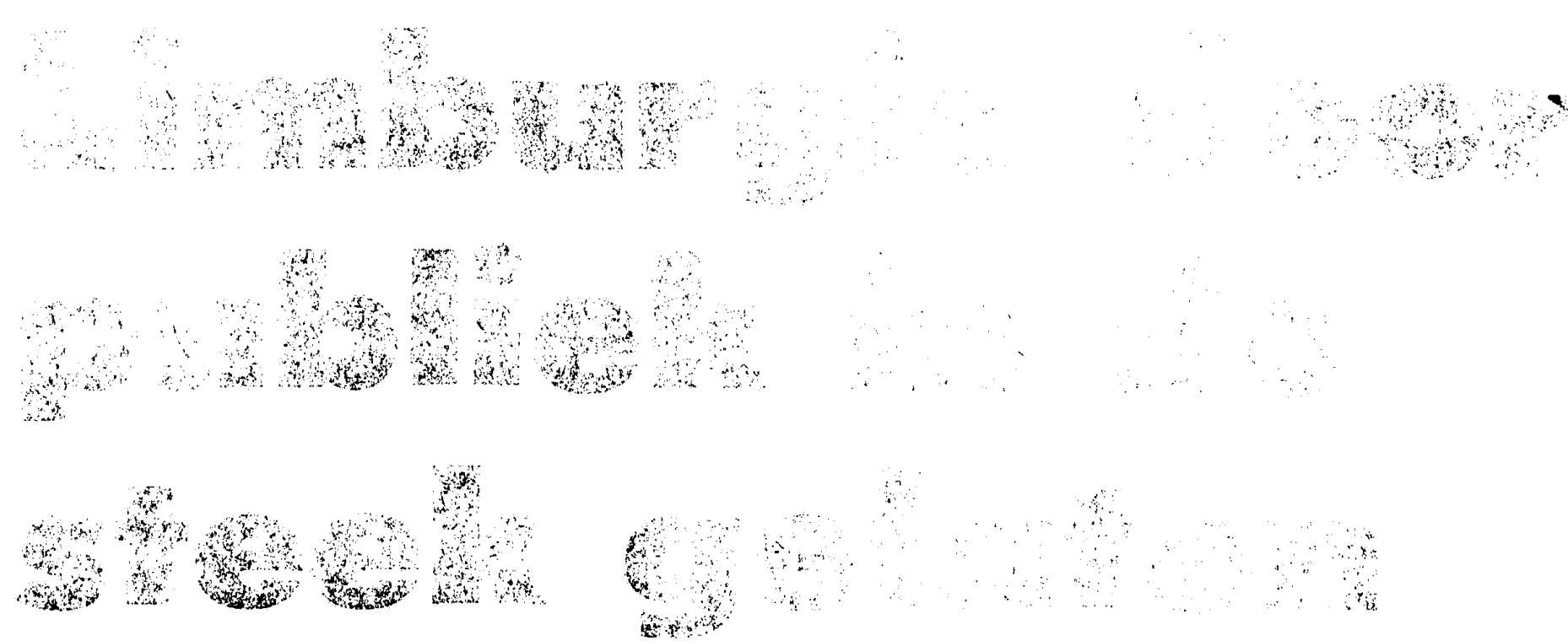
Celtic nog drie punten van titel

GLASGOW, 26 april. — Celtic is na de wedstrijden van zaterdag in de Schotse eredivisie, nog drie punten verwijderd van zijn zesde titel in successie. Celtic, dat nog drie wedstrijden moet spelen, kwam zaterdag zo dicht bij het kampioenschap doordat Aberdeen zijn laatste competitiewedstrijd uit tegen Falkirk verloor 0-1. Celtic zelf speelde niet, het veld in Hampden Park, waar Celtic gastheer zou zijn voor Ayer United stond praktisch blank en de wedstrijd werd tot dinsdag uitgesteld.

(ADVERTENTIE)

GEZONDE LIEFDEWARMTE!
LUCHTVERWARMING
JOS. Smeets
VOOR WONING KANTOOR BEDRIJF
GELEEN MAURITSLAAN 114 TEL 3879

Na een machtige solo van honderd kilometers gaat Eddy Merckx zegevierend over de eindstreep. Toch ging gisteren alle bewondering uit naar nummer twee, Georges Pintens, de coureur die het bestaan had in een weergalozes rush Merckx, die voor voorsprong van vijf minuten had, in te lopen.



door Harry Muré

BRUNSSUM, 26 april. — „Het is teleurstellend, het gevoel dat het publiek niet achter je staat. En dan het geroep van de tribunes: jullie gaan toch terug naar de amateurs”. Aanvoerder Piet Hermans van Limburgia kon niet begrijpen waarom er amper duizend toeschouwers naar Limburgia-Volewijckers (2-2) waren gekomen. Zijn collega Sjaak Maas begreep het wel: „Als het goed gaat, komen ze. Als het slecht gaat, blijven ze weg”.

Het publiek heeft Limburgia gisteren in de steek gelaten. De publicatie van de „zwarte lijst” heeft de publieke opinie vorige week zodanig beïnvloed dat de potentiële toeschouwers voor het duel tussen Limburgia en kampioens-kandidaat Volewijckers thuis bleven. In alle andere gevallen zou deze wedstrijd zeker tweeduizend kijkers getrokken hebben. Daarom was het bestuur van Limburgia hevig verontwaardigd. Voorzitter Joep Gerards: „Door al die trammelant rond de sanering zijn wij opnieuw de dupe geworden. Wij hebben nu schade geleden die helemaal voor rekening van de FBO komt.” Vice-voorzitter Teun Thissen:

„De mensen denken: ze gaan toch terug naar de amateurs. Al die negatieve berichten zijn voor ons zeer nadelig geweest. Het publiek is er blijkbaar niet van doordrongen dat wij willen doorgaan. Daarom zijn de toeschouwers die anders present zouden zijn geweest, weggebleven.”

Geen spandoeken

De overdekte tribunes aan de Venweg waren in tegenstelling tot voorgaande wedstrijden niet volledig bezet, op de andere tribunes hier en daar slechts plukjes mensen. Het is bedroevend voor Limburgia, maar de feiten liggen er. Het publiek redeneert: het is een zutopende zaak; waarom zouden wij nog gaan kijken? De affaire AGOVV bracht enkele weken geleden duizenden Apeldoorners op de been. In Brunssum daarentegen geen zichtbare adhesie-betuigingen.

geen spandoeken met „Limburgia uit door”, geen drommen supporters die zich achter de bedreigde club scharen.

Zelf Huguens, al jarenlang als fervent supporter op de bres voor „zijn” Limburgia, spoelde na afloop in de kantine zijn teleurstelling met een pilsje weg. „Waarom wij geen actie ondernemen hebben? Dat niet gebeurd omdat wij zonder meer op het publiek rekenden. Er zijn zelfs weddenschappen afgesloten. De een zei: er komen zondag tweeduizend mensen. De man die

dat beweerd heeft, heeft zijn weddenschap verloren. Jammer, heel jammer. Er had meer de nadruk op moeten liggen dat wij semiprof blijven. Dat is voor mij de reden waarom er vandaag zoveel weg-blijvers waren.”

Een aantal spelers en bestuursleden van Limburgia wist tevoren dat de belastingen voor de wedstrijd tussen de twee „gevoorniste” clubs zou tegenvallen. Maar ook zij konden alleen maar teleurstellend concluderen. „Nu het gaat om het zijn of het niet zijn, blijft het publiek



De ploeg van Limburgia die volgens de voorlopige saneringslijst „afgevoerd” moet worden. Op de achtergrond de hoofdtribune die anders volledig bezet is, maar die gisteren enkele hiaten vertoonde.

weg.” Het publiek dat er na de publicatie van de voorlopige saneringslijst blijkbaar niet meer in geloofte.

Knap herstel

Ook het elftal van Limburgia zelf leek gisteren alie zelfvertrouwen kwijt te zijn. De ploeg was aanvankelijk niet opgewassen tegen de slagvaardige Amsterdammers die door Boogaard en Waayenberg een verdiende 2-0 voorsprong namen. Limburgia zou — dat was althans de balans na de eerste helft — afgeslacht worden. Tijdens de rust inspireerde trainer Fischer zijn spelers om het accent op een meer konsekwente mandek-

king te leggen. Steunend op een betere conditie en het laatste restje moed bundelend, verscheen na de pauze een ander Limburgia op de grasmat. De overmoed van Volewijckers werd snel afgestraft. In de 65ste minuut scoorde Ties Klinkers



Vreugde bij Limburgia nadat het vanuit geslagen positie is teruggekomen. Juichend steekt Piet Hermans de handen omhoog na de gelijkmaker van Joop Deben. Doelman De Vries van De Volewijckers ligt verslagen op de grond. Willy Coolen heeft de handen voor het gezicht geslagen omdat hij in de scrumme voor het doel hard geraakt is.

Dertien „afgewezenen” stellen nieuw plan voor



Het tweede doelpunt van Feijenoord, gescoord door Ove Kindvall (links). Doelman Duesburg van Sparta valt vergeefs uit.

BEKKERVELD GEHULDIGD



De dames van Bekkerveld worden gefeliciteerd door de heer H. Moorman van het district Zuid-Limburg van de Nederlandse Volleybal Bond. Achter de tafel, van rechts naar links: Henriëtte Geraerts, Jose Gielen, aanvoester Truus Gielen, Margriet Janssen, Marka Willemsen, Celine Spanwen, Jeanne Sieben, Karin Hendriks en trainer-coach Ger Spijkers.

HEERLEN, 26 april — De receptie van de twee-voudige landskampioene volleyball Bekkerveld werd gekenmerkt door een grote hartelijkheid. Namens de gemeentelijke Heerlen prees wethouder P. Marhof de kampioenen die hun stad in binnen- en buitenland zo'n goede naam hebben bezorgd. Bekkerveld kreeg van de gemeente alle steun toegezegd. Indien de plannen voor de nieuwe sporthal te Molendijk worden goedgekeurd, kunnen de volleyballers daar terecht omdat zulks dicht bij huis is.

NA 36 UUR HET HEK VAN DE DAM



Nievelstein (links) en Heunen in volle concentratie achter het bord. Achter de tafel de waarnemers met kritische blikken.

KERKRADE-WEST, 26 april — In het gemeenschapshuis aan de On's Limburgstraat in Kerkrade-West hebben de beide Limburgse hoofdklassers dammen. Martin Nievelstein en Werner Heunen van kampioen V.O.S. uit Spekholzerheide het wereldrecord duurdammen met 6 uur verbeterd en gebracht op 36 uur. Het oude record stond op naam van twee studenten aan de Nijmeegse universiteit.

Na 36 uur dammen had Heunen 219 punten weten te bemachtigen. Nievelstein behaalde 191 punten. De beide dammers hadden de 36 uur goed doorstaan en gaven zelfs na afloop blijk van een ongekende frisheid.

(ADVERTENTIE)

Zwaar?

DRAGON

SPECIAL ZWARE SHAG

...Zwaarder is er niet!

Kampioenen in Afdeling Limburg

HEERLEN, 26 april. — In de afdeling Limburg KNVB is weer een aantal kampioenen uit de bus gekomen. In de eerste klasse F toonde Stadbroek zich, zoals verwacht, met de titel. In afdeling J werd Veritas kampioen. In de tweede klasse werden kampioen RKUVC 2, RKSNE 2, Vrangendaal 2 en Sittard 2.

Hockeyelftal speelde gelijk

NOTTINGHAM, 26 april — Het Nederlandse hockeyteam heeft dit weekend in de Engelse plaats Nottingham met West-Duitsland, Engeland en Schotland deel genomen aan een toernooi. Het Nederlandse hockeyteam bracht het niet verder dan twee gelijk spelen. Zaterdag werd met 0-0 gelijk gespeeld tegen Engeland en zondag met dezelfde cijfers tegen Schotland. Het Nederlandse dames hockeyelftal heeft zaterdag in Dublin met 4-3 gewonnen van Ierland. Bij de rust was de stand 2-1 voor Nederland.

Eva Bartha trainster KNGV

DEN HAAG, 26 april — Het Koninklijk Nederlands Gymnastiek Verbond heeft de Hongaarse Eva Bartha aangetrokken als trainster van de Nederlandse damesploeg. Eva Bartha, die trainster is geweest van de Hongaarse nationale damesformatie, zal zich gaan bezighouden met de voorbereiding van de Nederlandse turnsters op de Olympische spelen van München.

ZEIST, 26 april. — Vijf uur praten tussen het FBO-bestuur (plus financiële commissie), de sectie betaald voetbal van de KNVB en vertegenwoordigers van de dertien te saneren clubs in Zeist hebben weinig resultaat gehad. De dertien „afgewezenen” bleven het rapport van de financiële commissie van de FBO afwijzen en stelden een nieuw saneringsplan voor, dat voorgelegd moet worden aan de vergadering betaald voetbal die op 15 mei gehouden zal worden.

„We stappen nog niet uit de FBO”

In dat plan kwamen de volgende punten naar voren:

- Het saneringsplan, waar men steeds aan voorbij is gegaan, en dat in feite ook nog lang niet genoeg over financiële middelen beschikt, zal voor die datum moeten kunnen beschikken over circa twee miljoen gulden. (Een woordvoerder van het ministerie waar een aanvraag voor de saneringssubsidie is ingediend verklaarde die datum overigens als onhaalbaar).
- Een reglement over de sanering, waarin niet alleen toeschouwerscijfers, maar ook de doelpopulatie en de financiën bij de diverse clubs naar voren zouden komen.
- Een nadere uiteenzetting over de plaatsen die in het amateurvoetbal voor de sanerende clubs beschikbaar zijn.

In eerste instantie probeerde het FBO-bestuur (zouder de zieke mr. Van Vloten) en het sectiebestuur de grieven van de dertien weliswaar te weerleggen, maar toen dat niet lukte toonde men begrip voor de situatie. Van het nieuwe rapport dat men verwachtte is nog niet veel te zeggen. Zeker lijkt in elk geval dat men na het raadplegen van het accountantsrapport en het rapport van de commissie-Van der Zwan — niet zo dezelfde conclusie zal komen als het oude saneringsvoorstel. Het KNVB-bestuur van de sectie betaald voetbal sprak tenslotte waardering uit over de manier waarop de dertien gegadigden hun eisen naar voren hadden gebracht.

Zoals bekend hebben ze dertien betrokken clubs vrijdagavond in Utrecht besloten nog niet uit de FBO te stappen. Gooiland-bestuurslid Barend Hoozeveld, een van de woordvoerders, zei daarover: „Die stap lijkt ons op dit moment niet juist. We willen eerst nog wat meer en betere gegevens hebben van de FBO”.

Daarom ging zaterdag slechts een delegatie van de dertien naar Zeist om gevolg te geven aan de uitnodiging van de FBO. „We waren allemaal gevraagd te komen en zouden dan in groepjes van twee à drie clubs worden ontvangen. Dat deden we niet”, aldus het Gooiland-bestuurslid.

De aangewezen delegatie bestond uit: de heer Houdijk van Fortuna VI, de heer Wagenaar van de Volewijckers, ir. Van de Kolk van AGOVV en de heer Hoozeveld van Gooiland. De vergadering, waarop alleen RBC ontbrak — dat overigens wel volledig achter dit initiatief zou staan — was eensgezind in haar vernietigende oordeel over het rapport van de financiële commissie van de FBO.

„We zijn niet tegen sanering, maar dan moet dat niet op deze ondeskundige wijze gebeuren. De afspraken van de vergadering in Arnhem zijn ook niet nagekomen. Bovendien is de manier van presentatie zeer slecht”, aldus de heer Hoozeveld.

De heer J. Coler, voorzitter van de sectie betaald voetbal, wilde verenigen en de KNVB graag wat meer bekendheid gunnen reden waarom hij toegezegde de saneringsvoorstellen niet te nadrukkelijk te zullen behandelen tijdens de vergadering van het betaald voetbal op 15 mei.

Kees Broekman benoemd tot Zweedse coach

STOCKHOLM, 26 april — De Zweedse schaatsbond heeft vrijdag Kees Broekman aangetrokken als coach van de nationale ploeg. Broekman tekende een contract voor een jaar. De Nederlandse, die in de Noorse plaats Loeten (bij Hamar) woont en vorig seizoen nog trainer was van de Nederlandse dameskampioengloep, zal vijf maanden in Zweden verblijven om zijn werk te kunnen doen. Broekman is zijn werkzaamheden dit weekend begonnen.

Coureur kwam om het leven

RIVERSIDE, 26 april — De Amerikaanse coureur Mel Andrus is zaterdag om het leven gekomen tijdens de training voor een wedstrijd, die zondag in Riverside (Californië) zou worden gehouden. De wagen van de 30-jarige Amerikaan sloeg over de kop in een bocht. Andrus, die nooit een belangrijke wedstrijd heeft gewonnen, werd onmiddellijk naar een ziekenhuis overgebracht voor spoedoperaties aan hoofd en schouder, maar hij stierf nog voor de operaties waren begonnen. Een toeschouwer langs het parkoers werd licht gewond door wegvliegende brokstukken van de wagen van Andrus.



Sparta met 4-1 verslagen

Feijenoord grandioos

Feijenoord - Sparta 4-1 (3-1). 9. Wery 1-0; 12. Kowalik 1-1; 27. Kindvall 2-1; 45. Van Hanegeem 3-1; 62. Hasil 4-1 (strafschop). Scheidsrechter Van Ravens: toeschouwers 62.000.

Feijenoord heeft het vertwijfelde legioen weer hoop gegeven. Uitgerekend in de derby tegen Sparta speelden de houders van de wereldbeker hun beste wedstrijd van het seizoen. Vooral voor de rust draaide Feijenoord, dat in Hasil zijn grote man had, als vorig seizoen. Ernst Happel was na afloop uiters tevreden. De Oostenrijker wilde geen commentaar op het spel van Sparta geven maar verheide toch met dat hij aanmerkelijk meer tegenstand had verwacht. „Sparta had hier Ajax moeten helpen. Want wanneer het in de bekerfinale voor Sparta slecht uitpakt, dan is hun enige kans om Europa-cup voetbal te spelen dat Ajax kampioen wordt”.

In de negende minuut viel het eerste doelpunt. Een doorgebroken Van Hanegeem werd door Bosveld op bijna twintig meter van het doel onderuit gehaald en Wery kraaide de vrije trap via de Sparta-muur in: 1-0. Nog geen drie minuten later was het weer gelijk toen Kowalik op de rand van buitenspel een pass van Heeremans opikte en Trettel kansloos liet.

Feijenoord bleef drukken en veroverde het middenveld waar vooral Hasil schitterde. Kindvall, die daarvoor al enkele fraaie kansen had gekregen, werd door Hasil gelanceerd en maakte toen geen fout: 2-1. Sparta was aangeslagen. Feijenoord kwam voor de rust nog aan een derde doelpunt. Tenuidens van een klusven Spartanen kreeg Van Hanegeem uit een corner alle kans rustig aan te leggen en te scoren: 3-1.

Na de hervatting scoorde Feijenoord nog maar eenmaal. Dat was na ruim een kwartier toen de voor Kowalik ingevallen Walbeek een schot van Van Hanegeem uit het doel sloeg en Van Ravens terontschuldig de Hasil schot die feilloos in de 83e minuut keek. Sparta nog een kans maar Heeremans maakte de vrij voor doel grandioos over een voorzet van Klintjan heen.

Tien spelers

AZ - Holland Sport 3-3 (3-1). 15. De Jager 1-0; 26. De Jager 2-0; 32. Van Maurik 2-1; 43. Twisk 3-1; 49. Miltie 3-2; 52. Dorjee 3-3. Scheidsrechter Derks. Toeschouwers 4500.

AZ is er niet in geslaagd Holland Sport te verslaan. Het was de Alkmaarders volop kans op de overwinning hebben gehad. Twee keer had AZ een voorronst van twee doelpunten en in het laatste half uur had Holland Sport nog slechts tien spelers in het veld doordat Louwerens en Van Maurik al waren vervangen en Van der Vaart met een diepe beenwond onmogelijk verder kon spelen. Vlak na rust kwamen de Hage-naars door verdere ingasfouten van AZ snel op 3-2 en haalden met die stand ook het eind na een stortvloed van zenuwachtige Alkmaars aanvallen.

Gemiste kansen

Go Ahead - Excelsior 2-0 (1-0). 38. Geris 1-0; 50. Hoekema 2-0; 60. Hoekema 3-0; Scheidsrechter Beck. Toeschouwers 7.000.

De overwinning die Go Ahead heeft behaald op het zwak spelende Excelsior, was de enige troost die de 7000 toeschouwers in Deventer kregen. De wedstrijd was weinig indrukwekkend. Het was een duel van gemiste kansen.

Vloeiend

ADO - DWS 4-0 (2-0). 8. Hestad 1-0; 30. Hestad 2-0; 84. Van Vliet 3-0; 88. Hestad (strafschop) 4-0. Scheidsrechter Van Gemert. Toeschouwers 10.000.

Offensief

FC Utrecht - FC Twente 1-2 (0-1). 13. Van Iersel 0-1; 84. Groenendijk 1-1; 88. Willy van de Kerkhof 1-2. Scheidsrechter Dorpman. Toeschouwers 15.000.

De drang tot aanvallen heeft FC Utrecht een nederlaag bezorgd in de thuiswedstrijd tegen FC Twente. Nadat Groenendijk zes minuten voor het einde gelijk had gemaakt, hadden de Utrechtse herten officieel nooit zo fel moeten doorzetten. De thuisclub had geneefer moeten nemen met een gelijkspel. FC Utrecht bleef echter doorgaan en dit bleek noodlottig. Een minuut voor het einde wipte Willy van de Kerkhof langs Van Oudenallen en schoot hoerestlans de uitgespeiden Hendriksen: 1-2.

Regelmatig

NEC - Telstar 3-0 (1-0). 26. De Jong 1-0; 31. De Jong 2-0; 68. Davidovic 3-0. Scheidsrechter Aalbrecht. Toeschouwers 5000.

NEC heeft een regelmatige overwinning behaald op een tegenvallend Telstar. Hoewel de Voersnaren in de beëindigingsfase van de wedstrijd het initiatief namen, benadeelde NEC het spel. De beste kansen waren gedurende de gehele wedstrijd voor NEC.

Doel bereikt

Haarlem - PSV 1-3 (1-1). 12. Veenstra 1-0; 23. De Wolf 1-1; 64. Devrindt 1-2; 89. Devrindt 1-3. Scheidsrechter Brouwer. Toeschouwers 6.000.

PSV heeft tegen Haarlem geen punt hoeven prijs te geven. Bovendien zijn de spelers gespaard gebleven van ernstige blessures, die opstelling in de Europa-Cupwedstrijd tegen Real Madrid aanstaande woensdag in de weg zouden kunnen staan. Weliswaar viel Eef Mulders in de tweede helft uit, maar zijn enkelblessure, was van lichte aard. Trainer Kurt Linder kon na afloop tevreden vaststellen dat zijn doel bereikt was.

Toto Lotto

HEERLEN 26 april — De uitslagen van de dit weekendse gespeelde voetbalwedstrijden: AZ-67-Holland Sport 3-3; FC VVV-PEC 1-2; Limburgia-Volewijckers 0-0; NEC-Telstar 3-0; MVV-Volendam 0-0; ADO-DI 1-0; Veendam-FSC 2-0; Den Bosch-Vitesse 3-3; Helmond Sport-SVV 0-0; Wageningen-GVAV 0-1; Graafschap-Cambuur 1-1; 2-2.

En juist ingevuld kolom ziet er als volgt uit: 3 2 1 1 3 1 1 3 3 2 3 2 3.

De cijfers van sportoto 41 van het afgelopen weekend zijn: Aantal deelnemers: 658.393; inleg f 1.415.885; prijsbedrag f 637.148; eerste en derde prijs: f 223.002; tweede prijs f 159.287; extra prijs f 31.857. Zondagavond hadden zich 18 deelnemers gemeld met de tien goede uitslagen.

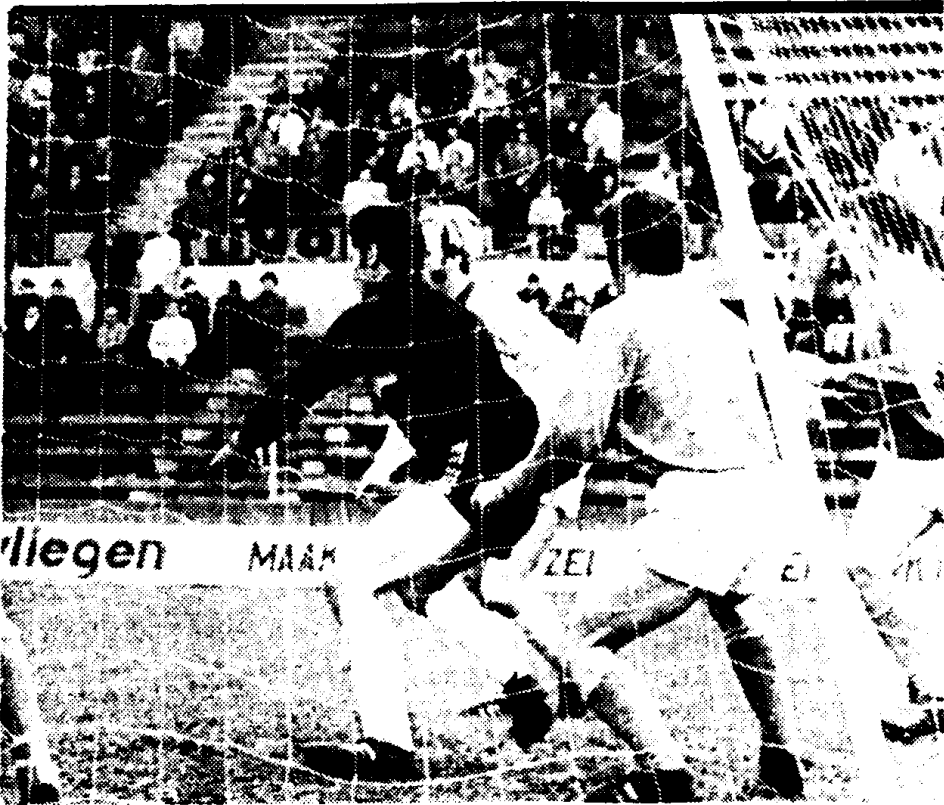
In verband met Koningsdag (30 april) moeten de totomultiplieren voor 2 mei reeds woensdagavond ingeleverd worden, zodat de clubs de formulieren desondertag een dag eerder dan normaal kunnen insturen.

De winnende cijfers van de 17e Dutch Lotto zijn: 4 12 16 19 20 43. Zinsafval 14. De Olympiacijfers zijn: 4 1 3 0. (Het Limburgs Dagblad kan op geen enkele wijze verantwoordelijk worden gesteld voor de juistheid van deze cijfers.)

MVV KAN NIET MEER SCOREN



Een van de momenten dat MVV heel dicht bij een doelpunt kwam tegen Volendam. In het doel van de wijsbroeken staan vier verdedigers. Doelman Ruiter zal er in slagen de bal te bemachtigen. Van links naar rechts de MVV'ers Mraz, Szefer en Skotarek. Achter de keeper, Brokamp.



door Harry Theunissen

MAASTRICHT, 26 april — Van MVV valt nog steeds geen goed nieuws te melden. De ontmoeting met Volendam leverde de zoveelste teleurstelling op voor de hooguit 3500 bezoekers, welk aantal het dieptepunt is van dit seizoen. Het resultaat was navenant: 0—0. Achteraf bezien is dit wel de juiste uitslag. Wel drong de Maastrichtse ploeg fel aan en werkte zeer hard, maar een technisch beter Volendam speelde kundig op balbezit en slaagde in zijn opzet om één punt te behalen. MVV zal ook wel blij zijn met het gelijke spel want met nog zes wedstrijden voor de boeg heeft de Maastrichtse club nu acht punten voorsprong op de degradatiekandidaten.

Over MVV vallen trieste feiten te vermelden: uit de laatste acht wedstrijden slechts drie punten en... twee goals; in drie thuiswedstrijden slechts één doelpunt.

De ploeg verkeert in een diepe depressie. Trainer Knobel moest erkennen: „Er wordt slecht gevoetbald. Het enige grote gebrek is, dat de niet nader te noemen spelersmakers het laten afweten. Wel wordt er heel hard gewerkt, maar het komt er niet uit”. Toch ligt het niet alleen aan de spelverdelers Prins en Hoenen. De hele ploeg draait niet. De passes komen niet op de juiste plaats en op het juiste moment. En in de aanvalspatronen ontbreken noodzakelijke elementen als tempo, diepte verrassing en variatie.

Sterk aanvallend

MVV speelde sterk aanvallend tegen een duidelijk defensief en vertraging ingesteld Volendam. Schoten van Skotarek, Brokamp en Bonfrère werden een prooi voor de talentvolle doelman Ruiter. Bij een snelle uitval van de gasten scoorde Smit, maar hij stond buitenspel. Hoewel MVV tot een gewicht had behaald, Volendam, toch het spelbeeld door een goed storende verdediging en een sterk middenveld waar de befaamde dirigent Arnold Mühren de hoofdrol vertolkte.

Na rust zocht MVV het meer in combinaties over de grond daar de hoge voorzetten in de eerste helft — bedoeld voor het hoofd van Skotarek — niet tot het gewenste resultaat hadden geleid. Centrale verdediger Herben was wegens een enkelblessure vervangen door Jos Klingens. Brokamp nam de aanvoeders-taak van Herben op zich. Na een kwartier nam Mraz de plaats in van Bonfrère omdat die veel hinder ondervond van een nog niet herstelde enkel.

Reddingen

De offensieve activiteiten van MVV hadden geleid tot een fraaie kopbal van Skotarek tegen de buitenkant van de paal, een hard schot van Hoenen en een kopbal van Dijkstra. In beide laatste gevallen bracht keeper Ruiter redding.

MVV kwam goed weg toen een tegenschot via Mühren, Pelk en Kras niet werd afgerond. De thuisclub kwam nog eenmaal dicht bij een doelpunt toen Szefer de bal uit een hoekschop tegen de lat kopte. In de hiernavolgende doelworsteling had doelman Ruiter het geluk van de sterke toen hij de bal in een kluit van spelers kon bemachtigen. Het zat MVV ook niet mee toen verdediger Hans Jank de bal speelde in het strafschopgebied, maar scheidsrechter Hoppenbrouwer zag daarin geen penalty.

MVV—Volendam 0—0.

MVV: Kuiper — Den Rooijen, Herben (46' Klingens), Pleumeekers, Szefer, Dijkstra, Bonfrère (60' Mraz), Hoenen — Prins, Skotarek, Brokamp.

Volendam: Ruiter — De Boer, Hans Jonk, Jac Jonk, Jan Jonk — Zwaarthoed, Hoogland, Peik — Kras, Mühren, Smit.

Scheidsrechter: J. Hoppenbrouwer, toeschouwers: 3500.

PECH VOOR SIGMANS

De voornaamste Nederlandse motorcrosser Frans Sigmans moet voorlopig zijn machine laten staan. Gisteren sloeg hij bij een val in de wedstrijden in het Belgische Tessenderloo een dubbele beenbreuk op.

Een rechtse directe van Noasis komt door op het hoofd van Potters (L). De partij zou onbeslist eindigen.



Harde strijd in Heerlense boksring

Snelle zege van Brunssummer Vos

HEERLEN, 26 april — In het tot de nok gevulde Heerlense Kruispaleis hebben de zaterdag gehouden internationale wedstrijden slechts twee uitgesproken hoogtepunten gekend. In de overige partijen was de strijd wel ongemeen fel doch bokstechnisch gezien was een en ander niet om over naar huis te schrijven.

Twee hoogtepunten dus. Op de eerste plaats was er de Limburgse Vos, die op klassieke wijze korte metten maakte met zijn opponent, de Maastrichtenaar Makka. Hoewel de tijd dat Vos in de ring stond — in nauwelijks tien minuten — na goed een minuut met een vlam-mende rechtse directe voor meer dan tien tellen naar het canvas — te kort was om tot een juiste beoordeling van zijn kwaliteiten te komen, was toch wel duidelijk te zien, dat de Brunssummer, mits goed geleid, een beloftevolle toekomst tegemoet kan gaan.

De tweede topper van BVH's wedstrijd was zonder twiifel het gevecht tussen de Duitser Schon en de Heerleenaar A. Frankes. Wel verloor Frankes uiteindelijk op punten, maar zijn verweer was van dien aard dat de zeer sterke Duitser tot de laatste moment alles moest geven. Beide pugilisten gaven blijk over behoorlijke bokstechniek te beschikken. Met priemende linkse en rechtse directen trachtte de Heerleenaar tot puntenwinst te komen, wat hem in eerste instantie ook lukte. Naarmate de strijd vorderde bleek de uit het goe-

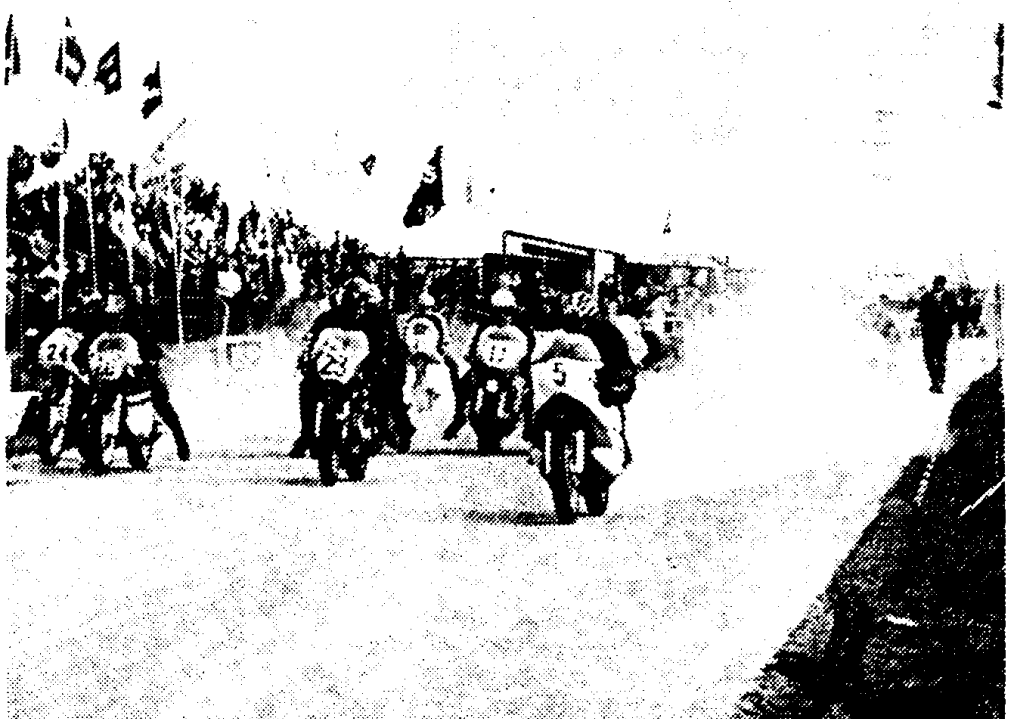
de bokshout gesneden Duitser Schon wel in staat mogelijkheden te vinden om de Heerleenaar met succes te bekampen. Na vele strijd gelakte het Duitser, zij het met kleine verschillen, de volle winst te grijpen. Een goede veldende tenslotte behaalde ook de Kerkradenaar Jo Curfs. De resultaten: Klee (MTS) v.o.p. van Denez (Limbo); Poters (BVH) onbeslist met Naam (BVS); Vos (Limbo) wint k.o. te r. van Makka (MTS); Thomas (Dld.) wint op 2e r. van Moutakli (BVH); Gruijters (Dld.) wint in 3e r. van Moutakli (BVH); G. Curfs (BVS) wint int. 2e r. van Mraz (BVS); w.o.p. van Vissers (Limbo); P. Frankes (BVH) w.o.p. van Jank (Dld.); Kras (BVS) w.o.p. van Mühren (Dld.); Smit (BVS) w.o.p. van Mühren (Dld.); van Loven (Swalmen); J. Curfs (BVS) wint op 3e ronde van Lolajn (Dld.); Van Brien (Swalmen) w.o.p. van H. van Brien (MTS); Orchiemo (Dld.) wint k.o. 2e r. van Armes (BVH); A. Frankes (BVH) w.o.p. van Schon (Dld.); G. Kerkman (BVH) w.o.p. van Roek (Limbo).

Ongelooflijke prestaties bij motorraces in Voerendaal

Theo Louwes had bij 500 cc meer geluk

(Van onze verslaggever)

VOERENDAAL, 26 april — Een vriendelijk zonnetje verscheen zondag tegen vier uur boven het 4200 meter lange circuit Bergse Weg waar de stichting Limburgse motorsport de kampioensraces in Voerendaal onder auspiciën van de KNMV organiseerde. Duizenden toeschouwers volgden ademloos de prestaties van Nederlands toprijders van dit moment, die op de rechte stukjes snelheden tot 250 kilometer per uur bereikten. Grote namen als Aalt Toersen, vorig jaar bijna wereldkampioen, Ramaker, Bolt, Hartog, Bron en Van der Wal garandeerden een spannende strijd.



Al gelijk bij de start van de 500 cc gaat Theo Louwes aan kop. In een eeuwenverdiende strijd wist hij die plaats te behouden.

Biljartduel

HEERLEN, 26 apr. — De biljartcompetitie in het district Zuid-Limburg loopt nu einde. Alleen in de kaderklasse is nog niet beslist wie kampioen wordt. Hier wordt deze week beslist in de wedstrijd Voerendaal-Op 1 Kantje en Valkenburg-Op 1 Kantje. Zowel Op 1 Kantje als B.C.V. hebben 106 matchpunten. B.C.V. uit 21 en Op 1 Kantje uit 20 wedstrijden. Vandaag heeft het treffen plaats tussen Voerendaal en Op 1 Kantje en dinsdag 3 het slot, Valkenburg-Op 1 Kantje. B.C.V. was tegen BCM 2 in topvorm. (Haas 32,50 a.m., kader 57,2, Nordhausen 42,35 en Dubois 10,00 gem. B.C.V. in deze vorm heeft een goede kans.

Volleybalvictories DeltaLloyd AMVJ en Bekkerveld

DEN HAAG, MAASTRICHT, 26 april — De beslissing in de volleybalcompetitie is praktisch gevallen. Het tweede treffen tussen de grootheden Eminent Blok-keer (Den Haag) en DeltaLloyd AMVJ (Amsterdam) is weer met 3—1 gewonnen door de Amsterdamse formatie.

De talloze AMVJ heeft nu vier punten voorsprong en moet nog drie wedstrijden spelen. De tegenstanders zijn beduidend zwakker zodat kan worden aangenomen, dat het prolongeren van het landkampioenschap slechts een kwestie van enkele weken is.

De wedstrijd in Den Haag was van uitstekend gehalte en werd door 2500 toeschouwers bijgewoond. De zege van DeltaLloyd AMVJ was voornamelijk te danken aan beter ploegspel.

De titelhoudster bij de dames, Bekkerveld uit Heerlen, bleef ongeslagen. Volleybal uit Woerden werd met 3—1 verslagen.

De eerste set ging met 4—15 naar de gasten, maar daarmee maakte Bekkerveld te ernst een en beslist de strijd met duidelijk verschil: 15-6, 15-6 en 15-8. Deze ontmoeting vond plaats in Maastricht omdat de hal in Heerlen niet beschikbaar was wegens badmintonwedstrijden. Voor Bekkerveld resten er na nog twee wedstrijden zaterdag uit naar Vredestein en zaterdag 8 mei in Heerlen tegen Haag '68.

Aalt Toersen die zowel in 1969 als in 1970 die Grand Prix-rennen bij de 500 cc won, is nog druk bezig met het sleutelen aan zijn machine, want in het winterseizoen heeft de concurrentie niet stil gezeten. Gisteren moest Toersen slechts één man laten gaan, Ramaker uit Hattum die zijn Kreidler van een nieuw motorblok had voorzien en na slechts één keer trainen de ideale afstelling gevonden bleek te hebben.

Bij de 125cc-ers was Toersen er ook bij, maar hij reed een standaard Maiko omdat hij nog geen watergekoelde cilinders had kunnen monteren. Bovendien ondervond hij enige ronden lang veel last van een slippende koppeling. Zijn concurrenten profiteerden daarvan. Cees van Dongen kampioen 1970, Wil Hartog en Jan Huberts bereikten voor Toersen de finish.

Koersen uitgesteld

GELEEN, 26 april — De paardenkoersen van de LDR, die zondag in het Geleense sportpark gehouden zouden worden, zijn in verband met de toestand van de sin-telbaan na de hevige regenval uitgesteld. Hetzelfde programma zal nu op een andere, nog vast te stellen datum in Geleen worden afgewerkt.

Wit Hartog, in 1970 eveneens nationaal kampioen bij de 250 cc, leverde in deze klasse vandaag een nok-aan-nekrace met Theo Bolt, tot die met een gebuiken transmissieblok moest opgeven en Wil onbedreigd de laatste rondjes kon rijden. Bij de 350 cc bleek dat pech en geluk bij de motorsport elkaar vóór kunnen afwisselen. Na beslist en kapotte driftstand in de Yamaha van Theo Louwes de strijd in het voordeel van Theo Bolt die zijn Yamsel met een gemiddelde snelheid van meer dan 139 km per uur naar de eindstreep joec. Ook voor Theo Louwes werd de regen gevolgd door zon, want hij kon de 500 cc kampioen Rob Brand die pas van een beenbreuk hersteld was, na een eeuwenverdiende strijd achter zich houden.

250 cc nationaal: 1. Fred van den Dolder Hilversum — Yamaha, 2. Nico Bakker

Alkmaar, Suzuki, 3. Willem Eelzak, Amsterdam, Yamaha.

50 cc internationaal: 1. Theunis Ramaker, Hattum Kreidler, 2. Aalt Toersen, Balkburg, Yamaha, 3. Jan Bruins Deventer, Kreidler.

125 cc internationaal: 1. Cees van Dongen Rotterdam, Yamaha, 2. Wil Hartog, Abbekeer, Maiko, 3. Jan Huberts Den Haag, MZ.

250 cc internationaal: 1. Wil Hartog, Abbekeer, Yamaha, 2. Leo Commu, Hilversum, Yamaha, 3. Nico van de Zanden, Oosterhout, Yamaha.

350 cc internationaal: 1. Theo Bolt, Lonneker, Yamsel, 2. Cor den Boer, Opmeer, Yamaha, 3. Piet van de Wal, Heemstede, Kawasaki.

500 cc internationaal: 1. Theo Louwes, Schildwilde, Kawasaki, 2. Rob Bron Amsterdam, Suzuki, 3. Piet van de Wal, Heemstede, Kawasaki.



KLEINTJES TRAJNT SCHUTTERSVELD

Oud-Fortunaspeler H. Kleintjes is met ingang van het volgende seizoen aangesteld als trainer van de derde klasser Schuttersveld. In deze functie volgt hij de heer Beiski op. De heer Kleintjes was de laatste drie jaren in dienst van de RKVV Maasbracht.

ARBITER K.O.

De wedstrijd tussen DBSV en VNB in de eerste klasse A Zuid II moest tien minuten na het begin worden gestaakt doordat de scheidsrechter na een botsing met een der spelers bewusteloos werd. Hij kon de wedstrijd later niet voortzetten.

PROTEST

Leden van het tweede elftal van de handbalvereniging Schinveld en het bezoekende eerste elftal van Marlade hebben zich zondagmiddag omstreeks half een omgekleept op het trottoir voor de ambtswoning van burgemeester J. Tonnaer in de Dr. Poelsstraat te Schinveld (zie foto). Deze openbare verkiezingspartij was een protest tegen het feit, dat HSV na zes jaren zekken nog steeds geen eigen kleedcommodatie heeft ondanks een toezegging, die de gemeenteraad ongeveer een jaar geleden heeft gedaan. HSV 1, 2, 3 leden, die verdeeld zijn over 11 teams. Gedurende zes jaar moest HSV, dat uitkomt in de eerste klasse van de afdeling Limburg van het Nederlands Handbalverbond, van het Nederlands Handbalverbond van het Limburgse naar het andere. Over kleedruimte heeft de vereniging nooit de beschikking gehad. Men is dat nu moe.



(ADVERTENTIE)

voetbal-schoenen

(ADVERTENTIE)

Agent voor de industrie met groot assortiment

20.000 bedrijfsuren

N.V.

Spoorwiel 40-44, Heerlen tel. 045—716951

MARKT KNAJERS

GELDIG MAANDAG,
DINSDAG EN WOENSDAG

MAROMA
SLASAU
reuze fles inh.
750 gr. v. 1.49 v.

1.24

Koopmans zelfr.
BAKMEEL
500 gramspak
van 0.73 voor

0.59

Bloeker cacao
'n wereldmerk
500 gramspak
van 3.25 voor

1.99

JONGE
SPINAZIE
literblik

0.59

MAGER
GOULASH-
VLEES
300 gram

2.37

Schouderham
zonder vet
of zwoerd
100 gram

0.85

VERSE PREI
gesneden en
gewassen
500 gram

0.39

GESNEDEN
SPITSKOOL
500 gram

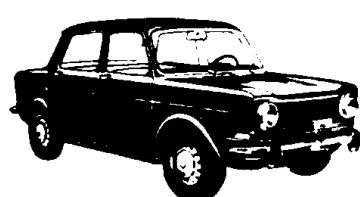
0.49

SCHUNCK
SUPERMARKET

SIMCA

Ziehier een aantal van onze twintig verschillende, grotendeels nieuwe Simca-modellen. Eigenlijk ziet u alleen maar kleine zwarte plaatjes. Kom daarom naar onze showroom en aanschouw de modellen in levenden lijve.

Kleur, lijn, afwerking en - als u zin krijgt - een proefrit. Vraag gerust honderduit. En als u onze werkplaatsen wilt zien, bent u ook daar welkom!



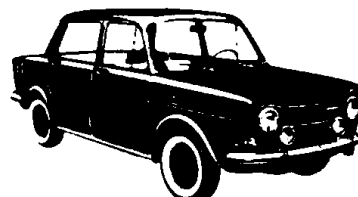
SIMCA 1000 LE

"Klein en groot", vier deuren, uniek in goedkope prijsklasse.



SIMCA 1000 SPECIAL

Een luxueuze duizend met 1118 cc motor en een top van 150 km.



SIMCA 1000 RALLYE

Goedkope sportieve klasse-winnaar. Kuipstoel, racestuur etc.



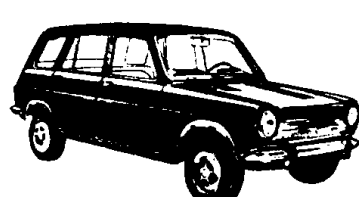
SIMCA 1100

Verbijsterend functioneel en veelzijdig. Tweedeurs en vierdeurs.



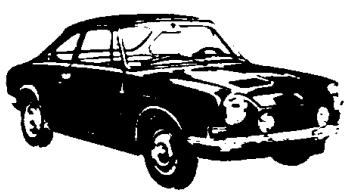
SIMCA 1100 SPECIAL

Een hoogtepunt in comfort en rijgenot, top 157 km.



SIMCA 1100 TOURIST

Prachtwagen en vrachtwagen voor werkdagen en weekends.



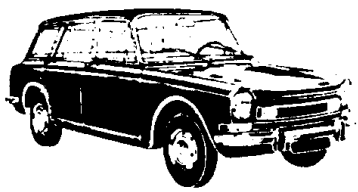
COUPE SIMCA 1200S

Bertone's meesterlijke creatie. Top: 179 echte kilometers.



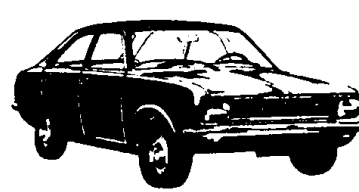
SIMCA 1301

Ruime, representatieve wagen met twee motoruitvoeringen.



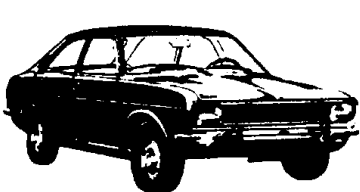
SIMCA 1501 TOURIST

Prachtige combinatie-wagen. Ook in 1301 uitvoering.



CHRYSLER 160

Een Europese Chrysler met opmerkelijk comfort.



CHRYSLER 160-G.T. 180

Opzienbarende topmodellen in de Simca lijn.



BRUNSSUM

Garage Astoria
Julianastraat 13
tel. 045 - 251014

MAASTRICHT

Garage van der Cruys
Tongerseweg 46 tel. 10053

EYSDEN: Withuis 6 tel. 451

GELEEN

Automobilbedrijf J. van Hinsberg
Mauritslaan 51 - 53
tel. 04494 - 5800*

MAASTRICHT

Autobedrijf J. Schoenmakers & Zn.
Scharnerweg 66 - 68
tel. 04400 - 20004 - 20005

HEERLEN

Automobilbedrijf G. Bos N.V.
Grasbroekerweg 28
tel. 045 - 711444

MEERSSEN

Autobedrijf Raeven
St. Josephstraat 44
tel. 04403 - 2883

HEERLEN

Autobedrijf W. Steins & Zn.
Kerkraaderweg 13 - 15
tel. 045 - 714717

VAALS

Automobilbedrijf "Tourisme"
C. Caubo Tentstraat 126 tel. 04454 - 1950

Wij vragen voor diverse soorten werken.
voor onze afdeling centrale verwarming

- * Verwarmingsmonteurs
- * Hulpmonteurs
- * Leerling-monteurs

voor onze afdeling elektrotechniek

- * Electriciens
- * Leerling-electriciens

voor onze afdeling sanitaire installaties

- * Loodgieters
- * Halfwas-loodgieters
- * Leerling-loodgieters

Wij bieden naast uitstekende sociale voorzieningen

- hoog loon
- gratis werkkleding
- studiekostenvergoeding

Aanmelden dagelijks aan onze zaak of na telefonische afspraak



AKERSTRAAT 19 HEERLEN - TEL. 045-716548

SPAAN-, MEUBEL- en DECOWALLPLAAT
TRIPLEX, HARD- en ZACHTBOARD
SCHROOTJES, LATJES, LIJSTEN
LIJM, BEITS en KITTEN
Huislijst artikelen

- raffia
- boeserkeel
- emailwerk
- lindehout
- mozaïekwerk
- finer inlegwerk



DIVERSEN

Ons papier en LOMPEN-
HANDEL D. van Kesteren en
Zoon, Leerkampsweg Heer-
len, Palenq, tel. 045-711567

ANT. compl geplaatst vanaf
f 125,-, Cuvos Agnestr. 32,
Geleen, tel. 04494-7709.

BS, zelfklevende LETTERS,
mach graveerlin, Victor
Naamplaten, Klompstraat 8,
Heerlen, tel. 045-716312

DEKZEILEN voor vele doel-
einden in katoen, nylon,
PVC, poly. Ook dekzeilen
voor witten en behangen. Te
koop en te huur. Ook voor
reparatie kunt u bij ons te-
recht. Klinkenberg Hoens-
broek, Heisterberg 78, tel.
045-211888.

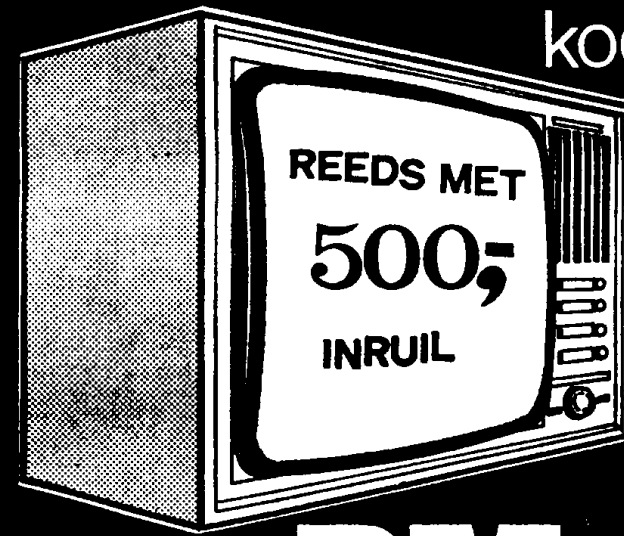
Unie TAPIJT, ook kokos met
vetvlekken en olie wordt als
nieuw met flacon "Azeipoe-
der" f 2.20. Drogisterij Dols-
Storm.

Struim, herbedrijf kan di-
rect opdracht aannemen.
NIEUWBOUW en onderhoud,
mooi en voordelig. Nassaustr.
63, Heerbroek.

Kant en klaar GRAS (gras-
matten) kunt u nu oestellen
bij Tuincentrum Tan, Hom-
mer, 1, Vaerdrade Nuth, tel.
04492-1212.

KLEURENTELEVISIE

koop nu kleuren t.v.



reeds voor
10,-
PER WEEK!
groot beeld, moderne
kast, alle zenders



PM HORN ZN

SITTARD paardestr. 69-71 tel. 6057
MAASTRICHT muntstr. 13 tel. 18222

HEERLEN stationstr. 12 tel. 716937
HOENSBROEK heisterberg 71 tel. 214144

SITTARD stationstr. 31 tel. 2526
ROERMOND markt 26 tel. 6349

De Stichting Peijinklinieken bouwt in Echt een nieuwe verpleeginrichting voor zwakzinnigen. De eerste paviljoens zijn nu gereed en betrokken. In de komende maanden worden nieuwe paviljoens in gebruik genomen.

Jonge mensen

die zich willen inzetten voor de zwakzinnige medemens, willen wij gaarne in de gelegenheid stellen een grondige opleiding voor de zwakzinnigenverpleging te volgen.

OPLEIDING:

Duur: drie jaar.

Salaris: volgens landelijke regeling.

Leeftijd: minstens 17 jaar.

Vooropleiding: Mulo, Mavo, Inas, kinder-
verzorging of gelijkwaardig.

Huisvesting: is voorzien.

INFORMATIE:

Belangstellenden voor deze erkende Z-opleiding in de moderne Peijinklinieken worden verzocht ons te schrijven of op te bellen. Wij maken graag een afspraak.
Ons telefoonnummer: 04754-1833.
Ons adres: Peijinklinieken Echt, Postbus 40.



PEPIJNKLINIEKEN, ECHT.

Unieke aanbieding „NYLONVILT”

2000 meter
kwaliteit „SOLIDE”.
200 cm breed,
kleuren: rood, goud,
cognac, groen, beige
en lila
Normale prijs 21.50 m 1

6.95
nu per m2

KERKRADE
MARKT 10, TEL. 5341



WONEN OP NIVEAU
GOEDKOPER DAN COCOS EN JABO

De Stichting Peijinklinieken bouwt in Echt een nieuwe verpleeginrichting voor zwakzinnigen. De eerste paviljoens zijn nu gereed en betrokken. In de komende maanden worden nieuwe paviljoens in gebruik genomen. De hiervoor noodzakelijke uitbreiding van verplegend personeel opent goede mogelijkheden voor:

Verpleegkundigen.

Hiervoor zoeken wij contact met verpleegkundigen met A- en/of B-, resp. Z-diploma.

Onze medewerkers streven met ons:

- naar optimale verzorging van patiënten volgens de inzichten van vandaag
- naar een moderne aanpak van arbeids-, bezigheids- en fysiotherapie ter ondersteuning van de verplegende en verzorgende functie
- naar de benadering van de hechte gezinsleer en het scheppen van een goed leefklimaat in patiëntengroepen van maximaal acht in moderne, geriefelijke paviljoens
- naar goede levensomstandigheden in een vriendelijke leefgemeenschap.

Toekomstige medewerkers bieden wij:

- plaatsing in verschillende functies overeenkomend met bekwaamheid en ervaring
- honorering dienovereenkomstig volgens geldende regelingen en gebruikelijke voorwaarden
- een goed werkklimaat en werkomstandigheden, een goede maatschappelijke positie en optimale ontlooiingskansen.

- Wilt u meer weten, schrijft u ons (lieft uitvoerig) of maakt u per telefoon een afspraak voor een oriënterend en vrijblijvend gesprek.



PEPIJNKLINIEKEN, ECHT.

Afd. Personeelszaken, Pepinusbrug 4,
tel. 04754-1833.

UNIC
HALFZWARE SHAG
unieke shag met een unieke smaak

SVN hield beter Caesar in bedwang



Arbiter Peeters verlaat na afloop van de wedstrijd SVN-Caesar, beschermd door Lei Hanssen en Joep Haan het veld.

De Ster en Swift degraderen

HEERLEN. 26 april — Voor De Ster heeft de geschiedenis zich herhaald. Niet als vijf jaar geleden verdween de ploeg na een éénjarig verblijf uit het voetbalwonderland. Met de Maaskanters viel ook voor Swift in 2 A na de nederlaag in Panningen het doek.

Aan de top in 1 F verschenen twee leiders. Caesar moest na het gelijkspel in Nieuwenhagen tegen SVN, Almania naast zich duldend. De Broekstijlardenaren lieten er tegen buurman Sanderbout geen gras over groeien en deponoerden de bal driemaal in het vijandelijke net. Zeer ten gerieve van de koplopers fungeerde Heer als scherpzetter door de belangrijke ontmoeting tegen stadgenoot MKC zeggeverien te beëindigen. Onderaan deed Wilhelmina zich in feite zelf de das

om door in eigen home van Spel Irene te verliezen. Met drie punten achterstand op de Tegelenaren en op Rios, dat in Voerendaal een verdienstelijk gelijkspel behaalde, is de situatie van de Weertsearen vrijwel hopeloos. RFC stelde zich definitief veilig maar bezegelde daarmee meteen het lot van De Ster.

TWEE WEDSTRIJDEN voor het einde zijn Spel. WVV en Minor nog altijd in een nek-aan-nek race gewikkeld. Beiden wonnen hun uitwedstrijden tegen resp. Eijsden en Laura. De grenskanters raakten daardoor in een pe-nibele situatie omdat RKBSV de strijd op leven en dood tegen Miranda met de oneven goal in zijn voordeel be-sliste. Via een overwinning op Rapid liet Kolonia de overige ploegen de

hielen zien en bereikte zo goed als zeker de veilige haven. In de strijd om de titel blijven nu alleen Spel. WVV en Minor over omdat KEV in het Hoerlense stadion niet verder kwam dan een draw. De degradanten in deze klasse zijn te zoeken bij het trio Miranda, RKBSV en Eijsden.

SVN liet in 2 B een kostbare steek vallen door Venlo een gelijkspel toe te staan. Panningen kon zodoende een punt inloopen waardoor de spanning aan de top nog groter werd. Blerick zakte in Geleen de halve winst weg. Winst welke beduidend in waarde steeg na de nederlaag van Susteren tegen Boxmeer. In feite werkte Sportclub zich daardoor zelf weer in de nesten.

door Huub Palmén

NIJUEWENHAGEN, 26 april — De prachtige voetbaldemonstratie, die SVN en Caesar gisteren in het Nieuwenhaagse sportpark hebben opgevoerd, kreeg een onprettig en onbevredigend einde. Na een negentig minuten durende Engels-hard en Duits-snel duel, gelardeerd met handen vol kansen en sensationele momenten bleef de score dubbelblank. Het baatte de Bekenaren niet, dat zij wat het aantal kansen betreft de Nieuwenhagenaren met 5 tegen 1 ver in de schaduw stelden. Evenmin was doorslaggevend, dat de cornerverhouding opleef tot 12 tegen 1. Bepalend was, dat arbiter P. Peeters tot tweemaal toe een beslissing nam, die in het nadeel van de keizerlijken uitviel.

Ton Dormans stormde in de twaalfde minuut alleen op doelman Zuidersma af. Hij werd eerst in zijn actie gestuit, maar plaatste daarna de bal langs de doelman die reeds op de terugweg was. Met een knachtige reactie traptte hij de bal uit doel. Voor of achter de lijn? Arbiter Peeters kon het met de beste wil niet constateren. De linesman wuifde de doelman af. Dit liet de scheidsrechter het spel vervolgen alle prestaties ten spijt. Geen geldig doelpunt dus. Al verklaarde doelman Zuidersma na afloop dat de bal wel achter de doellijn was geweest. Ook de stellige verklaring van SVN's voorzitter Steinen, dat hij had geconstateerd dat de bal de lijn was gepasseerd, veranderde de afgekeurde treffer niet in een geldig doelpunt.

Twee minuten voor het einde brak Dormans opnieuw door. De grensrechter wuifde met zijn vlag. De arbiter bevestigde echter door te spelen. De Bekenaren hadden de bal ondoordringend dat de bal in het doel verdween stak de grensrechter de vlag omhoog, omdat een andere speler hinderlijk buitenspel



zou hebben gestaan. Resoluut annuleerde de arbiter ook deze treffer, die door velen als een glashelder doelpunt werd aangemerkt. Een als ploeg veel homogener Caesar heeft echter niet alleen door deze beslissingen de zege misgelopen. De Bekenaren hebben getuigd op het gebied van schotvaardigheid. Tegen één kopbal van Haan, die buiten bereik van Gerardus tegen de paal belandde, troffen de Caesarvoorwaarts driemaal het houtwerk. De tweede kans van SVN op een doelpunt voorkwam Gerardus vlak na de

DOELMAN WINT KOPDUEL

SPORT 4

Spelmoment uit de ontmoeting SVN - Caesar. Invaller-doelman Pernot heeft de bal reeds weggestompt voor de tegelijk omhooggesprongen Regterschot en Lacroix. Haan geeft de doelman een ruggeleuning en Duchateau (4) en Horsels volgen gespannen de afloop van deze actie.

hervatting door zich voor de voeten van de rappe Regterschot te werpen. Gevallen om zich in de strijd om de titel te monen. De thuisclub moest worden P. Taks aantreden en verloor, bovendien W. Cox die na een botsing met Carduener het hoofd niet vol was. De maat was daarmee nog niet vol want ook Jongen verliet het veld. Het was de aanval werd de stookkracht van de aanval vermindert. Al hadden Lacroix en Franken de handen meer dan vol aan de eenzaam opererende Wingen, die met zijn zelfde afslatende ijver de KEV-defensie dwong constant alert te zijn. Na vijftien minuten na de hervatting knalde Fox na een solo toeg van de lijn van het dorp Wouters verdriedde KEV-doel. De Bekenaren hielden aan maar de laatste seconde van de wedstrijd werd de laatste alle problemen deklaard op KEV leek de score te openen maar Wessels maakte het schot van de op vier meter van het doel staande Lacroix onschadelijk.

Arbiter Peeters gaf na afloop het volgende commentaar: „Vanaf mijn plaats kon ik onmogelijk constateren of de bal al dan niet de lijn was gepasseerd. Ik hield mij aan de grensrechter die gaf verder te spelen. In het tweede half stond een Caesar-speler buitenspel op het moment dat Dormans doelloep en de bal in het net exposeerde. Trainer Giel Haenen, uiteraard diep teleurgesteld, dankte na afloop de arbiter. „U hebt Caesar een zekere overtuiging onthouden maar als sportman moet ik uw beslissing accepteren.“

Almania-Sanderbout 3-0

SITTARD, 26 april — In de eerste helft werd de Sittardse derby tussen Almania en Sanderbout in feite beslist.

Tot op dat moment had Sanderbout uitstekend tegenspel geboden. Het had bij vagen zelfs over de tricolore gedominieerd. In de 45ste minuut lanceerde de technisch bekwaam Jan Taks de vrijstaande Bert Ehlens. De ervaren middenveldspeler kopte tegen de lat. Peter Jonker wilde het gevaar definitief keren door het leer naast het doel te plaatsen. Tot ontzetting van de blauw-wit supporters stapte hij zelf zichzelf schiet hij de bal in eigen doel. 1-0.

Deze tegenslag is Sanderbout niet meer te boven gekomen. In de tweede helft bepaalde Almania het spel. John Zeilissen had zijn ploeg al een veilige voorsprong kunnen geven. De jeugdige speler was echter onbaatzuchtig en tikte de bal naar de eveneens vrijstaande Willems die verrast een zacht schot los liet. Een minuut later werd de Sanderboutdefensie opnieuw ontvield. Willems kopte naar de vooruit sprintende Zeilissen die als routinier de doorkomen met een lob keurig misleide. 2-0. Het gedesillusioneerde Sanderbout geloofde er toen niet meer in. Grote verdiensteftuten in de afweer stapelden zich op. In de 64ste minuut liet Koenen een schot van Zeilissen glippen waarna Frederiks gemakkelijk kon scoren: 3-0.

Voerendaal-RIOS 1-1

VOERENDAAL, 26 april — Een fel van zich afzettend RIOS heeft in Voerendaal een verdienstelijk gelijkspel behaald. Het grote gevaar van Rios ging in de eerste speelhelft voornamelijk uit van Verkooyen. De thuisclub speelde wel aardig maar verzuimde te vaak om op het juiste moment de beslissende slag te slaan. Na de hervatting gingen de gasten meteen in het offensief dat alwens door de thuisclub werd overgenomen. Toch kwamen de gasten na een Verkooyen op 0-1. Uit een vrije trap kopte Verkooyen de bal ondoordringend in het net. Rios trok zich daarna in de verdiening om te pogen deze voorsprong tot het einde te behouden. Dit lukte niet doordat een misser van Papen Van Loon in schietpostie bracht dat betekende 1-1. Angstige momenten speelden zich daarna voor het Peij-Exter doel. af. De Rios doelman — hoevel geblesseerd — reddde echter de halve winst voor zijn ploeg.

Susteren-Boxmeer 0-1

SUSTEREN, 26 april — De ontmoeting Susteren-Boxmeer leek van meet af aan een interessant treffen te worden waarin de thuisclub op een overwinning zou steunen. In de eerste minuut schoot Janssen bij een bliksemactie tegen de binnenkant van de paal waarna de bal weer het veld insprong. Lanzaam zakte het spel. Na een speelde het speuren zich voor-namelijk op het middenveld af. Na de hervatting gaf Boxmeer de toon aan en kwam al na drie minuten op winst toen Driesen in vrije positie onhoudbaar in-kopte. 0-1. Wat de Sportclub daarna ook probeerde een treffer leverde dit niet op.

Eijsden-Spel. WVV 2-4

EIJSDEN, 26 april — Een tactisch en slim spelend WVV heeft in Eijsden een zege behaald op een alles of niets spelend Eijsden. Reeds in de beginfase ging Eijsden volop in de aanval waarna Van Isen tegen de lat schoot. De terugspringende bal werd door de WVV-defensie geretourneerd en kon Eli volkomen vrijstaand scoren: 0-1. Tien minuten later deed Candel onbetwist de halve winst behaald. 0-2. Na de hervatting een volkomen identiek spelatje. Nu nam Eijsden nog meer risico's en juist dit werd fataal. Want achterenvolgens waren het Eli in de 45ste en Jacob in de 60ste minuut die de falende defensie het nakijken gaven: 0-4. In de 60ste minuut miste Rutten een penalty. Vijf minuten later schoot Van Isen 1-4 in. En in de 80ste minuut wist Gorissen een penalty te benutten 2-4.

Laura-Minor 0-1

EYGENHOVEN, 26 april — Minor heeft tegen Laura in een interessante en spannende wedstrijd voor effectiever voetbal een verdiende overwinning behaald. Ondanks goed spel bleven in de eerste speelperiode doelpunten uit omdat de defensies de aanvallen in toom hielden. Na de hervatting voerden beide ploegen het tempo op. Minor bleef echter aggre-siever wat in de 35e minuut resulteerde in een doelpunt van Halman, die de bal keihard in het net schoot: 0-1. Minor had de strijd voortdurend kunnen beslissen als Munnecom een kwartier later vanaf de elfmeterstip niet had schaald. Nu moest men in de laatste tien minuten het felle stoffoffensief van de Eygenhoovenaren opvangen. Dit lukte wonderwel, zij het met behulp van de lat, die de doelman te hulp kwam bij een vrije trap van Hanssen.

Heerlen Sport-KEV 0-0

HEERLEN, 26 april — Deze Heerlense derby was voor beide ploegen de laatste overwinning in de strijd om de titel te monen. De thuisclub moest worden P. Taks aantreden en verloor, bovendien W. Cox die na een botsing met Carduener het hoofd niet vol was. De maat was daarmee nog niet vol want ook Jongen verliet het veld. Het was de aanval werd de stookkracht van de aanval vermindert. Al hadden Lacroix en Franken de handen meer dan vol aan de eenzaam opererende Wingen, die met zijn zelfde afslatende ijver de KEV-defensie dwong constant alert te zijn. Na vijftien minuten na de hervatting knalde Fox na een solo toeg van de lijn van het dorp Wouters verdriedde KEV-doel. De Bekenaren hielden aan maar de laatste seconde van de wedstrijd werd de laatste alle problemen deklaard op KEV leek de score te openen maar Wessels maakte het schot van de op vier meter van het doel staande Lacroix onschadelijk.

Kolonia-Rapid 2-1

SCHAEFBERG, 26 april — Een bij vagen uitstekend Kolonia met de ongruipbare Pim Maris als stimulator, heeft een meer dan verdiende zege behaald op een lang niet slecht spelend Rapid. Aanvankelijk veraste Rapid met leuke aanvallen. Na een aanval van Lanzaam ontworstelde Kolonia zich aan de Rapid-druk en van Maris schoot voorlans waarna Arends op het nippertje miste. Een schot van Morlog zonde over. De laatste Marlog maakte na 25 minuten dankbaar gebruik van een halve misser van de Rapid-keeper en schoof de bal beheerst in doel 1-0. Na rust raakte iets van de eedans uit de Koloniaploeg al kwam het grootste gevaar toch van de thuisclub. In de 70e minuut nam van Maris een vrije trap die het knikgrage hoofd van Muermans bereikte. Met een harde kopstoot belandde de bal in het net: 2-0. De laatste vijf minuten werden de Rapid-aanvalen veel gevaarlijker. Sprongen scoorde vijf minuten voor tijd het verdiende tegenpunt 2-1.

Vijlen-KVC Oranje 3-3

VIJLEN, 26 april — In deze doelpunt-rijke wedstrijd heeft de Vijlense defensie zoveel steken laten vallen dat de Blijerheidaren met dit gelijkspel dik tevreden konden zijn. Door te zacht teruisspelen kreeg Ver-reeck na tien minuten een gemakkelijke kans: 0-1. Vijf minuten later trok Hendrick de score weer recht: 1-1. Na de hervatting kreeg Verreeck andermaal een presentie dat hij dankbaar accepteerde: 1-2. Tien minuten hadden de Vijlenaren daarna nodig om de achterstand in een doelpunt om te buigen. Een vrije trap van Rullies vestte Cox vakeren en dezelfde Rullies besloot een flitsende combinatie met een voltreffer: 3-2. Slecht geworpen in de defensie van de thuisclub gaf Zillen tenslotte een niet te missen kans om de halve winst voor zijn ploeg veilig te stellen 3-3.

RKBSV-Miranda 1-0

BRUNSSUM, 26 april — RKBSV kon na afloop van de belangrijke ontmoeting tegen Miranda juichen omdat men de voorlansaan aan de tegenstander kon overdragen. Beide ploegen gaven zich in dit bikkelharde duel tot het uiterste. Bijna had Miranda vlak voor rust gescoord toen Doremman een unieke kans kreeg maar keihard naast schoot. Na de hervatting werd de thuisclub sterker en ook gevaarlijker. Toen een doorzakt broeken Heerings na een kwartier in het strafschopgebied werd gevoerd schoot Gelissen de strafschop beheerst in: 1-0. Nogmaals vond Heerings in de 75e minuut het net maar dit doelpunt werd ten onrechte door de arbiter afgekeurd op appel van de Mirandagrensrechter.

(ADVERTENTIE)



austin mini
850 en 1000

direct leverbaar

automobilbedrijf
balt

kasteellaan 1, heerlen

tel. 045-717514

Catch in Sittard

SITTARD, 26 april — Vrijdag 30 april, koninginnedag, zullen in de grote zaal van de Sittardse stadsschouwburg internationale catchwedstrijden worden gehouden, georganiseerd door het Oranje-comite. Aan deze wedstrijden nemen o.a. deel Billy Cooper, Europees kampioen halfjaar, Joe Falcio, Italiaanse kampioen halfjaar, Piet van Doorn, Belgisch kampioen halfjaar en Nu David, de Belgische wereldkampioen in het zwaargewicht.

1e Klasse F

Heer-MKC	1-0
SVN-Caesar	0-0
Voerendaal-RIOS	3-1
Roermond-De Ster	1-0
Wilhelmina '08-Spel. Irene	0-1
Almania-Sanderbout	3-0

Programma voor zondag:
MKC-SVN
Caesar-Voerendaal
RIOS-Roermond
De Ster-Wilhelmina
Spel. Irene-Almania
Heer-Sanderbout

2e Klasse A

Eijsden-Spel. WVV '28	2-4
RKVV Kolonia-Rapid	2-1
RKBSV-Miranda	1-1
Laura-Minor	0-1
Heerlen Sport-KEV	0-0
Vijlen-KVC Oranje	3-3

Programma voor zondag:
Spel. WVV '28-Kolonia
Rapid-RKBSV
Miranda-Laura
Minor-Heerlen Sport
KEV-Vijlen
Eijsden-KVC Oranje

2e Klasse B

Veritas-Venray	2-3
Susteren-Boxmeer	0-1
Panninen-Swift '36	5-2
Volharding-Belfeldia	2-1
SVM-Venlo	1-1
Geleen-Blerick	1-1

Programma voor zondag:
Venray-Susteren
Boxmeer-Panninen
Swift-Volharding
Belfeldia-SVM
Venlo-Geleen
Veritas-Blerick

3e Klasse A

Leonidas-RKHSV	3-1
SV Berg '68-RVU	2-1
Sp. Biesland-Maurits	1-0
SBGM-Klimmanja	1-1
Haslou-Gulpen	1-0
Walram-RKVH	1-6

Programma voor zondag:
RKHSV-Berg
RVU-Biesland
Maurits-SBGM
Klimmanja-Haslou
Gulpen-Walram
Leonidas-RKVH

3e Klasse B

Vaersrade-SVK	3-0
Schuttersveld	19-27
Trebeek	19-28
EHC	19-26
Heilust	19-23
Waubach	18-21
Langeberg	18-20
MHD	18-16
Obbicht	18-16
Thorn	18-16
Lindenheuvel	19-13
Laar	19-13
St. Oda	19-13
Tiggleja	19-13
Merefeldia	19-9
PSV '25	19-9
Armada	19-9

Programma voor zondag:
Langeberg-Schuttersveld
EHC-Vaersrade
Bekerveld-Chevremont
Simpelveld-Waubach
SVK-Rimborg
Trebeek-Heilust
Langeberg-SVK (vrijdag)

3e Klasse C

St. Oda-Obbicht	0-2
Tiggleja-Laar	0-0
MHD-Born	1-3
Lindenb-Brevendia	2-3
PSV '35-Merefeldia	1-0
Armada-Thorn	1-3

Programma voor zondag:
Obbicht-Tiggleja
Laar-MHD
Born-Lindenheuvel
Brevendia-PSV '35
Merefeldia-Armada
St. Oda-Thorn

4e Klasse A

RKBFC-St. Pieter	1-1
Willelm I-White Star	6-0
DBSV-VNB	gest. 0-0
Amelie-SCG	2-0
Spel. Caberg-Bunde	3-0

Programma voor zondag:
St. Pieter-Willelm I
White Star-DBSV
VNB-Amelie
SCG-SC Caberg
Bunde-Schinnen
RKBFC-SVME

4e Klasse B

Aalb. Boys- W. Gr. VC	1-3
RKSVG-RKVVL	2-2
Spel. Nijsw. B.	1-1
SKCR-Sibbe	3-0
SV Meerssen-Vilt	4-0
Zwart Wit '19-Scharn	3-2

Programma voor zondag:
Wit Groen-RKSVG
RKVV-Sportclub
Nijswiller-Boys-SCKR
Sibbe-SV Meerssen
Vilt-Zwart Wit
Aalbecker Boys-Scharn

4e Klasse C

RKSNE-RKHBS	5-1
Kakertse B-Haanrade	7-0
Schinveld-Heksenberg	4-1
Groene Ster-RKONS	3-2
RKTSV-Gracht. Boys	5-1

Programma voor zondag:
RKHSB-Heerlen
Waubach B-Kakertse B
Haanrade-Schinveld
Heksenberg-Groene Ster
RKONS-RKTSV
RKSNE-Grachter Boys

4e Klasse D

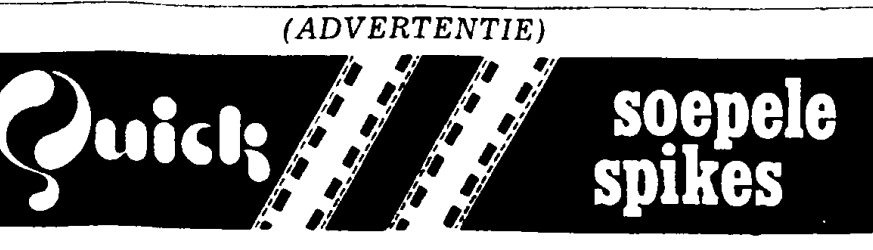
Amstenrade-Sweikh. B	1-1
De Leeuw-VCT	0-3
Marinrade-GVCG	1-1
RKFC-Sust. Boys	3-0
Sittard-DVO	0-0

Programma voor zondag:
Sweikhulzer B-Limbricht
FC RIA-De Leeuw
VCT-Marinrade
GVCG-RKFC
Susterse Boys-Sittard
Amstenrade-DVO

4e Klasse E

St. Odilienberg-Urmondia	0-0
Maasbracht-Linne	3-1
Slekker Boys-Holtum	0-1
EVS-Havantia	3-2
IVV-Roosteren	7-1

Programma voor zondag:
Urmondia
Havantia
EVS
Buchten
DVO
IVS
Linne
Maasbracht
Holtum
Slekker Boys
St. Odilienberg
SNA
Roosteren



SPORT 5

Sibbe	8—2	1e kl. heren	
K.E.V. (promoveert)		Posterh. 2-Mosam	14—5
kamp. Limburg		Heren prov. kl.	
wift R.	3—7	Loreal-HVS	25—12
NK	10—0	Swift-Olympia	19—4
lloberg	8—2	Athene-SVJM	9—4
olleybal			
heren		Loreal afd. 1e kl.	
CLV	1—3	Loreal 2-Caesar	5—15
abanon	3—0	Heerlen-RKMSV	16—5
/GC	3—1	Megac-Swift 2	13—14
kk-Del-		Noav. V en L. 3e	6—11
Orawi	1—3	Heren afd. 2e kl. A	
C	3—2	Swift 3-B.L. Wit	9—6
	3—2	Sitt. 2-Herten	18—8
	1—3	Patrick-Quick	11—20
		Wittenh.-Be Fair	11—17
dames		Heren afd. 2e kl. B	
Valbovol	3—1	Mosam 2-RKBS	11—11
AMVJ/RLVC	1—3	Schinnen-Haslou	13—9
karanoi	2—3	Heren afd. 3e kl. B	
Boemer.	2—3	Olympia 2-Port.	6—10
n-DVC	3—2	HVS 2-Mariar.	4—17
SFC	3—1	Caesar 2-Schinnen 2	7—7
ar ereditv.		B.L. Wit 2-Sitt. 4	16—8
		Heren afd. 4e kl. C	
iphus	3—1	Heerl. 3-Pilarsk.	19—6
	3—0	Minor-Portuna 2	17—4
BRC	2—3	Minor-Wilskr. 2	7—6
V-Valuas	2—3	Heren afd. 4e kl. D	
andbal		Explos. 2-Maasb. 1	4—43
dames		Explos. 2-Noav 2	3—13
erbusch	2—4	Beatr.-Linne	14—12
E S	10—6	Sitt. 5-HL	11—4
Velo	12—2	Dames prov. kl.	
ellias	5—11	Caesar-Serf.	6—9
		SDO-Zerf.	6—2
Helias	12—9	Portuna-Zonnebl.	11—7
ES'31	11—12	V. en L.-Athene	4—10
SCA VC	12—8	SVV-Swift 2	1—8
SCA VC	14—6	Dames afd. 1e kl. C	
kl. dames		Wilskr.-Heerl.	3—3
Olympia H.	7—5	Sitt.-Rog	7—7
DI	9—6	RKMSV-Iason	6—3
DSVD	4—3	RKMVC-Schinnen	8—9
		Dames afd. 2e kl. C	
		Mariar.-Be Quick	6—2
		Mosam-Haslou	8—2
		Dames afd. 3e kl. C	
		DVO 2-Noav	10—2
		Linne-IVS	78—3
		Dames 3e kl. D	
Findh.	12—7	Minor-Ingborg.	8—2
JDI	13—2	Dames afd. 4e kl. E	
Meeuwen	10—10	SCG-Mosam 2	1—11

NOG 2 ZWARE WEDSTRIJDEN VOOR DE BOEG

Beslissend

punt schijnt

Fortuna SC

niet gegund

VEENDAM, 26 april. — Fortuna's trainer Evert Teunissen keek bijzonder bedenkelijk na afloop van het belangrijke duel met Veendam dat voor zijn ploeg met 2-0 verloren ging. „We krijgen het nog erg zwaar“, zuchtte hij. „Graag had ik nu wat ingelopen, Veendam is nu met ons op gelijke hoogte gekomen. En dat terwijl we nog tegen Den Bosch en Heracles moeten“. Een zeer zware slotfase van het seizoen voor een ploeg die door een slopend wedstrijdprogramma aan kracht duidelijk heeft ingeboet. Teunissen: „Wat wil je: we hebben nu zeven wedstrijden in drie weken achter de rug. Als je dan nog bedenkt dat we veel blessures hebben, is het logisch dat je het moeilijk krijgt. Vooral tegen een ploeg als Veendam die louter op kracht loopt“.

Nederlanders oppermachtig in Enschede-Münster



Piet van Katwijk, Nederlandse winnaar in Enschede-Münster.

MUNSTER 26 april. — Piet van Katwijk uit Oploo heeft zondag Enschede-Münster gewonnen. In een stromende regen, langs een parkeerplaats, waar zonder toeschouwers was, hebben de Nederlandse amateurs de strijd beëindigd. Het contingent Westduits renners miste zijn sterren omdat de Duitse bond voor zijn topamateurs gisteren in Dortmund een selectiewedstrijd houdt, die door de Duitse renners belangrijker werd geacht dan Enschede-Münster. De grote animator in de wedstrijd, waarin van de ruim honderd deelnemers er slechts 22 tot in Münster doorreden, was Fedor den Hertog. Hij probeerde bij herhaling weg te komen uit een kopgroep van acht renners, die halverwege de wedstrijd een voorsprong van drie minuten had opgebouwd. Hoe Den Hertog ook demarreerde, hij werd steeds teruggepakt. Met nog enkele tientallen km voor de boeg had P. van Katwijk meer succes met een aanval. De uitslag is: 1. Piet van Katwijk (Oploo) 200 km in 5 uur 22 min. 23 sec., op 1 minuut en 20 sec. 2. Kees Koeken (Achterhoek), op 1.30. 3. Fedor den Hertog (Harderwijk), op 2.10. 4. Luc de Mets (Bel.), op 3.30. 5. Peter Knopff (WDL), 6. Dieter Kollo (WDL), op 5.30. 7. Anne Koster (Leeuwarden), 8. Harm Smits (Baarlo), 9. Henk Hoeckstra (Ureterp), 10. Wim Kellekens (Borne). Nederland werd ook winnaar van het landenklassement.

(ADVERTENTIE)

Quick trainingspakken

staande Pascal die voor de tweede maal raak schoot 2-0. In deze voor beide ploegen zo belangrijke wedstrijd raakten twee spelers bij Fortuna SC geblesseerd. Louis Dulens moest zich in de eerste helft door Stevens laten vervangen na een botsing met Blijham en Geijsselaars was na de rust hetzelfde lot beschoren. Voor hem kwam Chris Janssen in het veld.



Trainer Teunissen mocht nog van geluk spreken dat arbiter Bentvelsen geen maatregelen nam tegen Roemgens. De ausputzer van Fortuna SC werd in de tweede helft gevolgd door Blijham en trapte vervolgens — op de grond liggend — na de derde en vierde minuut. Bentvelsen stopte zich tussen de kemphanen en sleurde Roemgens zo aardig opzij dat diens shirt aan flarden werd getrokken.

Een duel voor het doel van Fortuna SC wat in deze situatie geen doelpunt voor Veendam opleverde.

Haslou en Caberg kampioen



De kampioenen van Haslou: Houben, Dols, Cobben, Portier, Körver, Houben, Wereng (trainer), Hamers, Everaers, Claessen, Houben, Everaers, Hensen en Bonekamp (grensrechter).

Gisteren hebben zich twee nieuwe kampioenen aangediend in het Limburgse amateurvoetbal. In de derde klasse A werd Haslou kampioen door een 2-0 overwinning op eigen bodem tegen Gulpen. In de vierde klasse A verzekerde Sportclub Caberg zich van de titel door een 3-0 overwinning op Bunde.



De kampioensformatie van Caberg: Van Bogaert, De Stroel, Kempeneers, Jackson, Goessen, Houthaan, Everaers, Heygele, Notermans, Castro, Vliegen, Warnier, Villevoye Hakke en Jacobs.

Porsche gaf op Monza de toon aan

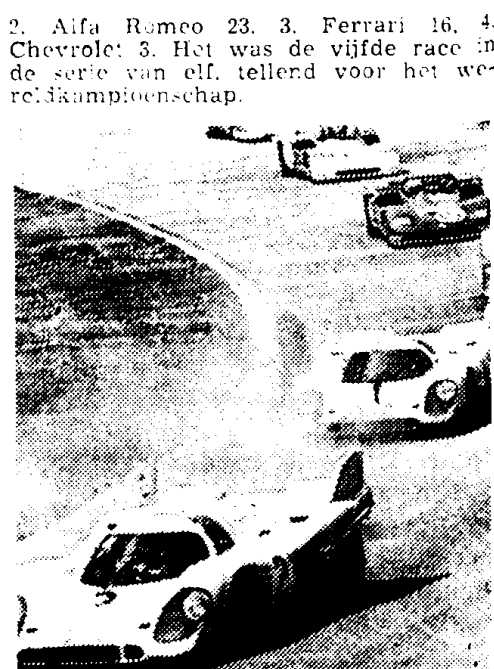
MONZA, 26 april. — De Amerikaan Pedro Rodriguez en de Brit Jackie Oliver, die reeds de 1000 kilometer van Buenos Aires en de 24 uur race van Daytona Beach op hun naam hebben gebracht, werden met hun sterke Porsche ook de grote triomfators van de 1000 kilometer van Monza. Zij plaatsten zich door deze overwinning in het merkenklassement met grote voorsprong aan de leiding: 40 tegen 23 punten voor Alfa Romeo.

Ofschoon het bijna 6 kilometer lange traject nog met grote plassen bedekt was, bleven de winnaars met hun totaaltijd van 1:14:32,6 uur bijna twee en een halve minuut onder het oude record.

Van de 40 wagens die zich voor de race hadden gemeld, kwamen — door de hevige regenval gedurende de training — slechts 23 aan de start. Die beide Porsche namen van de start af de leiding en mochten de Adami-Pescarolo met Alfa Romeo noch Stommelen, eveneens Alfa Romeo, kregen enige kans om zich in de strijd te mengen. De Ferrari's hadden een zware dag, want in de twaalfde ronde werden Jackie Oliver en Monza in een botsing verwikkeld en moesten de strijd staken. De Porsche van de Zwitser Kurt Meier ging in vlammen op, de bestuurder bleef echter ongedeerd.

De uitslag is: 1. Rodriguez Oliver (Mex) met Porsche 917 K, 100,0 km in 4 uur 14 min. 32,6 sec. (gemidd. snelheid 239,97 km/u), nu winnaar voor de wedstrijd. 2. Siffert Bell (Zw) met Porsche 917 K, op 3 ronden. 3. De Adami-Pescarolo (It-Fra) met Alfa Romeo 277, op 6 ronden. 4. Stommelen (WDL) met Alfa Romeo, op 7 ronden. 5. Vaccarella Heemans (It-Ned) met Alfa Romeo op 8 ronden. 6. Muller Herzog (Zwi) met Ferrari 312 Sports, op 12 ronden.

Na de 1000 kilometer-race van Monza is het klassement van het wereldkampioenschap merken: 1. Porsche 40 punten.



Pedro Rodriguez voert in zijn Porsche het deurbekerschip aan. Achter hem rijdt Jo Siffert, eveneens in een Porsche, gevolgd door Jackie Oliver in een Ferrari en Nanni Galli in een Alfa Romeo. Samen met de Engelsen Oliver zou Rodriguez de 1000 kilometer van Monza in de Porsche 917 K winnen.

Swinkels beheerst ook de Ronde van Gelderland

APELDOORN, 26 apr. — Zo er nog twiifel mocht hebben bestaan over zijn mogelijkheden bij de amateurs dan heeft de 21-jarige Brabander Cees Swinkels in de 1971-editie van de Ronde van Gelderland wel bewezen ook in deze categorie tot de „heel groten“ te behoren. Een reeks van wereldklasse demarrages werd door Swinkels in het Apeldoornse Orderbos met winst afgesloten en daarmee boekte de Goirleenaar, die na het stoppen van plaatsgenoot Huub Zilverberg een grote en enthousiaste supportersclub kon overnemen, zijn tweede klassieke zege van dit nog zo korte seizoen. Want ook in de Ronde van Zuid-Holland had Swinkels begin april getriomfeerd. Toen kwam de lange Brabander, die wellicht ook op de baan in een nummer als de persoonlijke achtervolging hoge ogen moet kunnen gooien, alleen aan de meet. In de Ronde van Gelderland kon hij in de beslissende vlucht pas in de laatste meters de tappe Jans Vlot naar de tweede plaats verwijzen.

De officiële uitslag is: 1. Cees Swinkels (Goirle), 170 km in 3 uur 48 minuten en 6 seconden. 2. Jans Vlot (Wanneperveen), op 1 minuut en 6 seconden. 3. Arie Hassink (Nederl.), 4. Peter van den Donk (Roosmalen), 5. Jules Bruessing (Bovenkerk), 6. Albert Hulsebos (Nijveen), 7. Piet Legierse (Den Haag), 8. Ben Juraans (Amsterdam), 9. Koos van der Knaap (De Kwakkel), 10. Klaas Balk (Badhoevedorp), 11. Gerard Kamper (Sint Pancras), 12. Wim Jansen (Nes a.d. Amstel), 13. Gerrit Lefterink (Haaksbergen), 14. Mari van Venrooy (Heesch), 15. Frits van der Vlieten (Bergentheim), 18. Huub Dohmen (Meerssen), 19. Fred Niemeder (Henselot), 20. Henk van der Laar (Son).

(ADVERTENTIE)



Foster blijft wereldkampioen halfzwaargewicht

TAMPA (Florida), 26 april — De 32-jarige Amerikaanse bokser Bob Foster heeft zaterdagavond in Tampa zijn wereldtitel in het halfzwaargewicht met succes verdedigd. Hij versloeg zijn landgenoot Ray Anderson (26) in het over vijftien ronden vastgestelde gevecht op punten.

Foster was in alle ronden superieur. De juryleden waren unaniem in hun beslissing. Foster verloor van zijn laatste 22 partijen alleen die in het zwaargewicht tegen de huidige wereldkampioen Joe Frazier, door knock-out in de tweede ronde (november 1970).

Atletico en Real speelden een slechte generale

(Van onze correspondent)

MADRID, 26 april — Na deze laatste wedstrijdavond voor de beslissende ontmoetingen in de Europa Cup 1 en 2 mochten de Spanjaarden zeer donker, en hun Nederlandse tegenstanders met vertrouwen de toekomst tegenzien. Zowel Atletico als Real gingen ontsleend af in het nationale bekertoernooi en speelden gelijk (resp. met 0-0 en 1-1) tegen tweede divisie-zwakkelingen zoals Oviedo en Coruna.

Voor Atletico is dit in zoverre begruipelijk dat slechts drie van zijn vaste mannen tegen Oviedo in het veld traden en de vervangers natuurlijk niet hetzelfde „Europese“ peil kunnen bereiken. Maar ook het „echte“ Atletico zal niet op volle sterkte tegen Ajax uitkomen. De afwezigheid van top-schutter Garate, samen met de minimale 1-0 voorsprong waarmee Atletico naar Amsterdam vertrekt, is volgens de deskundigen ruim te verzekeren.

Real kan geen enkele verzachtende omstandigheid aanvoeren voor het verdedigende gelijkspel in eigen huis tegenover Coruna. Het volledige „topteam“ stond opgesteld, met uitzondering van de oude Gento. Het spel was landradicaal slecht, chaotisch en oninteressant. Real voor de rust schoot Piri voor Madrid in en onmiddellijk na de pauze behaalde Coruna de gelijkmaker. Real Madrid wist niets meer te presteren.